



۱  
۱  
۸  
۸  
۳  
۳  
۵  
۵  
۶  
۸  
۷  
۶  
۱۰  
۱۱  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۳۱  
۵۱  
۶۱  
۸۱  
۷۱  
۶۱  
۸۱  
۸۸  
۸۸  
۳۸

کتابخانه مجلس شورای ملی  
 رساله و معارف  
 مؤلف (خط) اهدائی  
 جلد (۱۰۴۳) از کتب  
 آقای سید محمد صادق طباطبائی به کتابخانه مجلس شورای ملی

شماره ثبت کتاب  
 ۷۳۰۳  
 ۸۱۷۴۷

خطی اهدائی  
 کتابخانه  
 مجلس شورای  
 اسلامی  
 ۱۰۴۳

خطی اهدائی  
کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی  
۱۰۴۳

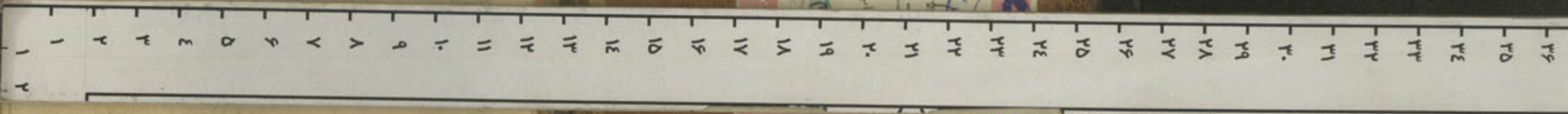
کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: رسالة و نصير

مؤلف: میرزا

جلد: ( ۱۰۳۳ ) از کتب: ( خطی )

آقای سید محمد صادق طباطبائی به کتابخانه مجلس شورای ملی







عشق در غم نمی آید  
در جبین دل بر دل

اول دل را در ری دل بر دل  
دو که دل صفت روی دل بر دل

که چشمش کار آید  
بر لب از دل بر دل

که دل بنوعی کار آید  
و عشق باشد که کار آید

عشق است که در دل آید  
و عشق است که در دل آید

عشق است که در دل آید  
و عشق است که در دل آید

عشق است که در دل آید  
و عشق است که در دل آید

در جبین دل بر دل  
عشق در غم نمی آید

اول دل را در ری دل بر دل  
دو که دل صفت روی دل بر دل

که چشمش کار آید  
بر لب از دل بر دل

که دل بنوعی کار آید  
و عشق باشد که کار آید

عشق است که در دل آید  
و عشق است که در دل آید

عشق است که در دل آید  
و عشق است که در دل آید

عشق است که در دل آید  
و عشق است که در دل آید

در جبین دل بر دل  
عشق در غم نمی آید

اول دل را در ری دل بر دل  
دو که دل صفت روی دل بر دل

که چشمش کار آید  
بر لب از دل بر دل

که دل بنوعی کار آید  
و عشق باشد که کار آید

عشق است که در دل آید  
و عشق است که در دل آید

عشق است که در دل آید  
و عشق است که در دل آید

عشق است که در دل آید  
و عشق است که در دل آید







الحی الهی لا یزال

هو الکتاب المصنوع من تالیفات شیخ الاجل الاکرم قدوة العزیز  
وزبدة المحققین **میر سپهر** شیخ نجم الدین ریازی قدس سره العزیز  
در جمعه آسمانیه

بسم الله الرحمن الرحیم

حمد و ثنای محمد مراد شاهی را سر زد که وجود هر موجودی غیره بود او و در هر مورد  
حمد و ثنای وجود اوست که **وان من شیء الا نشیء** انچه از یاد  
که از بیع نظرت و صنع حکمت بقلم کرم نفوس اصناف انسانی را از محضه  
عدم بر صفت وجود و رستم فرموده و اب حیات معرفت را در ظلمات صفات  
خلقت بشریت بقتله فرود که **فی انفسکم افلا تبصرون** پس فکند روشن باریه  
طلب را بکنده و در مقدم صدق سوکت را در ظلمات صفات بشری میسر گردانید  
و از غایت بی غلت خضر صفقان نوزخه بکوشش محبت را بر خضر حیات  
معرفت رسانید که **امن کل من سیتا فاحسبناه و یحفظنا نور انشی بقی**

درد و سپهر انوار



و در دو سپهر را درین شمار برادر و اح محقق و اشباح سکن یکصد بیت دانند هزار  
قطعه نبوت و غرض نبوت با و که سالکان سالک حقیقت و مقصد ایمان محاکم  
شرعیست و طریقت بودند که **اولک الذین یقینون انهم الکتاب و الحکم و النبوة**  
مخصوصا بر در آسپا و قافله لار قوافل اصفا خواجها کالیات و منهم بر جود  
نور شید فلک اصطفی محمد مصطفی صلی الله علیه و آله الطاهرین الطاهرین المعصومین  
سیدما و صتیبه دین علمه سید الاولیا و سنده الاصفیاء من المرصودین و بقیه  
المبشورین و بی حضرت رب العالمین زوج تبارک الزهراء اب السیدین علی علیه  
الصلوة والسلام **اما بعد**  
**اعلموا اخوانی فی الهدی و اعدائی فی الضلالتی و نقض الله وایاکم الزم فی حقیقت**  
**البشریه الی ذروه البعیدیة و روحنا الله وایاکم التخلی عن الصفات النوریة**  
**و التخلی بالصفات الاخریة** که معصود از جمله کی افشیش وجود این برود بر  
چیزی را که در حرح علم و جود بیست بیعت و بیض و جود این است و اگر نظر  
تمام افند باز میزد که خود همه وجود ان است **ثبوتی** همانرا بیدنی بستی قوی  
ندانم چه هر چه هستی قوی و معصود از جود ان معرفت ذات و صفات  
حضرت خواجه و قالی است چنانکه داد و پی علی سیدنا و علیه السلام سئل ان





کما رتب لم خلقت الخلق قال كنت كنزا مخفيا فاجبت ان اعرف  
 خلقت الخلق لا يعرف معرفت حقیقی هزاران درت نیاید زیرا که  
 ملک جن اگر چه در بقع بان ترکب بود اما ان در محل غایب است  
 معرفت از حاکمی کائنات ممتاز است که ان اعراض الامان علی السموات  
 والارض بالجبال فاین ان یحکمنا و ان یفقد منها و علمنا ان ان کان ظورا  
 جود لا مراد از رسالت اهل اسما است یعنی ملائکه و مراد از رفیع اهل زمین است  
 یعنی حیوانات جن و شیاطین و مراد از کوه اهل کوه یعنی دوش و ظهور  
 و در اخرین جمله از ان چسب درت نیاید با امانت معرفت کشیدن  
 الا از ان بجهت آنکه از حاکمی افرینش نفس ان موضوع بود که اسبینه حال  
 نیای حضرت الوهیت خور است بود و مظهر حاکمی صفات او اشارت  
 خلق الله ادم علی صوره بدین معنی باشد که نفس ان اسبینه است و هر چه  
 جهان علاف ان اسبینه و ظهور حاکمی صفات جمال و صیل حضرت از ان  
 در ابط ان اسبینه است که سیرهم ایا شانی الا فانی و فی القیوم چون  
 نفس ان که مستعد است برین باید و کمال خود رسد ظهور حاکمی صفات  
 در خود مشاهده کند و بر او محقق شود که او را از ان چه افریده اند انگاه حقیقت

ان من قرء

من عرف نفسه فقد عرف ربه بر او کشف شود و باز داند که او کیست  
 و از برای کدام سر این کرامت و فضیلت یافته است **ملقه** ای نوحه یا الهی که تو ای  
 وای اسبینه جمال شای که تو ای **ه** پرورن در زمین هر دو عالم است از  
 خود بطلب هر چه خواهی که تو ای **ه** لیکن نفس ان نجل تر به صفات  
 ریشگی رسد صاف ممالک بسیار قطع میاید کرد ان فرموده سبک  
 بر جاده رفیع و طریقت معرفت و حقیقت دست نه بر ناستدراج  
 چنانکه ابتدا این را از معدن پرورن می آورند و از ان بطنایف الجبل برش  
 گوناگون می دهند و در اب درش دست جستن استوار گذری کند  
 تا اسبینه بشود و از کوه صفایا بدین الی عکس میگرد چون بچو  
 ان نبرد در دست معدن این اسبینه است که **الناس معادن**  
**کمعادن الذهب و الفضة** پس ان این را از معدن جود ان فی بحین بر  
 پرورن میاید و در دست نام تر به اعلی و کمال ریشگی باید رسانند لیکن  
 اعمی تدرج دست بهم **پس** این کتاب در بیان سبک راه بین رسول  
 عالم نفس در دست نفس ان به شرح بکینات صفات ربانی بر مخرج  
 در خورشید شای افند و شرح ان دند باید در کوه خراشید ان شاء الله



اول در بیان کتاب دان مستدرک بر کتب

اول در بیان آنکه فایده بنا  
 نهادن این کتاب در حق تعالی این کتاب  
 سخن از باب طریقت و ذکر و جمع نمودن حلالات و حرامات  
 بیان نمودن چه چیز است اصحاب نورانی  
 بجم در بیان سبب از موجودات دان مستدرک بر کتب

اول در بیان طریقت ارواح  
 و مراتب معرفت آن و مدارج و مراتب آن  
 سیم در ظهور عوالم مختلفه و شرح آن  
 بجم در بیان مدد تلقین  
 روح بقالب

سیم در بیان سبب خلق دان مستدرک بر کتب

در بیان سبب روح از آن  
 قالب و افاضات آن  
 در بیان سبب این که در کتب  
 در بیان سبب این که در کتب

و...

در بیان سبب این که در کتب  
 در بیان سبب این که در کتب

در بیان سبب این که در کتب  
 در بیان سبب این که در کتب  
 در بیان سبب این که در کتب  
 در بیان سبب این که در کتب

در بیان سبب این که در کتب  
 در بیان سبب این که در کتب  
 در بیان سبب این که در کتب  
 در بیان سبب این که در کتب

در بیان سبب این که در کتب  
 در بیان سبب این که در کتب  
 در بیان سبب این که در کتب  
 در بیان سبب این که در کتب







جان بخت **ه** هر چند که در خلق جهان می گویم **ه** هوای نوای هر پشیمانی  
 و لیکن دست طلب هر همتی بر آید بکریای این جرات بی رسد که **بسیار**  
**بالتی** باشد دل حسته فتنه روی کی بار یک ترم رفته روی کی  
 دست هر کس بریزد روی کی من خود چه کنم همکس روی کی و دیگر غرض  
 از بیان سوک انبات محبت است بر اطلال هوا پرستش بهیمه صفات  
 که یکی همت خویش بر استیفاء لذات و شهوات بهی و جوانی و سببی  
 صرف کرده اند و چون بهایم و انعام نفقه وقت را یعنی شده و از حقوق  
 شارب مردان در بربت مقابلان معزبان محروم مانده و از کمالات دین  
 و درجات اهل تقین بصورت ناز و زوره غافلانه الورده بافت میگردانند  
 قناعت کرده تا فرود میزنند چون دیگر میخوران که از خیرات این حدیث  
 پنجره ام **وکتا منع افضل** **ماکتا فی اصحاب القبر** مشخس جنبید از کتب  
 رد و لغز میزنند که میگردانند از کمالات مشایخ ادبیا و کلمات ایشان چه  
 فایده است گفت قنوت دل و ثبات رقدم مجاهده و بخت و عزم طلب  
 گفتند این بیان را میگردی از قرآن داری گفت می خاتم الله تعالی  
**و کلا لافق علیک من انباء الرسل ما نثبت به فؤادک** و گفته اند

کلمات الشیخ

**کلمات الشیخ** **عبدالله بن محمد بن علی** شمس الدین شمس الدین شمس الدین  
 علی بن ابی طالب چهاره را که شیخی کامل نباشد یاری کنند و اگر شیطان خرابد که  
 در آئینای طلب و باثبات را بخت و محابدت شسته میاید یعنی راه طلب او را  
 بزنده نمک بکلمات شمس بخشد و نقد واقع خویش بر محاکم بیان شمس ازین  
 تا از حضرت و از شیطان و هر چه نفس غلبه نماید در بر سر قاده صراط مستقیم  
 و در صراط دین قیوم بازاید چه درین راه شیطان این چنین بسیار زنده که زنده  
 چون بی دلیل و بر تیره رود هر چه زودتر در ولایتی هلاکش اندازند و محسن این  
 بسی بوده است و شیخ و بعید بود از خیر رحمت الله علیه گفته است هر طلب  
 و میریدی را لازم است که هر روز بقدر یک بی پاره از این حدیث بخوبی  
 و بشنود و همچنین جمعی از امامان بویف اهدای رحمت الله علیه سکون کرده  
 که با شیخ چون روزگاری در ایام که این طایفه عزیزان که اصحاب قلوبند  
 چون کبریت احمر بنایب شوند در وی در قباب نواری ازین چهاره کای  
 که در و این حدیث و از این بیان نشان را گرفته چون کنند که از روی شیطان  
 و هر چه نفس غلبه نماید از قدم نین در جاده طلب ثابت و بر بلند ماند  
 شیخ فرمود که هر روز یک جزو بدین معانی مقامات و حالات اولیای شمس بخشد







افروا خفا و خفا لا و ج بدو ما بالكم و انتم في سبيل الله من حين خذ  
 بهم انت و يكماكي سليمان را بنده خسته شو و دین اسلام کلی روی در جهانست  
 ارد که بدو السلام غیبا سید محمد اکبر ایضا نمند اللهم منّا عن المؤمنین  
 ربنا لا تؤاخذنا بسوء اعمالنا ولا تلظ علينا من لا یعننا ربنا ولا تحل علينا  
 اصرا کما حلته علی الذین من قبلنا ربنا ولا تحلنا مالا طه قنا و رعت  
 عنا سبنا تا داغ غفر لنا و توینا و ارجع انت مولانا فاضل اعلی القوم  
 الحافظی معهود کف چون تو غلبه کفار و لاعنی دران دیار بدو بدو اربع  
 قریب کیل در دیار عراق صبر مگرد بر اید انکه کمربت و جوران شنه ملا  
 صبح عاصفی بدو در خورشید عادی طلوع کند که حوز را رانی مابین معنی حش  
 که از راه طحال و معورات در گذرد و از صحبت جوان و غیران مفارقت کند  
 و تبرک مفرومکن مالوف بگوید عاقبت چون بدو بابت رسید و خفا بهشت  
 انجا مید کار جهان و کار دستخوان رسید بکلم الصلوات تلحظ المخطرات  
 را طاعت فرین با ایها الذین امنوا علیکم النکاح لا یضرمکم من ضل  
 اذ اتمیتتم امثال نموده و تبرک جمله متعلقان گفته برضو و من انجا بر سه  
 فصد ربح را غنیمت شمرده و درنت الفرار قالا لایحک من یسکن المذنبین

ابن صفير

این صیفت بن برفق در دلقه و غزوان را بخندار پیغمبر از شهر بهمان که ممکن باشد  
او بود شب پرزان ابد با جمعی در شان و غزوان و مرض خطری هر چه تا مترس صلح  
دران دیده که روی بدیاری آورد که در اهل سنت و جماعت باشند از ایشان  
افت بدعت رهبر استی سرچشمه دان و یار با من و عدل اگر بسته شد و دران  
مملکت پادشاهی دین دار و رعیت بر روی و عالم حیرت و عدل و مقرر و مصطفی شد  
که قدر اهل دین بداند و حق اهل فضل نباشد پس هر چند از باب نظر و احکام  
سجارت سیاحت که از اهل بلد و آقا عالم همان اطلاع تمام روز و وقت تمام دل  
تخص و جتس منعم تفیق نقشند و یاری بدین صفت امر و در ملا و درم است و هم  
بمذهب اهل سنت و جماعت ارسته و هم عدل و انصاف و از شخص سرگشته  
دله الحمد که همان ان دیار شهریاری ولایت بر و از بقیت ال سلجوق ریای کارزان  
خاندان مبارک است و همه هر ایش حیرت و از غرغشت که اهل اسلام میباشند  
از یہ پیرها و اولی ال خاندان برگزینان در شجاعت سحاب بحرمت و غنای ان  
خواجهن مانند ولایت بر لغت از چند غزوات و فوقات و یار کفر و تسخیر قلعه  
و حصون از ملاده و بنای مدارس و انفاست و مساجد و بنا و صدایع و بیابا  
و بر که در باطن و دما رستنه بنا و بر اضع خیر و توفیر در تربت علما و فضلا و برکت







ضعیف و طلب آن کشف و رسیدن فکر کوفه نمود و در بحر اندیشه غوطه در کرد  
 هیچ سرشته بدست نیفتاد چون از بهر جان با خداست **فانتم عود لی**  
**الارباب العالمین** را بر خوانند و در سر غر و بخت و افانگی و کثرت روی درگاه  
 بکریم علی الاطلاق پادشاه باستحقاق نهاد و در پیل نیاز و در دست بخت گرفت  
 و بعد از دست همه روزه در آن درگاه بدر بویزه رفت در صحن حضرت و پادشاه  
 بدست کرم **ادعونی استجب لکم** در بای خزان فضل خود را بگوید  
 و در هر گونه ادعای نعمت بدین ضعیف نمود و در غوطه کثرت دعا و نیاز  
 فرمود که از وفای این خزان هر چه خواهی بر دار و پیش از این دل را در دل  
 کز آن مدار پس نه ضعیف روی نیاز بجای کند و دست خود عرض کرد که خدا  
 اگر از نعمت بای و بنوی کردارم که در آن حضرت از آن شایسته و در نظر  
 همش بسوی او است بار و اگر در مقامات دینی و علم نیز محمد الله انما اراد  
 رکشی نعمت از حضرت ابرار و عفت کز آن بابت چون فضیلت عظیم حضرت  
 بکریم علوه نعمت این ضعیف روی شست و در اصد هیزد لطف و کرام  
 نمود و فرمود که ای پادشاه حضرت محمودی مادی فتنه است معبودی  
 ای سوخته شمع صبل مادی فروخته نذر حال **ان من العلم کفیه المکنون لا یعلمها**

لا اله الا الله

**الا العلماء بالله** ما در خزان کرم کبر بای نفعه البت که دست خوش الماک  
 هیچ جوهری نباشد و در تن غیب الجار نفعه البت که دست هیچ  
 و اما در این نعمت را بر نرسیده **الم یعلمون ان الله قد علم**  
 عقیدی چند از این کبر بای نمایی با بنی چند از این الجار حور العین کشف و در  
 کور در بر این بنده بر گرفته و سلطان پسندیده بار که در بار عقیقت کرم  
 متع رالین در بلج نه و در خزانه منیت او هیچ کشف را ای بهای بند  
 کرمیت این حالت و قروح این مقامات در ماه مبارک رمضان شش شانه  
 دستمایه نه فرقه بر جو اقامتی که در برب خزان رحمت کشده و خزان کرم  
 عدم نهاده و صلی **ان من سائر من داع** در داده و پس بخت  
 موهبت غنی نعمه و غنی قلم بدست تصرف عیب بخت تا هر کبر نمایی که  
 از مورد حبس بحر لغت بل عدل رسد بن قلم در ملک عبارت کشد و در طبع  
 اوراق ثبت کند و بطریق کشف بر از حضرت بگوید **اینها العزیز مننا**  
**واللهنا الضعیف نحنا بمضا عیة فرجات** پس بعد از رخسارت و سیمت  
 حضرت عزت از عروس محله غیب را بر نور القاب همانند پادشاه  
 جهان پناه دین پرورد سلطان کنونی است عدل کسره اسما خیره ستاره بخون افکار

بجایگاه

ضعیف



بقیة الیوم ضعیف الله علیه و سلم الخاضع لظلاله منین و متعلی کربانه  
 خدای جهان را در اولی پس که گوهر سپار و بگوهر شناسی برادر چو  
 کس اندر آن بنگرد چه حال کنده لای که من برورد امید نصیرت نیاید  
 و گرم به نهایت پادشاه تالی لعلک جهان است برین بنای این صنف را  
 در هر دو ذیل و خط و ضد محفوظ و در صورتی دارد و در جزای مکتوبات عین را  
 بر دل درین این چهاره کث ده گرداند و بر قاتون جاده متابعت سید  
 اولین تا فرین از هر موصوفی که قبول مرصوف نماید و ما را در خواندگان شایع  
 و نافع سازد و مقبول الهام و مظهر نظر ما گرداند **ان الله هو الغفر الرحیم**  
**و علیه توکلنا ربنا لا ترع قلبنا بعد از بدینا و بهت نامن ازین در عتق**  
**انک انت الوهاب و صم الله محمد و آله الطاهین الطاهرین**  
 پس در حال آنکه این کتاب بر مرتبت و در مرتبتی رسیده است  
**و الله تالی رهبر الذی یبذل الخلق ثم یعیده و الله الغفور**  
**صت الله علیه و سلم بحیرت المرد علی ما عاش فی دیکر علی مات**  
**علیه و انک انزلنا حکم این است و خبر که حالت ثابت می شود اول**  
 برابر حضرت دان را مبداء می خردیم جرم مدت ایام حیات و از هر یک

در هر دو

بی کلام

می گویم سیم حالت قطع تعلقی روح و قالب با ضبط ارباب از صفات قالب  
 تا جنبه تیار و از ارباب و دنیا میم پس این کتاب معنی بر این که حدیثی گفته  
 از سید آید معاش و معاد و در هر اصلی بابی بنامه می آید ستمش بر چند قصه  
 تا در هر مقام شمه از احلال این و از خور این مختصر بیان گفته اند **ان الله تالی**  
 چنانکه در باب **مبدأ** از بدایت طهرت از دواخ و شایع و ملک و ملکوت  
 شریعی و آله و در باب معاش از تربیت این و سیر و ملک و اور اطوار  
 بشری و انوار در جهانی و تبدیل اصفی و لغیر صفات و احوال مختلف در او  
 و ارشادی روش و محتسب سبب تربیت طریقه نموده شود و در باب  
 از مرتبه حجت و معاد و ت نفوس بعدا و اشقیاء و مرجع معاد هر صنف بیان  
 کرده آید بر قانون سکوت اینها و اولیا و ملک باب طوایف مختلف  
 بدان مقدر و شود تا هر طریقه از فواید این کتاب محفوظ و بهره مند باشند  
 و یک باب در دو ماه کتاب گفته آمده است تا جملگی کتاب بر پنج باب  
 و چهار و ضد نا افعال چنانکه در حضرت شرح گفته اند یقین در برکت و عدد  
 پنج اول باب بدینست که سابع السلام بر پنج رکن است چنانکه حضرت خواجه  
 گایات صلی الله علیه و سلم فرموده است **بني الاسلام علی خمس شهادة**



ان لا اله الا الله وان محمداً عبده ورسوله واقام الصلوة واتيأتم  
 الزكوة وصوم شهر رمضان وجمع البيت من استطاع اليه سبيلاً  
 ودر عدد چهارصد و شصت و یک مدایج در مرتبت این عدد اربعین خرد صحتی  
 دارد چنانکه فرموده را و اذ دعا عندنا مری فیسئل الله فانه ما بعشر فتم  
 میقات رب اربعین ليلة و حضرت خواجه صلوات الله علیه و آله میفرماید  
 من اخلص لله اربعین صبياً فانه له ينال الجنة من قبله على  
 ل نه و در اول هر فضلی ای از قرآن مجید و حدیثی از حضرت رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم مناسب آن حضرت و بر وفق این بیان لغوی است تا در آن  
 یعنی شصت و یک باب خداوند است حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله بوده باشد  
 چون از ابتدا تا انتها شرح کمال لغویان اینان در درش و روش  
 او در هر حالتی از حالات و مقامی از مقامات داده است تا فکلی باشد  
 مدعیان راه طریقت حقیقت را در باب سلوک معرفت را که لغز  
 وقت خیرین بر آن رنند تا ذکر از مقامات مقامی از این مقامات در  
 خیرین بیایند مستظهر و امیدوار باشند که قدم بر جاده حق دارند و در هر طر  
 متیقن میروند و ذکر از این معانی در نحو اثری نیایند و نفس در عو شیطانی

خدای تعالی

بخند و بیدار و معز و زنده از دماغ برکشند و بر طریق صداب قدم در راه طلبند  
 و بخرد و صورت اعمال در حرف یای پیغمبر پیسیده مغز و مغز و مغز  
 سنی زیر پرده کن و در ناز کجاء و در ناز افزون کن و دست و دوش است  
 چرخا بری و او بخوبی بران صفت گوید چنان کن و نام این کتاب هم منزل  
 از اول کتاب نهاده اند مرصع العباد من المبدأ الى المعاد و گفته  
 للسلطان كبقية و جعله الله من جوامع العباد و سلک پیل از ناز و اهلک  
 اعداه که ملک قرم نموده و داند و چون مرید صادق و طلب عشق از  
 سر صدق و دانی نه از ره هوادقتی شرط گویند و بر اصول این فصول طلعت  
 باید هر کسینه واقف گردد که لو کسیت و از کجا آمده است چون آمده است  
 دیگر کار آمده و کجا خواهد رفت چون خواهد رفت مقصد مقصود او  
 در این آمده و شد صفت مرصع جان و دل عاقلان عالم شریف و زین ملک  
 منزل و جمله را در پیش است از تبع اجل بریده و حشمت ضا و هم صد بزرگ  
 زیر کیش است پس معلوم گردد که روح پاک علوی نورانی که صورت  
 قالب خاک غلیظانی کشیدن حکمت بود و باز مغفرت و دلون قطع  
 عشق روح از قالب کردن و فرایط صورت چهرت و بار دیگر در خشت قلب







کجا اندان تا پنهان کم گشته تا کرد و رشتن در طلب پنهانی باقی بودی  
 تا یابد حضرت ربانی مانند ربانی بدست کاری داری طریقت سئل  
 خود منی در پیش چشم آن برداشته شدی تا حقیقت من کرد و منی اما  
 بر شرط یستم در عدم عمر آن در ترک خود رانی چون لام شرط تحقق شو تعیش  
 از لیه از پنهانی **هم علم عی هم لا یعلمون** منقض یافتندی بعد از آن  
 بهر لاف **لو کشف الغطاء ما زودت یقینا** زودندی چون حرکت دل  
 چنان لغو و برآمده فایده این کتاب هر نفس در علم نشید و هر طایفه از جنسان  
 و انواع خلق در اختلاف طبقا تمام از مقامات تفرقاتی ایضاب نمایند  
 و از خلق مشارب ادبیای حق و اهل توحید پی جاشنی نباشند و در صنعت  
 و معرفت و زنی کسوت خویش برون نباید اند که کار و عمل نماید و جهات  
 صوری مختل گردد و باب پنجم پان سلوک هر طایفه کرده اند چه مسیح طایفه  
 مسیحیت که از معرفت و صنعت ادراکی حق نباشد و راهی نیست و راهی دروغ  
 بلکه از زود قدم هر نفسی این سر راه بری بخیزد اما صراط مستقیم آن هدایت که  
 بحق تالی مرید و راه نیست از دست رست در راه صریح از دست حجب بود  
 قلب الله تالی **و لنعم از واجباته فاصحاب المنفعة اما اصحاب المینة و اصحاب**

کتاب  
منه  
فیه  
کلام

المنفعة  
و المینة

**المنفعة اما اصحاب المینة و اصحاب المینة و اصحاب المینة**  
 و صاحب علیه السلام **الطریق الی الله بعد و انفس الخلق** مراد از هر کس  
 خلق قدم کاه و معرفت نبوت که از باطن نفس نرسند مثال این معنی چون  
 خانه کعبه است که از هر موضع و جانب و جهات در صحنه همان را می باشد پس آن  
**من حیث فوجت قول و جهات نظر المحجوب** اما اول خروج شرطی  
 بزرگ است و در این باب چون صادر اند شرط حرم توبه که باید تا نماز  
 درست آید اما هیچ درست نیاید شرط تمام و آن قطع مسافت بعد از آن چون  
 اند هر شرط صادر جمعی می گردد پس صفی هر طایفه و معرفت صنعت  
 خویش اول باید که از حفظ نفس و یضیه خود خارج کنند و تمام احوال در  
 کاری توبه تمام نبوی حق دارند و توبه دفعی بحال رسد که چو خود را  
 فرو بخش کند و در دین بیند یستم آنکه بقدم صدق و یقین تمام قطع  
 هستی کنند تا بکسبه وصال رسند و از آن حرکت سرور و لذت  
**فایما تلو انتم وجه الله** که به نبوت تحقق شو پس شرح سوکت  
 و معانی هر طایفه در مقام خویش رسید یکبار و در خضرار و لوله لوله  
 و از ذکر عبارات مغلنی و الفاظ غریب و محجبات تکلفی از هر زوایا

کتاب  
منه  
فیه  
کلام

کتاب  
منه  
فیه  
کلام

کتاب  
منه  
فیه  
کلام

کتاب  
منه  
فیه  
کلام



فصل در عدم را میقتضای و تبارخ الهی در امری و اعتقاد  
من این را یقیناً و توبه و صلواتی علی محمد و آله الطاهرین

ماہ  
چیم دریاں مبداء موجودات و ان مسمیات بر کتب فہر

اندر دریا طوطی اردلان و مراست و معرفت آن

فما انتفعنا له لقد خلقنا الانسان في احسن القوم ثم رددناه

افضل الفيلسوف وهو الذي صلى الله عليه وآله وسلم

الاولاه قبل الاحتجاب عليه السلام

[illegible]

فقد استعانت بکتابه بر این معنی که اول از دماغ این فرزند الکاحه دم

اجاد بلكه مبداء مخلوقات و موجودات ابراهیم ان یزید و مبداء

روحانی روضہ ملک محمدی صوفی عند الصلوة والاسم الحائز وضع

وَأَمَّا فَطْلَةُ ابْنِ قَالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

وہی ہے جس نے یہ سب کچھ دیکھا ہے

ایات علیه الصلوٰه و سلامه سجدات است و مفرقه سطره کاتب

اولاً لما خلقت الانسان من ارجوات بهم اوهو وخراب

نیت ریزا که افسوس و رشال شجره است و خواصه علیه السلام نموده است

کفر کفایت از خود نموده شد و محض تفسیر و تاجید است

پہلے سے یہ ہے کہ اس کی طرف سے جو کچھ ہو رہا ہے

فدلت اورد

549.

خوارست ازین اول نوراک محمدی را علیه السلام از بر تو نور احصیت بدید  
 خدا که خواجه علیه السلام خبر میدید که **انا من الله والمؤمنون** یعنی **و در بعضی**  
 روایات آمده که حضرت حق تعالی در حق نوراک محمدی را از بر تو  
 نور احصیت خود بدید و بعضی بنظر محبت بدان نور نگریت حیاران  
 نور غایت شد و قطرات عرق از دینی روان گشت پس از آن قطرات  
 از روح گشپا را بیا فرید پس از از روح گشپا از روح ادیا را بیا فرید و از  
 از روح ادیا از روح مؤمنان را بیا فرید پس از دینی از روح مؤمنان  
 از روح حسیان را بیا فرید و از از روح حسیان از روح کافران  
 و منافقان را بیا فرید و از از روح انانی از روح ملکی را بیا فرید  
 و از از روح ملکی از روح حق بیا فرید و از از روح حق از روح  
 شیاطین و مرده و ابالیه بیا فرید بر تفاوت مراتب و درج  
 ایشان و از در از روح کنان از روح حیوانات متفادات بیا فرید نگاه  
 از روح از روح ملکوتیات و نفوس نباتات و معدن و مرکبات  
 و مفردات غاصه بیا فرید نگاه مراتب عالم جسم بدید و بعضی که  
 از در از روح جسم بدید و از روح نباتات و معدن و مرکبات و مفردات غاصه بیا فرید نگاه مراتب عالم جسم بدید و بعضی که



که قادی از بی شکر قند پدید آید پس از قند اول بار که جوشاند  
نبات پدید آید و در چهارم بار که جوشاند شکر پدید آید و در پنجم  
بار که جوشاند شکر سرخ آید و در چهارم بار که جوشاند طبرزد و در پنجم  
بار که جوشاند شکر قند آب سیاه آید و در ششم بار دردی ماند  
که از آن قطاره گویند و بغایت تیره و سیاه و کدر بود از اول مرتبه قندی  
تا این مرتبه اگر قطاره باشد مرتبه به مرتبه صفای پدید می آید و سیاهی  
و تیره که افزون تر می شود و هر کس در وقت قنادی و قند زرد و یعنی از اول  
کنند و باور نمایند که قنادی این انواع مختلف متعدد را از یک قند پدید  
آورد چون لفظ طاره نظر کنند و آن سیاهی و تیره که را در آن مشاهده نمایند گویند  
حاشا و چنین چیزی با اینهمه کدورت و تیره که از قند پدید می آید  
پس کفایت که آن ظلمت و کدورت و باخراش وجود قند تعبیه بوده است  
تا قند در مقام قندی از آن صفت لایبیه آن خاصیت که در کدورت  
نمانده اند بر دارد و بعد از جستج و چون بمقام نباتی رسد نبات از آن  
لایبیه خویش بهره و چون بمقام شکر رسد شکر لایبیه خویش بهره و  
در چنین هر یک در مقام خویش بحسب استعداد خویش و صفات ظلمت  
و کدورت که در آن است

و کدورت که در باخراش قند تعبیه بود بر می آید و باقی را می کشند تا باخراش  
در قطاره اند که از پدید آمدن سیاه و باقی جمله ظلمت و کدورت تا در نبات  
از آنکه ظلمت و کدورت باشد و باقی پدید آمدن سیاه و باقی در نبات ظلمت  
و کدورت نبیند پس در آن دیدن آن باشد پس چنان در قطاره پدید آمدن سیاه  
دیدن آن باشد و این تفاوت مراتب از صفای تیره که پدید می آید و سیاهی و تیره  
در این جهات نبات و شکر و غیر آن می آید و هر یک در مقام خویش کمالی دارد  
و در هر یک خاصیت لایب آن تفاوت نمانده اند که در آن دیگری است  
نمود و در اینجا یکی از اینها که در بعضی کلمات دیگر نیاید و آنجا که نبات  
می پذیرد طبع شکر لغزیده در آنجا که شکر باید نبات نشاید و چنانچه  
یک از اینها قیام مقام دیگری نتواند بود پس معلوم شود هر یک در مقام  
خویش کمالی دارد که آن خردی یافته نشود چنانکه می فرماید **الذی حسن**  
**کل شیء خلقه** پس در این مثال بدانکه آن قند صافی روح پاک  
محمدی است علیه السلام و کفایت او را در واقع است چنانکه آدم علیه السلام و نوح علیه السلام  
بود و در کتب حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه و آله میفرماید که **عن الافرن**  
**ان یقون** اشارت بدین معنی است اگر چه صورت مابقی جمع صورتها



اما روح مادر اول مقدم در دایره بود پس در دایره استیلا علیها را نبات  
از قند روح پاک محمدی چون آوردند و در دایره او را راغبات شکرید  
و در دایره مؤمنان نبات شکر سرخ و در دایره عین نبات طبرزد و در  
کفای روحان نبات شکر قلوب سیاه و هم بر این یکی در دایره  
ملکی رحمتی در شیطانی از ان می گرفتند تا بچه در دایره ان بود در قطاره  
عزیزیم از لطیف و صاف ان روح حیوانه و نباتی که بر شد و در کثیف  
و کدر ان مرکبات و مفردات غنا سرشته اینجا لطیف یعنی روی  
می نماید در غایت لطافت که پیش از این بهمانا کس در نبات میافته  
و ان امنیت و خلوت و کدورت که در قند لعنتیه بود و خلوت مرطبه  
حرارت اند و کدورت مرطبه کثافت تا هر کجا که از خلوت و کدورت  
در جناس مختلف نبات و شکر و طبرزد و قلوب و قطاره پیش یافته  
حرارت و کثافت اینجا نبات بود و چنانچه شکر از نبات پاک در به  
کرم تو کثیف تر باشد باقی هم بر این جناس و حرارت صفت این است  
و درش با به محبت است و کثافت صفت خاکستر و خاک با به حنث و زنی  
بود و نیز صفت درش سرکشی است و طلب علو و غفلت از نباتات که در پس

الحی و الحی

سرکشی نکرد گفت **انا بنجر منه خلقتی من نار و خلقته من طین و صفت**  
خاک و نبات و در کاکت بود و از اجناس که حیوانات از نباتات هم  
از کبک صبیح و صحن هفت باشند و طلب بجز برای غلی فانی کنند که اصل  
ایش از خاک است و از صفت درش همه ظلمت و از صفت خاک بهر حال چون  
هر چه نبات رسد ظلمتی و بهر طریقی باشد که این لفظ نبات است پس این  
صفت خلوت و کدورت که در قند لعنتیه بود و تا طاهر نبوده در قند  
و نه در نبات و نه در شکر و ظهور کمال این صفت در قطاره اند که در  
در روی قند از قند باز مانده و صفا پس روی دردی اندک بود و کمال پس صفا  
در نبات بود و خلوت و کدورت دردی اندکی بود و پس صفا در نبات  
از دایره نورانی که اندک حرارت بود که با به محبت باشد و اندک کدورت که  
چنانچه با به تواضع و عبودیت بود و چون این صفت دردی کمال نبود و نبات  
معرفت تر نسبت کشید و در قطاره اب و کل حیوانی اندک صفا و نور است  
در دایره نیست بود و لیکن چون کمال نبود هم با نبات معرفت تر نسبت کشید  
مجموعه بی نهایت از هر عالم روحانی و جسمانی که هم اله محبت و بندگی کمال  
دارد و هم اله علم معرفت کمال دارد و با نبات معرفت و تواضع کشید







در روح صفت محبت اندک بود که بشابت سیاهی است و نبات نشد  
 که محبت دردی بحال سد او را بقالب که معدن ظلمت بود متعلق دادند  
 تا برورش صفت محبت دردی بحال رسد پس بدین که حکمت تعلیق  
 روح لطیف بقالب کثیف این بود چون ملائکه که به تعلیق قالب جسمانی  
 طمانینه را بدستند تخم مست لئون لاجرم بحال تربیت نپذیرفت که  
 شمشیر بجهنم و بجهنم کردد اگر کسی سؤال کند چرا چون گفتی در قد  
 نور روح محمدری صلی الله علیه و آله ظلمت و کدورت و کثافت معتسبه بود  
 و شرح دلوی را ارواح ایشان بدین صفات محتاج بودند که هر یک در  
 مقام خورش معرفت لایقی خوراک بود و کثافت نور روح محمدری را در پرتو  
 نور احدیت بود پس در نور احدیت این صفات معتسبه نتواند  
 اگر کوئی توانا گوید اینجا هم احتیاج نیست بخود و اگر کوئی نتوانا گوید  
 پس در روح محمدری آنچه در نور احدیت نبود زیادتى از کجا آمد جواب  
 از سر وجه بنواول آنکه اگر چه خد روح محمدری بعد از حدوث  
 موصوف بود این صفت در نور احدیت نبود و هر چه محدث است مطلقا  
 آن را ظلمت خلقت حدوث و نور مطلق صفت خاص حضرت خداوند

صفت  
روح لطیف

تکلف که

که الله در نور احدیت

که الله نور السموات و الارض و ظلمت مطلق صفت خاص خلقت است ام  
 چنانکه فرمود **ان الله تعالى خلق الخلق فی ظلمه** پس این ظلمت و کدورت  
 و کثافت نباید که در صفت خلقت و خاصیت حدوث باشد و چه جسم  
 آنکه ذات احدیت قبل و بعد موصوف است با صفات لطف و نور و  
 گفت که هر چه در ارواح از نور و صفت از نور و صفت لطف است و هر چه  
 از ظلمت و کدورت است از نور و صفت نور است و چه جسم آنکه چون ظلمت را  
 در قد بشابت صفت محبت نهادیم در روح ملکیت که تخم  
 محبت در نهاد ارواحش از جمله صفات دیگر انداختند بخاکه شیخ  
 این صفت گوید **ما شیره و می عشق تو ما هم خوریم** با عشق تو در طهارت  
 خوریم **نه نه عظیم چه بی نیست که ما با عشق تو در ازل بهم بروردیم**  
 و لایق است که روح را محبت بر جمله صفات است تا بعد از نور آنکه روح را  
 نیتجه بر کجونه که ترفیع بجهنم بود چه اگر بجهنم نمانی بودی هم پس زهره بدو  
 که لاف محبت بر روی سر را برشته در این طبع بجهنم نماند و گرنه چه  
 نسبت ملک را با عالم ملک پس بجهنم صفت قدیم است و بجهنم آن جهان  
 ذوق دارد و اگر نه روح را کدام صفت در این مقابله نشد که روح پر حق

صفت  
روح لطیف  
صفت  
روح کثیف

که الله در نور احدیت



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

مروی ۲

صفتی است که بدان صفت برسد با قدم در شسته باشد الا صفت محبت  
بس در این شرایط از برستان بختیم کث و شد و در این نکته از سر  
بسیار است و در این کتاب تحت شرح لایزال **خزوه فی سبک**  
و جملگی ملاک این در گردن و در میان دم محبت نیا شد و زیاده  
که با محبت نرسد کشید زیرا که محبت و محنت از یک خانه اند  
و محبت با وی از یک کجانه اند شیخ عبداللہ الضحاری فی سبک  
فرماید محبت در کوفت محنت جواب داد که ای من غلام انکه از آن  
خود و گذشت و بینه خود یکدیگر نهاد میکنی ادبی که از شرط ظلمی  
و جهول باری که اهل جهنم از آن بگریزند و در آن اوخت  
و محنت و دانی رختی کرد و شادی هر چه همان در بخت  
شر عشق است که لذت جوانی بهو عشق است که عشق جاف و آب بهو  
عشق از چه که آب زنده گانه دارد پس کن ز دل آب زنده گانه بهو

عشق در سبک است  
برقضا عشق دل نیا  
مسیحی سبک است  
روز و شب گردان نیا  
عشق سبک است  
ماری از جو خوش  
عشق از جو خوش  
عشق از جو خوش  
عشق از جو خوش

او هر صفت دارد از سر  
دان هر صفت بکنده  
ماده از کوفت فانی  
عشق از کوفت فانی  
مگر یک صفت  
هر یکی را سبک است

و در شرح ملکوتیان و در درج دان ملکوتی  
**فهمان الذی بیده ملکوت کل شیء** و الیه ترجعون  
و فی سبک است  
و فی سبک است  
و فی سبک است  
و فی سبک است

و فی سبک است  
و فی سبک است  
و فی سبک است  
و فی سبک است

و فی سبک است  
و فی سبک است  
و فی سبک است  
و فی سبک است

بدانکه بداند عالم ارواح روح پاک محمدی علیه السلام است ملک شرح که در  
بانی برکت و بداند عالم ملکوت عقل کل اند و ملکوت باطن جهان  
و در جهان را ملکوت خوانند و باطن جهان را ملکوت و کشف ملکوت  
هر چه در آن خبر شد که در آن خبر بدین قیام باشد و در آن جمله خبر است  
قربتی حق سبک در قالی قیام است چنانکه در آیه فرمود و پس خبر حق  
قیام است الا ذات پاک حضرت خداوندی قله و ملکوت است  
نسب آن خبر شد چنانکه بفرماید **و فی سبک است**  
**و فی سبک است** ملکوت رمان مساب رمان باشد و ملکوت زمین سب  
زین اما ملکوتیات اگر چه در عالم است و لیکن جمله بر قسم است قستی  
در قبیل عالم ارواح آنهم بر چه نوع است علوی و سفلی علوی جزو ارواح  
دان و ملکوت سفلی جزو ارواح جن و شیاطین و ارواح نایم و نبات  
و حیوان و بداند و سفلی بر این قسم روح پاک محمدی است علیه السلام  
چنانکه شرح آن برکت و سستی و دیگر در قبیل عالم نفوس است و آن هم بر  
حرف است علوی و سفلی علوی جزو نفوس سماوی و نفوس کرک و انفس  
و بر وجه و سفلی علوی بر این هم بر چه نوع است مفرد و مرکب مفرد و مرکب

و فی سبک است  
و فی سبک است  
و فی سبک است  
و فی سبک است



عنصر اربعه و ملکوت ان خواص و طبایع ان است چنانکه لب را بر آب  
و برودت طبع است و دفع لیسکی خاصیت و تن را بر بویست و حرارت  
طبع است و امراق خاصیت و خاک را بر بویست و برودت طبع است  
و انبات خاصیت و بار را بر طوب و حرارت طبع است و اما در روح  
و مرکب هم هر چه نوع است جماد و نبات جماد و ام ملکوت خواص ان  
و طبایع ان است و ملکوت نبات نفس نامیه است و خواص و طبایع ان  
و نشاء این قسم عقل است و دیگر باره ان هم ملکوتیات از ارواح نفوس  
و نباتات جمع شوند این است و ملکوت نباتات را روح نامیه و نفس  
نامیه خوانند زیرا که او را طبع هر عالم حیوانی و جمادی اند چون در نشاء  
و نباتات که در جماد است و ان خاصیت جماد است او را از قبیل  
و ذات الروح خوانند و ملکوت ان را روح نامیه گویند و چون  
در او حس و حرکت است که ان خاصیت جماد است از قبیل خوات نفوس  
خوانند و نفس نامیه خوانند و در هر نوع ملکوت ارواح و ملکوت نفوس  
علوی و غلی صفاتی از صفات ملکوتات دیگرند ان یافت چنانکه  
در ملکوت ارواح از صفات ملکوت نفوس و در ملکوت نفوس از صفات

ملکوت ارواح اما

ملکوت ارواح اما هر یک چون ان نوع غالب از عالم و دیگر نامیه  
بدان نوع یا دیگره اند و شرح هر یک با طایب انجا که با جملة نفوس  
بر نوع خفیه است ملک و ملکوت طایر و خلق و از هر یک گویند و حق تعالی در  
ملک است و ذکر جملة کرده است چنانکه فرمود **ان ربکم الله الذی خلق**  
**السموات و الارض** تا این که فرمود **الله الخلق و الامر علم غیب و علم**  
**امر عبادت** از علم ارواح است و قیاس است و محنت و بحر است  
و دیگر آنکه ان رب کن بی توقف در وجود او عالم خلق عبادت از  
عالم جسم است و قیاس است و محنت و بحر است و دیگر که ان هم نبات  
کن بر مراحده و لیکن بر پایه و دستاد نام که **خلق السموات و الارض فی**  
**ستة ايام** فاما امر هم ملکوت ارواح است و هم ملکوت نفوس  
چنانکه فرمود **یسئلکم عن الروح قل الروح من امر ربی** و فرمود  
**و السمع و البصر و النجوم من امر ربی** و لیکن روح ان را نیز از امر ربی  
اضافت من ربی مخفی است از انجا یافت که **و لقد کرمنا**  
**نبی ادم و صلنا هم فی التبر بالبحر و رزقنا هم من الطیبت** معنی طهارت که  
معلوم است و لیکن معنی طهارت را هم در باب و بدان که قرآن را طایفه ربی است







از کنج او بار غول پروان او دینی حضرتیار را بگردست تخته بندی مخصوص  
 گردانید و طاعت اضافت من روی در سر و جو مال انداخت و در خلعت  
**رجلکم خلدت فی الامن** نشان داد و باج بختهم گرفت و مانا و جمله  
 ملکه اش را پیش تخت ماسجود فرمود و بزبان لطف ندای **الذین** **مطعینا**  
**من عبادنا** در جمله عوالم ملک و ملکوت در داد اگر آنچه باقی رسباب  
 مشعوق است برینم که را تاب نشینان شد و کین و ضایع کجایات  
 بکاره جدال مارا آورد **من** حذر از نرسخت رفتن تو بر سر که کار غلط که می شنی  
 تو بر سر با چینه زند و حال تو بر سر **یا** در برابر غلط خود لیس سرور **ایدم**  
**بزر سر و صفا** **هم فی التبر بالبحر** بر عالم ملک است و بحر عالم ملکوت  
 چنانکه هر کجا که بود است بر روی بحر است هر کجا ملک است بر روی ملکوت  
 یعنی ادبی را در ملک و ملکوت مایه بود و گرفته ام بدان معنی که اگر  
 ملک است و اگر ملکوت از پرتو نور روح و عقل او افزندم تا بهر ذرات  
 روح اند حیات از پرتو نور روح او دارند از ملک و جن و شیاطین  
 و حیوان و هر چه خدات انوش ایند از کواکب و افلاک و زمین  
 و غا صر و عباد و نبات جمله مایه نفوس از پنجه عقد او دارند اما عقل صر

روح را چون

روح را چون هوا ادا دم را که از نفوس حب او گرفتند و در این معنی  
 کشنده لطیف است و کجا چون زبان از نفوس حب بود و خواه کانیات  
 علیه السلام فرمود **دروهم** **دعا لغوهم** باز آن در کارنا مشورت نمیند  
 و هر چه از آن گویند خلدت کنیند که برای رست از بشد اینجا غیر حق  
 چون از نفوس حب روح بدر آمده با او در معرفت ذات و صفات  
 باری حق و صلا مشورت باید کرد و هر چه ادراک او بدان رسد فهم  
 او در یاد از ذرات و صفات باری حق و صلا بدر نهد و حضرت عزت  
 از آن مشرتا است و بخلاف اینست که عقدا دراک گفته ذات  
 و صفات او کند بلکه ذات او هم را او توان دانست که **عرفت بقی**  
**برقی فلوله فصد بقی ما عرفت بقی** اینجا لطیفه غریب روی نماید از کینه  
 همراه کانیات صلی الله علیه و آله و عود که **اول ما خلق الله روحی** و باز فرمود  
**اول ما خلق الله العقل** و باز فرمود **اول ما خلق الله العلم** هر سه درست است  
 و هر سه یکی است و بسا خلق در این معنی سرگردانند تا این صکورت آنچه فرمود  
 اول ما خلق الله العلم از قلم نه قلم صحت قلم خدایت و قلم خدا سب عظمت  
 و جدال او باشد روان روح پاک محمدی است و نور او از دقت که حجت



حق سبحانه و تعالی ان روح مقرب میاورد چون نظر محبت در وی نمکوب  
 حیا بر او غالب شد پس روح از حیا نشین یافت عقل یک نشین حیا  
 از انجاست که هر کجا و عقود حیا باشد و هر کجا و عقود نباشد حیا نباشد  
 و تر الحیا و تعبیه و الايمان امینت چون قسم حق باشد حق روح  
 حیا بود و چون عقل دگر چه سه عقود اما یک قلم ما حوش و قلم را بدست  
 خداوندی گرفت تا هر چه خورست از ملک و ملکوت بطور سر قلم ننویس  
 و ان را قلم قسم کرد و اند که **نون والقلم و ما یطرون** در نظر حق را در  
 بر حضرت خداوندی ناکفت که **اویس الذی خلق السموات**  
**والارض بقدر علی ان خلق منهم نبی و هو الخلق العظیم انما امره**  
**اذا اراد شیئا ان یقول لکن ینکون** سبحان الذی بکده  
 ملکوت کل شیء و الیه ترجعون و صه الله علیه و آله و سلم  
 بهم در حضور عوالم مختلف سر ملک و ملکوت و حق تعالی  
 ان فی خلق السموات والارض و اختلاف الليل والنهار والفلک  
 البقی بحری فی البحر ما یفیع الناس و ما انزل الله من السماء من ماء  
 فاحیا به الارض بعد موتها و یث منیا من کل دابة و انظر الی ریح  
 الی الی الی

و الحجاب المخر من السماء و الارض الایات لعلهم یعقلون و حق تعالی  
 صلی الله علیه و آله و سلم خلق الله فی الارض فی الیوم سب و فی الحال فیها  
 یوم للملک و خلق الایثار یوم الایثار و خلق الملک یوم التثانی و خلق  
 النور یوم الایثار و یث فیها الدواب الیوم فی خلق آدم بعد  
 العصر من یوم الجمعة فی افراس عیة من عیة فیما بین النور و اللیل و الی  
 مبداء علی الارواح تا تستمع علی علم ربها و خداوند تعالی علی ملها می مخلق  
 افریزه است از دنیا و اخرت و ملک و ملکوت روحانی و جسمانی و از هر  
 صنفی از انواع مختلف افریزه و در هر عالمی صنفی از مخلوقات افریزه و در  
 هر یکی از صنفی و دیگر نهاده چنانکه از صنف ملک جنین موضع ملک را افریزه  
 از کوفتی و روحانی و جسمانی و ملائکه هر اسمانی تا مقصود هر یک برین  
 دگر اند سفره و سره و کرام الکاتبین و ملائکه هوا که بر دباران در عدد در حق  
 و باد بکم از ان نش در روایت آمده که هر قطره باران ملک موکل است  
 تا ان قطره را بران موضع که باید فرود آورد و ملائکه که بر دریا یا هر مکرل اند و ملائکه  
 زمین و ملائکه حوضه از اهل شب و روز و ملائکه صلیبی ذکر و محاسن ذکر  
 و ملائکه که بر ارجام مکتوبند و ملائکه ارواح و ملائکه که در باطن آدمی افعال و عوالم







و بدو در حقش شکر و سپاس و نفع دیگر قوای عاقله و حاکمه و  
 و دافعه و دیگر قوای نامی شرح آن در شرح اولی یافت و در آنچه در فیل  
 علیات است از عرش و کرسی و لوح و قلم و بروج و افلاک و کواکب  
 از سیارات و ثواب و عقاب و ماه و ستاره و غیره  
 المذنب و قباب قریب و لاکه و دیگر اشیاء و موجودات و لایق  
 مخلوقات از موجودات و اشیاء در هر کس و در قیاس آنها  
 پنج الصفتی خردت با یک خردت و خردت و خردت باشد که  
**و ما یعلم خردت را لا یجوز** اما از جمله عوالم بنی است آنچه  
 بعد بر دهن آمده در بعضی از ادایات شمرده هر در عالم در دایه دیگر  
 خفا در هر در عالم در دایه معتبر دیگر سر در صورت هر در عالم  
 و لیکن جمله در هر عالم امر و خلق و ان را ملک و ملکوت گویند  
 مندرج است چنانکه در آخرش آنها سر حضرت خداوندی خود  
 شکفت و فرمود **اللله الخلق و اللام تارک اللات**  
**العالمی** اما مراتب ملک و ملکوت و مدارج آن اولی  
 مراتب ملکوت و آن بر چهار قسم است ارواح و نفوس اما مراتب

در شرح  
 در شرح

ارواح اولی

ارواح اولی مراتب ارواح آن به است بدین شرح که در فصلی یافت از آن  
 مراتب ارواح ملکوت و بعد از آن مراتب ارواح جن و انکاه مراتب ارواح  
 شیاطین و انکاه مراتب ارواح حیوانات و انکاه مراتب نفوس نایم و روح  
 نایم هر گویند که به نباتات تعلق دارد و اما مراتب نفوس مبداء اول عقل کل  
 اند بعد از آن مراتب و نفوس و طایع معادن و انکاه خالص و طایع مرکبات  
 حیوانات و انکاه خالص و طایع مفردات و عناصر مراتب نفوس غرضی و  
 و روح و غیره و انکاه مراتب نفوس ساوی است انکاه مراتب نفوس افلاک  
 و بروج و انکاه مراتب نفوس کواکب و سیارات و ثواب و انکاه مراتب نفوس  
 مرکوز چون مرکوز اثر مرکوز است و انکاه که مرکوز است و مرکوز که مرکوز است  
 و زمین که مرکوز است انکاه مراتب نفوس معادن و انکاه مراتب نفوس مرکبات  
 انکاه مراتب نفوس مفردات و عناصر مفردات و انکاه مراتب نفوس مفردات و انکاه  
 معنوی بعد از مراتب و مدارج ملکوت و عوالم مختلف و این جمله است  
 که سالکان حسب بصیرت را گفت شود و در مقام ارادت **سیر**  
**و با نافی الافاق و فی القوم** و اگر در مراتب بعضی از بعضی نایم و نایم  
 نه از هر دو عالم گفت شد بلکه از هر دو نظر نفس باشد و در ادراک معانی عینی







ملکوت ادراب و ملکوت نفوس بکشند در اخر مرتبه ملکوت غیاصر  
 بهم میزنند هر صفت از لطیفه بود ضریح شده بود و مراتب علوی  
 ریاضی بر آن نوع که بر مثال قنداق و ده لمد رجا دردی قضا و صفت  
 مانده بود از آن در دو خشنی که آن جوهر باخیزد که میفرماید **خلق الله**  
**جوهر آخضر الله بنظر العبد فاداب** پس آن جوهر را بتاثر نظر محبت  
 بدو نیم کرد یک نیمه پس شد یک نیمه اب پس این را بر آب سبیل  
 داد و از آب و صفای رخسار قصد علو کرد و درش با و صفای روی علو  
 نهاد و از غایت لطافت و کم روی دردی آن در شیب با و داب  
 از کثافت و مزه که طبع و نردانی در شیب قرار گرفت از لطیفه  
 بشنو که چون آن جوهر را حق تعالی نظر حق منظور روح گردانند آن خرقه  
 که از او نور محوی روح گشته بود به بند همتی عالم بالا گرفت و از آن خرقه  
 که از نظر عقد روح گشته بود جدا شد و از نظر حق عذای ترق یافت و دیگر  
 باره قصد علو کرد و آن خرقه که از عقد خرقه روح گشته بود نردانی انجام  
 از نیست و در آن روزان است و نور سزده پس آن لطیفه که از روح محوی  
 بر خورست و بر مراتب ادراب گذر کرد و منتهی آن محبت بود و آنچه از صفات

باز آید از ادراب

بر خورست و بر مراتب نفوس گذر کرد و نور بود پس درین محبت و عقل  
 شایع است و مخالفت است هرگز با یکدیگر نرزد و هر دو که محبت سوز  
 اندازد عقد خانه بگردد و هر که عقد خانه بگردد محبت گزانه بگردد **عشق**  
 اندر کرد و عقد عزت **ایدان** بویکان بر این بابت **ترک** عجی است  
 عشق **ای** که ترک غریب نیست عزت **بیت** است که در عمارت **از** و **صف**  
 رخ او استعارت **نور** از بانه برزد **هم** عقل بسوخت عجم  
 اینجا چون در ملکوت غیاصر محبت از پس حدیث محبت از ملکوت  
 ادراب و مرتب آن گذر کرده و از محبوب خوش دور مانده بود در ملکوت غیاصر  
 از لطیفه عالم عقد را دریافت از او بوی آشنائی شنید که هم از آن دولت  
 آمده بود اگر چه سلطان بود و او در پیش اما بکلم آشنائی و هم لایق شوق  
**حس الوطن من الايمان** در دنیا و دین کشید و میباید بر او در که در بوی  
 جان فانی بود **بوی** یا روبرو آن آید سخی **از** غایت شوق محبوب  
 خوش دست در کردن از لطیفه عقد سزده در احوال سرور و با هزاران ناله  
 ناله و زیاری میگفت **نور** بر یاد است لعل کف می بوسم **و نم** جوهر است است **بوسم**  
 و ستم جوهر با مان و دست بر نرسد **بوسم** ز غمت راز درین می بوسم



و این در مقام محبت چون حق نظر محراب حقیقی کلام جانش رسید  
 ریش عشق در وی افکار دست زد کردن عقیدت زدن کرد عبارت از این است  
 که جوهر بدینم شدن نیت که از عقیده بدل شود برسد و در این  
 و آب شد و آن نیت که در محبت بود از نظر محبوب غذا یافت  
 شوق بر وی غایب شد ریش محبت شعله را خود در شعله ریش  
 بدیده است پس نیت اب ریش متوجه است بن عقل و شوق نیز  
 همچنان است پس شوق با عقیدت خست او را بر هم زد و در آن کرد  
 و قصد محبوب خود کرد پس لعل جز در قصد ملک و عالم علو  
 و احد کد در یکم و غیران رفته شد و از آن جز در ریش ماند زانی  
 و کوه دوریا و دیگر جهان مدان تربت و گفته آمد از سر شد پس  
 آن لطیف را که در محبت محبت نور روح محوی را بر سر نه بود اول  
 کرد ملکوت از او حش بر او زد و نگاه او را در راه خود هر روز که  
 بر ملکوتی عالم ملک گذر داد و در پیش فقه از ذرات  
 کانیات از ملک و ملکوت ماند و در وی سیرتی از ابرار محبت معینه  
 نرفت و هیچ ذره در محبت خالق خلیق بعد از استعلا خود غایب شد

این در مقام محبت  
 ریش عشق در وی افکار دست زد کردن  
 عقیدت زدن کرد عبارت از این است  
 که جوهر بدینم شدن نیت که از عقیده بدل شود برسد و در این  
 و آب شد و آن نیت که در محبت بود از نظر محبوب غذا یافت  
 شوق بر وی غایب شد ریش محبت شعله را خود در شعله ریش  
 بدیده است پس نیت اب ریش متوجه است بن عقل و شوق نیز  
 همچنان است پس شوق با عقیدت خست او را بر هم زد و در آن کرد  
 و قصد محبوب خود کرد پس لعل جز در قصد ملک و عالم علو  
 و احد کد در یکم و غیران رفته شد و از آن جز در ریش ماند زانی  
 و کوه دوریا و دیگر جهان مدان تربت و گفته آمد از سر شد پس  
 آن لطیف را که در محبت محبت نور روح محوی را بر سر نه بود اول  
 کرد ملکوت از او حش بر او زد و نگاه او را در راه خود هر روز که  
 بر ملکوتی عالم ملک گذر داد و در پیش فقه از ذرات  
 کانیات از ملک و ملکوت ماند و در وی سیرتی از ابرار محبت معینه  
 نرفت و هیچ ذره در محبت خالق خلیق بعد از استعلا خود غایب شد

این در مقام محبت

در این مقام حضرت عزت را حمد و ثنا بگوید که **طعن شیء الا**  
**نیت محبت و لکن لا یفقدون استیجهم** ای مستبحان ملائکه لاف  
 مستی نرزد و خود را در مقام مستی بدید میابد که **نیت محبت**  
**و لکن لا یفقدون** از کثرت محبت که نیت محبت است که **نیت محبت**  
**لکن لا یفقدون** وافی لاف **و لکن لا یفقدون** حضرت صلت مال از آن  
 غریب و نرزد که است که خود کمی حمد و ثنا بگوید که **نیت محبت**  
 که بر اهل اسان در پیش می بینی و در ذرات کانیات مشاهده کنی همه از تو  
 حمد و ثنا خداوندی است بر حضرت صلت ماکه **نیت محبت**  
**و لکن لا یفقدون** اما بر طریقه رسیده روح محوی صلی الله  
 و لکن عکس بر تافی ذرات کانیات اندر نیت محبت و نیت  
 کشنده و هر کس نیت است که آن نیت کوی از خست عودیت است  
 نیت شده و نیت کوی حمد و ثنا از کجاست چون نیت بخلاصه  
 رسید بعد از آنکه در درویش درویش نقطه غنیت او تخم شجره کانیات  
 بود بر کار صفت کرد ملک و ملکوت کثرت و نیت کرد در سر شرف  
 شجره انورین آمد که **قاب قوسین** عبارت از اوست و بر شرف تر

این در مقام محبت



از ادنی دبره حقیقت بین او کشت یعنی آینه جمال بانی ذات ادا  
از غلاف هر چه جهان برون آورد و خطاب از حضرت عزت در رسید  
که ای محمد تو نیز چون دیگر موجودات و ملائکه حضرت ما را تابا بگو **اشرف علی**  
خواه کائنات در آینه انکس باز دیده بود که هر چه از شما گویی حضرت  
جمله کائنات یافته بودید عیاری بود و این سرش امانت بود و رعیت  
و بجانب ان بود که **العاریه مردوده** پس رفته **ان الله یامرکم ان**  
**تؤدوا الامانات الی الیها** ان امانت را که دگرفت از زبان الکن  
صدوت شاع ذات قدیم چون درت اید **لا ارحضی ثناء علیک**  
ثناء درت بی مثال تو هم از صفات با جمال تو درت اید **انت ثناء**  
**علی نفسک** اینجا نه ملائکه و اهلان تو امروز و پیرشتا آدم اند که یا  
**اودم غیبکم با ما هم** که لاش خوانم خوش هم نمی دهند بلکه اودم نری که  
مشکم ان نیست با مملکی فرزندان در زیر است تا خرابی محمد است  
که اودم من دونه تحت لای یوم القيمة و لا خیر و بدی **لا اله الا الله**  
**ولا نعبد الا الله** حق گوید در تخم انفس محمد بود و نمیره در او بود و شجره کرمش  
حقیقت و جو محمدی بود **لای شرف** یعنی کان از کون شده بی نال ناله  
فی البیت

نی را ایشان پریده هر چه ملکوت است بخ یان شجره نورانی و هر چه  
جهانیات است تنه ان شجره **والا واسئنا علیهم** تا خدای ان شجره  
و ملائکه که بای ان شجره ابا بیان نموده ان شجره علی الحقیقه در عبارت  
و شارت کنجد در زبان قلم حوران در روی کاغذ جاری نمودن گفت  
شود قلم اندر شستن می شست **چون** یعنی اندام خود شست  
پس سچنی که شجره در نموده است یا شجره هم در شجره است  
تا هیچ دزه از نموده است که از جو شجره خالی باشد و هیچ دزه  
از شجره نیست که از جو دمه خالی بود و این سری ز کرم و اصدخ  
چون از نو نور اصدت است هیچ دزه نیست از شجره و نموده که از  
بر تو نور اصدت خالی باشد که **و نحن اقرب الیه من جبل الذبیر**  
**و هو معکم انما کنتم** اینجا معلوم گردد فصاحت **الله نور السموات و الارض**  
اینجا طایفه نور حقیقت و ما یغرب عن ربک من مقال **درة فی الارض**  
**ولا فی السماء** اینجا محقق گردد و بدانکه هر چه در حضرت حق است یا در عالم  
در عالم معانی یا هر چه در عالم صورت از این صورتی بدر انچه  
پس صورت جسمانی معانی عوالم ملک و ملکوت نفس محمدی ۱۴۰



و صورت بر تو نور احدیت کلمه **لا اله الا الله** آمد و صورت برش  
 تخم تو حیدر لغت آمد و لغت مسنبا علیهم السلام از بهر زراعت تخم  
 تو حیدر بود در زمین و لهذا که **الدنيا مزعة الاخرة** خواجه عبد السلام انما حیدر  
**امرئ ان اتق الله حتى یقول لا اله الا الله** یعنی صورت است تخم  
 تو حیدر در زمین و لهذا بشیدن **و ضرب الله مثلا کلمة طيبة کبجرة**  
**طيبة اصلها ثابث و فرعها فی السماء** و فی الکمال کل صبی ذین تباع  
**و یضرب الله الامثال للناس لعلهم یتذکرون** کلمه طیب است **لا اله الا الله**  
 شجره طیبه **محمد رسول الله** صلی الله علیه و آله و سلم است لیکما گفتند  
**و ما یرای برایت خلقت قلب ان لسان الله**  
**ان فانی شجره من طین** و فانی یعنی صلی الله علیه و آله و سلم می گاه عن الله  
**خمرت طینة ادم سیدی اربعین صبا** و اما کلمه قلب ان را  
 چون از بهر عرض ارب و ریش و باد و فلك خورشید از زمین غنا صراحت  
 عرضی و معرزی نگذاشتند ان را بر رکات دیگر فرود بند اول درکت  
 مرکبی زیرا که عرض معرزه تا دو مقام معرزی است بعالم ارواح نزدیک است  
 بران قضیه و شرح زده است چون ان را بمقام مرکبی خواهند رسانید

و این است که

مقام معرزی باید گذشت و مرکبی اند پس یک درکت از ارواح حر و زافه  
 و چون بمقام ثانی خواهند رسانید مقام مرکبی و جادوی باید گذشت پس درکتی دیگر  
 از عالم ارواح حر و زافه و زبانی چون بحولانی می خورد درکتی دیگر فرود رود  
 و چون از حوالی بمقام ان یارسد درکتی دیگر فرود رود و از بعضی ان درکتی  
 فرود نیست که **و فی ال فین** عبارت از ان است این تخم با غنا صراحت  
 که بتغیر احوال بدن درکات میرسد از بعد عالم ارواح و یکی اگر نظر با ملکوت  
 غنا صیر کنیم که از در که جادوی برای این مرتبه ان یارسد از معنی درخت  
 باشد نه درکات و در هر مقامی ارواح نزدیک تر شود نه حر و زافه تا آخر  
 در صورت غنا صیر شود که ان عالم ملک است نه ملکوت ان پس این است  
 که رفت قلب ان از جمله انشیش فرود است **و فی ال فین**  
 کشف عبارت از اوست که **ثم رونا** **و فی ال فین** مراد تعلق روح  
 ان از است بقالب پس از انجا معلوم شود در این عالم انشیش روح از است  
 چنانکه شرح ان رفت و فی ال فین فالب ان فی شرح اضعف است  
 رفت خلی محمد الیوم اجدادی رضی الله عنه در جمعه از اوصاف خلیش  
 میفرماید **من یحب الله من جمیع بنی اقریب الاقرین و البعد الابعدین** بعد رتبه



و ملک در آنکه قالب آن در نفس الی فلیق نشد و در حقش لذت عین  
است که چون آن بار امانت معرفت خدا کشید بسیار که قوت  
هر چه عالم کمال او باشد چنانچه در هر چه عالم هیچ حق تعالی او نباشد  
تا تحمیل امانت را بشاید و آن قوت او از راه صفات بسیار  
نه از راه صفات لا جرم آن قوت در روح آن در درون آن عاقلین است  
همچون خیر در عالم ارواح نه ملک و نه جن و نه شیطان و نه غیر آنها  
و آن قوت در نفس الی آن است چون نفس الی فلیق است هیچ چیز را  
نیت و عالم لغوی نه بهایم و نه سباع و نه غیر آنها را و آن عاقلین  
و قالب آن از آن هستند هم در دوی ارواح از راه قوه و نظاره  
بود چنانکه شرح آن در فصل اول رفت پس در هر صفت که در ارواح  
بود که آن را مثال قدیم و غیره در لغت و نظاره قوه چنانکه در  
خلو و عالم مختلف لغز لغز در روشن گشت آن لطیفه بر صفات موجودات  
گذرد و هیچ ذره مانند آثار صفات عالم ارواح در آن هاستی نمود  
و آن عاقلین هر چه بعد معدن موجود بود در عالم ارواح و آن در آن  
در صفات صفات عالم ارواح چیزی نیست بود و باقی آن عناصر خود در عالم

ارواح بود و هر چند در اینجه طیف آدم ملک صفات شیطان و بعضی  
ربانی و جهانی نیست بود و لیکن چون با خرقه صفات صفات بدی که صفات  
هر صفت از این صفات و نیمه را صدفی که صفات از صفات از کثرت  
گرامت کردند پس چون به صرف نظر از آفتاب سنگ خدا صفت  
که هر عمل با قوت در بر صدف و فیروزه و عقیق و یکر و دیگر از این صفت **خیر**  
**طیفه آدم بدی** و در دت **در این صبا** که بوداتی هر روز در  
سب بود اب و کل آدم صدف که در کوه و غار و در کوه و در کوه  
پیش از فتح روح بود و حیات قالب بود و برای طیفه خورست بود و آن  
چهار هزار سال بخواند و چون کار میکرد که داند و در آنجا که صفات  
گرفته شد و دانی صدف چون خواند و چنانی فرماید خدمت کاران خود  
را که کنند و داند و در کوه و بخونی خود دست در کل کنند و دیگران را که در  
و لیکن چون کار بد آن جایگاه رسد و در آن کوهی خنکند و جمله خدمت را  
حاکم کنند و بخونی خود دست در کل کنند و موضع کعبه را بعد از آنکه کعبه را  
کنند و در آن کعبه بخونی خود کنند و بر سر کعبه ایستادند تا از اقصای نظر غایب  
موقوف ماند حضرت حق تعالی و آن نیز چون صفات موجودات را می افزید



از دنیا و آخرت بهشت و جحیم و سیطره کائنات بر کارگرد و دود بهر مقام منزل  
کارکنان مختلف فرادار است چون نوبت تکلیف ادم رسید فرمود که  
**ای خالق بشر امن طین** خانه لب و کل ادم را من جوینم جمع را  
مشتبه شد که **امن طین السموات والارض** نه بماند در زمین را هم خوش  
فرمود پس بکن اینچنان خفیه صیحه دیگر است که اگر اندر آسمان است کن افریده ام  
**انما قلنا بشیء اذا اردنا ان نقول له کن یکنون** و بجا محض قول  
و فرمایشش بشیء نبود و بکن اینچنان فعل با قول ضم کنیم که میدی تا آنکه جهانیان بدانند  
که چون بخوئی جوئی و بطن و بطه کار کنیم چه کنج نامی معرفت و راوی پیوسته نم پس  
جبرئیل را فرمود برو و در روی زمین یک قرضه خاک بولد و با جبرئیل  
سایه خور است تا قرضه خاک بولد خاک گفت ای جبرئیل چنانی گفت  
تو را کبریا بی رم که از تو نیست الا سراری مبارک خاک بولد داد که  
بمرت و بعدل حق لے که مرا بر هر فرط طاق قرب اکفرت ملازم و باش  
دن درگاه ملازم من نهایت بعد از خستیا رکود ام تا از طول است قدر خور  
الوینیت ایمن ششم که قرب را خطر است که **والمخلصون علی عظیم**  
نزدیکان را پیش بفرستد کایش و نهند سطوتی نه چون جبرئیل در کون شد

من الانا المخلصون

خاک را را کرد و کبریا ناکشت گفت انما نوذنا ناری که خاک  
نن در این حدیث درین هر یک باطل با فرمود تو برو و نوبت مسخ من  
سوکند داد او نیز ناکشت در این باطل با فرمود تو برو و نوبت مسخ من  
کرد او نیز ناکشت پس خطاب در حضرت بفرست که رسید که نوز و اگر خاک  
بطوع در شربت نیاید تو را گواه و جبار او را بر کرد و سپاه عزرائیل ما در بقدر یک  
قرضه خاک از روی زمین برگرفت بر دایت اندک که از جمله روی زمین  
بمقدور عهد درش خاک کوشت هر ذره از این ذره و جوئی از این  
خود است تو و نوبت وفات هر نفس را اینجا دفن کنند و ذره و جو او را  
کوشتند این پس آن یک قرضه خاک را فرمود تا درین مکه و طاف برای  
انسان نوده کرد و عزرائیل ناکشت هنوز تر تخم را کثرت شده بود عشق  
حالی که کسبه می آمد خاک ادم هنوز نخته بود عشق ادمه بود و دل او  
اینجانبه جو شیر خدایه بودم نه نیازی شیر با هم انیته بود اول نذر  
خاک ادم را بگویند و چندین روش کبریا بخواهد و او را نیکو و گفت  
ما را بر این حدیث است از این ناعده خنثی شد که هر کس در حق را نکر تو جو چون  
عاشق خود و عاشقی خالی تر کرد تا ناکشت عشق قلب کنند جملگی ملائکه در حالت



امکنت بعثت در روزی بجزر مانده که ایابن جبرئیل در ملک  
 ذیل را در حضرت عزت بخندنی اعزاز میخوانند و ملک در کمال قدرت  
 و حمدی با حضرت عظمت و کبریا بخندنی ناز و تفرز میکند و این همه  
 حضرت غنا در استغناء بزرگ او افزوده و دیگری را بجای او بخواند و این  
 سر را دیگری در میان زلف و الطاف الوهیت و حکمت ربوبیت تسلیم کند  
 فرو می گفت که **ای علم بالاطوار** شما چه دانید که ما را این مشیت  
 ملک از ازل تا به ابد به کار و پیش است شما معذورید که شما را سر و کار غایتی  
 نبوده است شما خلقت را بدان صدمه و تشنگی خطیر رسانیدید و اگر در آن  
 خرابات عشق و جبر طرد برسد میان را از خرق ملائیکان چه چاشنی  
 قدر کل مل با به پرستند و اند فی نهنگ و لان و نهنگ و شان دانند  
 از بی خبری بجزان بخراند سرشت در این نکته و سرشت دانند  
 شما روزی چند صبر کنید تا من بدان ملک مشیت ملک دست کاری  
 قدرت نمایم و زنجار ظلمت خلقت از غمزه کینه طغیانه او بزدایم  
 تا شما در کینه اول نفس نای بفرمون تمسید اول نفسی آن شبه را همه را  
 سجده او فرمایم پس از آنکه گرم سرفه ملک ادم باران محبت ببارد

و ملک را اهل کرد

و ملک را اهل کرد و بسید قدرت از آن کل دل کرد و در دل چندی شود  
 و فتنه مایل کرد از شبنم عشق ملک ادم کل شد صد فتنه و شکر  
 در جهان حاضر سرشتر عشق را بک روح رزق یک قطره فرو چکند  
 و مانع دل شد جمله ملایک اعلی از گردن و روحانی و در آن حالت مستعجب دار  
 می بگردید که حضرت صلیت که از اندی خویش در باب و کل ادم مهر  
 سبانه روز و صرف میفرمود چون کوزه که در کل کوزه خراب است از آن  
 هر نوع سبانه و بر آن چیزی نای اندازد پس حضرت کل ادم را در بخیر انداخت  
 که **خلق الان فی مصلح** و در هر قدر از آن کل و بی معنی  
 میفرمود و از آن نظر غایت برورش سبانه و حکمت از آن ملایک  
 و در کل میگردید و در کل میگردید در روایت آمده که در عهد نبرد سال  
 در میان نکته و طایف باب و کل ادم از کمال حکمت دست کاری قدرت  
 میرفت و در برودن و اندر رفتن او فتنه صفات خداوندی و سینه  
 بر کار می نشست و هر یک منظر صفتی بود از صفات خداوندی تا آنچه  
 سر و دست نه در هر یک سینه مناسب نه در یک صفت بر کار نهاد  
 و آن نکته پوشیده ماند و صاحب جمال را اگر چه جواهر و لای و صلی و ملک



بسیار باشد اما بنزدیک او هیچ خبری از نعمت بار خداوند حسنه را  
 و اگر در فعلی غلط یا در جملی خلاف اولی یا در فعلی ظاهر شود آن صاحب جمال بخوبی خود  
 عمارت آن کند و لیکن اگر اندک عجزی بر وجه حسنه بند و صاحب عین  
 انظف و بدست نام آن عجز را از روی حسنه بزداید و اگر نه بدست جمل  
 و فعلی در و یا در خانه بند یا بدست و گوش کند اما روی از همه اینها بگذرد  
 و روی خواروی حسنه دارد **شعر** ماضنه بر تویم و وقتنه بر حسنه مارا گاه  
 در تو قرار اندر حسنه **ه** تا حسنه جمال تو بدو حسن خویش **ه** قوی شای خوبی  
 بر تو شای تر حسنه **ه** دور هر حسنه **ه** در نهاد آدم **ه** بر کار مینهاد دل آینه  
 جمال نای را دیده جمال بن صدای تا چون او در حسنه به زردی یک در چه  
 خور ایند حسنه نیز نه زردی یک **ه** دیده او را عین **ه** در سن کنی همه  
 تنم دل گردد **ه** در تو کنم همه دلم دیده خوش **ه** اینجا عشق معکوس گردد اگر  
 عاشق خرام که ارا بگریزد او به زرد دست در پیش او زدن چه بود  
 اول مگر نمی دایس چیست که امروز در می اداری اری آن زرد کل فهم نمی کنم  
 امروز دل شدم در او ختم ز گردان روز یک کلیت هست تو شدم امروز  
 لغیر صفت آن به زردت هست میدارم **شعر** از طرفه کنر و خوش نازم کدیل

والله اعلم

و آنکه به زرد دل تو را دارم و هست جسمش مهر در دل غالب ادم  
 میان مکتوبات لغت لغات و در هر خط از خراین مکنون غیب کوهری دیگر  
 لطیف و جوهری دیگر ترف در دنیا و اوست به سکر دهند تا هر چه لذ  
 نفایس خراین غیب بود جمله در آب و گل ادم عتبه کردند چون  
 نوبت **بل** رسید کل دل را از ملاط بهشت باورند و ماضیات  
 ابدی بر شند و با قباب رسید در صفت نظر سپردند از ادم لطیفه بنو  
 که خاصیت عدد رسید در صفت از کجا بود از انجا و مهر ادم  
 تا کل ادم در تخمه تو و مهر ادم رسید در صفت مهر از ادم  
 بهر مهر از ادم و بر بی آورد مستحق یک نظر صفت مثل از حضرت  
 چون مهر ادم رسید در صفت مهر از ادم باشد براد بگشت  
 مورد رسید در صفت نظر غایت گردیده تو **نیک** نظر از صفت  
 صد بهر صفت **ه** منتظم تا که وقت آن نظر اید چون کار دل ادم  
 کمال رسید کوهری بود در خزانه غیب و آن را از نظر هزاران ملکوتی  
 پنهان داشته بود و بجز آن دارای انجم از اندی خوش بفرشته بود و فرمود  
 که آن کوهر را بهر صفت خزانة قاب و لائق نیست الا خلوت سیرای ادم

سید الشهدا علی بن ابی طالب  
عجل الله فرجه

نه نفوس را منظم کند  
و آنچه در سوره ای بی نام



که منظر بر صد و هفت نظر غایت حضرت ماشده دار نظر غایت  
 در طفت حضرت مائیت یافته زنت ربالن کو هر چه **کوهر محبت**  
 بود که در حدف امانت معرفت کردش یافته و لغتیه کرده بودند  
 بر صلی عوالم دایه ملک و ملکوت عرضه داشته بهکس را مستحق  
 ولایت خزانه داری آن کوهر یافته پس صفت سر او زینت خایه دل  
 ادم را در قیاب برصد و هفت نظر محبت و غایت تربیت نموده  
 پروریده بود خزانه آن کوهر لطیف نزد و جان ادم علیه السلام را در حدین  
 نبردال در نور صفات کمال احدیت خود برورش طلوع بخاری  
 آن کوهر مأمور فرمود عشق فر کار فراموشه فدا و بگو کادم میان مکته  
 و طایف نهاده و بگو عجب الکه در مدت چهار هزار سال خندن ازند  
 لطف و غایت و غایت بی علت با جان و دل ادم در عین  
 در نهایت معرفت و مسح کس را از معرفت ملایک در آن وقت  
 محرم نمی باختند از ایشان مسح یک ادم را نمی شناسند یک  
 یک بر ادم میگذاشتند و بگفتند ایالین چه نفس عجیب است که می کارند  
 و باینچه چه توکلین است که از کوه غیب پروان می ارنز ادم بران صفت

در کتب معتبره

است میگفت اگر شما مرا می شناسید و مرا را ایک می شناسید باشند  
 فر از این خوش خواب سر دردم و ای شایک بیک بر نام هزار کعبه  
 جبرایلی که در درون ما ذخیره است یکی علم صلیک است **که علم ادم**  
**طهارا** هر چند در ملک در نفس ادم لغوس میکردند می نشند و اینچه در  
 تا ابلیس پیش یکا که کردش ادم طواف کرد و بدان یک چشم لغور  
 بدو می بگفت و آن ادم کث ده دید گفت شنید که این نفوس را کرده  
 کث را یافته تا فریدین بر ابراه خروشم و بهیم که اینچه صفت چون خورث  
 د کردنها و دوم بر اید نهاد و او را عالمی توکل یافت و در هر دو عالم از یک  
 دیده بود در درگاه نموداری از آن دید سر از رمال رمان یافت نهفت  
 خنک در موعکشان نهفت ستاره بود نهفت طبقات سر قوای نهفت  
 کانه یافت از متقله و متوهمه و متفکره ده فطر و ذاکره و مدبره و خیر  
 رخا که در رمان ملایکه بود در سرها سه لجرها سه جمع ده سه سم ده سه  
 ده لیس دتن را بر رمال بنین بر خنک درین دختان و کما نهادهای  
 روان دگرها بود درین نیز مرها بعضی در از حوی نری برایش رمال در  
 و بعضی کوتاه تر چون نری اندام رمال کما نهادهای و عروق بسیار یافت

نیز حویلی







سپس با چون در دل ادم باز دادند و دست رد بر پیش باز زدند و هر دو  
 هر چه همان کشت دست نخج طریقت از آنجا گفته اند هر که را  
 یک دل رو کرد و هر دو هم دلهما کشت دهر که را یکدل قبول کرد  
 هم دلهما کرد و اما بشرط آنکه آن دل بود زیرا که بشرطی طلق  
 نفس را از دل باز نشناختند **دل کی نظر است بانی** حجر دیوار  
 چه دل خواند و آن بود که وقت بیاچ **خضر خدای اندازد بخند**  
 پس سپس چون بن در سر بر بدن آمد **بلای که گفت** بسم باک نیست  
 کلاس نفس خوف است از اعدا حاجت بود چون دیگر حیوانات و در وقت  
 نیز باشد این مایه اقبال بر روی بر او بال تواند شد و لیکن در صدر گاه او گشت  
 بی درو بام یافتیم در او چسب راه نود ندانم تا آن صفت ملائکه کشند پس  
 نهند مشق صفت ده و آنچه اهدش ندانند پس هلی بدگاه حضرت  
 عزت بکشند در هر عزت ملک مذلت نهادند **کشند الهام با و اما مقلد**  
 و چون دند ما بگویم علم تو بخشی بر چه تو بخش می خدش گاه است تا این  
 شست مذک سزاوندی خویش دستکاری در رتختی و عیالی دیگر از این  
 شست ملک با بریزی در دل خویش پس روشن کردی و ما از این بسم طلاق

سروری روی خدایت

دل تو را باده رسیدنی  
لا جرم دل را بیل دل است

دل را باده رسیدنی  
لا جرم دل را بیل دل است

دل نیا شد عزیز دوی روز  
دل نظر گاه خدایند سکندر

دل نیا شد عزیز دوی روز  
دل نظر گاه خدایند سکندر

زبان در حضرت منور است  
که بگوید گاه از سر دانی

زبان در حضرت منور است  
که بگوید گاه از سر دانی

زبان در حضرت منور است  
که بگوید گاه از سر دانی

بهمی از این طریقت

و چکس را از ما محرم از چه است ختی باری بابا کنونی اینم خدای خود خطاب  
 از حضرت عزت در رسید که **اللی جاعل فی الارض طبقه من فیها**  
 حضرت خدایندی را بانی می فرستد اما هنوز با تمام بر سریده است و بچه کردن  
 می بیند نمی شناسید خانه و منزل گاه و قدر گفت گاه دوست  
 چون تحت گاه اوست و خویس او را بر تخت خلعت نشاند و شمارا کمالی  
 سجده او امر فرام که **فاذا سوتیه و لغت فیمن روی فحقوا له صلی**  
 کشند رکعت زیادت شد ما سجده او می فرماید و او را این حضرت  
 خود میخواند ما هرگز ندانیم و کسی نیاید و خلعت رکعت را این بد  
 دیگر حضرت خدایند او کی است سیمه بجوئی یافتیم حضرت او را  
 و گاه بی یاری بر تخت می نشاند بی خورش دی سوزنی زن فرزند  
 می گفت و کم و بخت چون شناسند هم دیگر باره بروم و کرد اینم کعبه  
 طوافی کنیم ید را حلال ایمان را ندانند بدانیم پس بایدند و کردایت  
 ادم می کشند و از زردن و اندرون دروی نظر کردند و می کشند و مادرانچا  
 خرفانه از آب گل نمی نمند و از ما صمیمه احوال خلعت مشاهده نمود و دروی  
 رستمحق سجود بدیدارنی اندام از عیب کمال نشان زارت میرسد



معتوق مرا چشم جان باید دید زیرا که چشم دگرزن توان دید پس با محبت  
 می گفتند که از صورت این شخص چه زیادت بر غنای آن گرفت مگر این معنی  
 او را از راه صفات بود و صفات او نیک نظر کنیم چون نیک نظر کرد  
 قالب ادم را از جهت حضور در دکان و با و در آن خانه دیدند و صفات  
 او را نظر نمودند و صفات را بصفت سکونت دیدند و بطبع خاک نشینند و با و را  
 صفت حرکت و طبع نرم حد فک و لب را بطنی دیدند و طبع سحر  
 و تسبیح را طبعی طبع کرم دنی خضر خندید پس چهار صفت دیگر از صفات  
 دیدند گفتند هر چه در هر صفت نام جمع شود از او فراتر و طبع هر نفوس که  
**لو کان فیها الهة الا الله لفقدنا چون عالم گری از دست فراتر**  
**می آید و علم صغری او به تر پس کفایت یافتند و گفتند انجمن ضیا**  
**من لقیه و یفک الدمار یا خلافت نمی سید بی در از او فراتر چون**  
**رختی تو را کند و سخن بسجده و نقدش لک و با استمع**  
 کنند کایم محمد تو را قید کنند کایم یعنی سالی باید و بکنیم هر حضرت نور  
 ما را است که تحقیق خلافت را از او اولی تریم در در است آمده است که  
 هنوز این سخن تمام از ایشان سر زده بود و التی از سادات جلال نسبت  
 دفعی کلمه دینی را بفرست

دخانی کثیر در ایشان را بخت پایه خلافت ادم برین لای صفت برسانه چو  
 علی گفت از ما تو هر آنچه دیده است برین برون در کون ای پسر پادشاه  
 بی مانی ما کار ما میست ما دیده و بیکران داد و دیده است اول ملکی در دهان  
 نبرد ادم بود و اول ملکیت گشته ملائکه بودند و در هر حقیقت منجاری  
 بدانی اول ملکی حضرت عیسی بود زیرا که اول اعتراف با حضرت کردند  
**که انجمن ضیا من لقیه و یفک الدمار و سخن بسجده و نقدش لک**  
 عجب شکر است در اینکه بنای شوق و محبت بنیاد بر ملکیت نهادند  
 شوق از خوشتر که ملکیت شد آن زهر بود که با سلطنت شکر دکان  
 جان ادم بر زبان صبح جز در کتب و مکلف ما با ملکیت بر جوش شکست  
 کشیده ایم و سلطنت را از دل فروخته و ملکیت را برسان خدیده ایم از  
 اینها باک نداریم و هر چه بگویند غم نیست کفر از ایشان مدعیان لایم  
 شیوه شوق تو را ما نفوذ داریم بل تا بدین تو نمیستیم همه یک از بر تو  
 ای یار غریب لا ک در عشق لایان باش از طلق هر یک معشوقه تو را دور  
 عالم خاک ادمی را از این ترفیع نه پس شد که حضرت عذرا  
 آسمان درین رهبر چه داشت پیش سبانه روز از بند که **عالی التمرات**

این سخن را در کتب و مکلف ما با ملکیت بر جوش شکست

عجب شکر است در اینکه بنای شوق و محبت بنیاد بر ملکیت نهادند

شوق از خوشتر که ملکیت شد آن زهر بود که با سلطنت شکر دکان

جان ادم بر زبان صبح جز در کتب و مکلف ما با ملکیت بر جوش شکست

کشیده ایم و سلطنت را از دل فروخته و ملکیت را برسان خدیده ایم از

اینها باک نداریم و هر چه بگویند غم نیست کفر از ایشان مدعیان لایم







مسافتی بعد است و حجت روشن بسیار در راه نشیند بنابر در این منزل  
 و مراحل مبدت مدش منقول شود و مرا فرزندش کند و از حق الهی که بگفت  
 حضرت ما یافته است محروم ماند که در راه راه زبان بسیارند **صلی**  
**زودشنان** نشو در کشت عین چون اثر نقشه ما با او بود و کفایت در حق  
 این حضرت ما از کام جان او برد تا او در مقام بهیج است و روشن شد  
 نشو و دیگر آنکه روح را بر سر صید و صحت هر عالم روح را در جهان ملکوتی  
 و ملکوتی گذر خواهیم داد و در هر عالم او را نریای انداخته ایم و کنجی از هر عالم  
 و فیسنه نهاده ایم تا آن روز که او را خلافت بهایم چنان فرستیم آن گویا  
 و کنج ما با او درون کنیم و در این دنیا و دنیا پس بهیج را اطلاق نهاده ایم که  
**ما استندتم خلق السموات والارض والارض الفهم** جمله خدایان من  
 نهاده ایم من دانم چون نهاده ام و چه نهاده ام و کجا نهاده ام و من دانم  
 که هر یک را چون بر باید گرفت و در جمله مقامات دلیل و انبای روح  
 ستم تا آن جمله بر روی عرضه کنیم و از خدایان و دنیا پس آنچه او را در عالم کبار  
 خواهد آمد بدو دهم و با او در آن کنم در کج دیگر باره بوقت هر حجت چون  
 باین حضرت اید و او را در این مقام کبار حق بگذارم و طلسماتی که در این

نظر این

نظر این را در این راه ختم ام تا هر مدتی که بگفت باین حضرت ننویسد  
 ما او نمایم و بندگی بی یای آن بر روی عرضه کنیم تا بوقت هر حجت راه بر روی  
 رسان کرد و در هر حال و مقام در راه او را با خبر کنیم و دیگر آنکه چون او را  
 بخلفیت میفرستیم روایت می بخشم و مدتی است تا اندازه **انی فاعلم**  
**فی الاصل** **منطقه** در جهان انداخته ام جمله حجت و روشن شد در مقام  
 او مانده اند او را با خبر تا ما باید فرستاد و مقدمات حضرت خداوند  
 و نهاده ایم که چون او بر تخت خلافت نشیند جمله درش تخت او سجده  
 کنند تا خدایان چون اثر او را در کرام حضرت ما را در حق او استاده  
 نمایند کار و حجاب نکرند پس روح پاک را بعد از آن که چندین روز  
 سال در صفت خانه حطیره قدس در تعیینات برادرده بود و در  
 عالم بی و ملک منظر نظر عنایت گشته و ادب خلافت در اید و در  
 نیات از حضرت خداوند و منوب خورش گرفته چه تا نای و ضلیفه  
 پادشاه عمیری در حضرت پادشاه تربیت رسوم جهان داری نیاموزد و  
 اعمال و افعال او بخت اهل بیت نیات و خلافت او را نیاید پس او را  
 بر مرکب نقشه سوار کرد و در **نشر** به عقل او دید در کاش **هم** شوق فرزند و پادشاه



به طاعت کردن بخندش شب قره پرچم سیمش و صفت  
**من ریحی** او را بر جللی ممالک روحانی و جسمانی عجز داند و در منزل  
 و مرحله ایگز رنجه و حلقه رفیق و حیان ان مقام بود و مرکب او دران گرد  
 را و در مملکت ان نیت بر تخت خلافت بنشاند و در حال جللی  
 ملائکه اندر گردنی درویش تخت قلب او سجده و راندند که  
**فخیر المملکة کلهم اعجل** بمرسل را دران درگاه بجای فراد  
 و میخائل را بخازنی و هر یک از خلق عوالم ملک و مملکت دران درگاه  
 بشعنی با مورد مضروب کردند و چون خورشید تا متمدن قاعده است  
 کشند و یکی را برادر کشند تا در همه عوالم ملک و مملکت کمی دیگر  
 دم از حق لغت خلیفه حق زنند ان مغرور سیه کلیم را و وقتی لغت خلیفه  
 بی اجابت در دیده تقابل ادم فروخته بود و چشم حقارت در ملک  
 خلافت او بر بسته و خورده بود و در روزه دل ادم لغتی زنند و او را  
 میگردانده بود او را ستمت دردی میگردانده و برین تقاضا بر بسته  
 تا در وقت سجده حنی جمله ملک سجده کردند از نور نیت کرد زیرا که دران  
 روز برش برین تقاضا بر بسته بودند که بی دستوری درگاه عین زنده بود

در درگاه

در درامیت آمده است و چون روز قیامت خلق را در عرض صفت  
 حاضر گردانند **لهم یثقیل عن حق** نوری از انوار حضرت خداوندی  
 ببارک و تقایم کلی کند جمله خلق خواهند و در سجده اند هر کس در دنیا  
 حضرت حق را به بدل سجده اصرار دران روز نیز سجده بود و ان  
 در سجده هوای نفس مجبور دنیا و میان افسوسند نتوانند سجده کرد زیرا که  
 سرش را برین تقاضا دران روز بر بسته اند و مخالفت از حق کلاه  
 و سجده حق را بر نیارند و اند اما ان رس را بچشم طاعت زنند و دید  
 هر کس را چشم باطن کشیده کرد و پسند لا جرم در بند ان بود و مقراض  
 نوبه و استغفار را در بند یکسره و اگر از غم ان نوز و ان نذر را  
 از حقو کشند قوای نامیت همچنان بسکسل و اعتدل نشد مازار عرض  
 در اندیکه **اذا لا اعتدل فی انما قسم** انجا ظاهر شود پس بر این پیش را  
 از در برین تقاضا دست بند و رفیق جمله ملک که کسای کرد و بی اکت  
 که رفیق عیب در رفت و معنی لغت خلیفه **لا تظلموا بیوت النبی**  
**للا ان یؤذن لکم** کرد لا جرم برین قدرش بر شد تا سجده ادم  
 نمونست کرد که **لا ایس الی و سکتة** پس خلق چنین تذکره



که ای در سبکبار در وقت سجده بگو پی صدوت ان وقت سجده بگو  
 که بنیبت نموده شجره است اما حقیقت ان ای در سبکبار در وقت  
 تخم بوان روز در زمین ثقت است پس اشکال که در رعایت ادب ای  
 کرد پی اجازت در کافیه عیب رفت و چون برون آمد سبکبار  
 کرد و گفت طلق **تحرنا لا یتالک** چشم بزرگ که نخو نمک است و در بخت  
 چشم تهارت در برای فلیفه حق نمک است زن بخش برون کار رفتن  
 یافت نموده ان ای در سبکبار در وقت سجده لا جرم هم مان رن  
 ثقت مد لغتش بکشند که **وان عینک لغنی الی نعم**  
**الدین** و از ان در تالید فرد بکنند تا بعد از ان در جمله مالک کش  
 رهنه دارد در فلیفه حق قدم بی حرمتی دهند و هر ان بکشند قدم  
 در سبکبار ان کم کشته یعنی زینت او را با در یک سبک کشته  
 و بدوزخ فرستد که **لا طین جهنم منک و قس تعک نهیم**  
 آورده اند در جعفر برض تعالی ادم در آمد در صحر و جلکی مالک  
 بن بکشت خانه بس طمانی و با حش یافت بنای ان صحر  
 منقض و نهاده و است که ان را بجا نبود دل بر ان نهاده چون  
 در تالید فرد

در سبکبار جد ویدی تنگ و تاریک و با حش و ای یافت بر از هر  
 هزار بچوان موبی و حشرات و حیات و عقارب و از ان سبکبار و انهم  
 و با هم و کلاب جمله یکدیگر بر می اندازند و هر یک بدو حمله می روند و هر یک  
 با و می میزند و او را از ان می بگردند نفس اماره را وید بر مثال لغابی بافت  
 کی عرض جویم حد سیم ثقت صدم صعب پنجم خل ششم حقد  
 هفتم کبر بد هفتم سردمان ناز کرده تا او را فرو بگو روح نازین که خدین  
 هزار سال در جوار قرب حضرت احدیت لصد نه روز از روزش یافته بود  
 از ان و حش تا نیک مستحسن کشت هدر زن حضرت عزت را  
 که ان ساعت نمیدانست و لغت وصال را و شمه متفرق ان بود  
 و حق ان می شناخت بدست و شناخت و شش تفاوت در میان  
 متعشده در و بچوان برش را بد گفت **شریدی** ما و می عیش خوش بودی  
 نگاره او روز غم و غمی و رفت یاری کردش تا تم تو را هر حکایت جان  
 بر از روز غم دی مار **ه** اینست بخت و جان خوشی و زشتی  
 با چنین تاب دبی افسوس که در روز غم لثم ان را پس نویسد بگویشی  
**و ایضا** در و بچوان وصال جان فزیدی **ه** او روز چنین فراق عالم بودی **ه**



صد حیف که ستونی در کمال **ان را روزی تولید پس با روی**  
 پس سرختر کج نفکر فرو بگو و گفت **من غم دلت گشت گزانی کنم**  
 خواهی آمدن به بهر چه بایم بکشته **ان را** **مستم ان روز کلین قمرل دینل ادم**  
 راحت جان عظیم و لذت جان ادم **پس در صبح غم رحمت کرد**  
 چون مرکب نفوس طوطی خود در بر کشید **و او را که زرقه بود و او را که بود**  
 نیانت نیک بکشته دل شد با او گفتند **ما از تو این بکشتگی بکشته**  
 دلی می طلیم قفس بر او ستیله شد ای هو از دل بر در بر کشید گفتند  
 ما تو از این پس اه فرشتا دلم پس چون بخاراه تمام دماغ او را برد  
 در صبح عطسه را ادم افتاد **و گفت در وی شد و دیده او گشت**  
 فراغی ای عالم حضرت **پس در ششانی افتاب مشاهده کرد گفت**  
**الحمد لله** خطاب از حضرت **در یک صبح یک** یعنی حمد و ثناء تو  
 در حضرت ما را بر حسب رحمت است بر تو چون خرق خطاب یافت  
 اندک سکوتی در وی پدید آمد اما هر وقت که از خرق حریت و دلش در  
 جوار حضرت برانگیختی دوست فضایی عالم ارواح و خود تعالی  
 که پی وسط یافته بود و لذاتی را از نعمات بعین ممال بکته او دست و لغو بود  
 در آن روزی که

با کردی به طافت یزدی و فریاد کردی و در حشری تا قفس الکبشتی  
 در پس اب و کل بر خود پاره نمودی و روی ششمان اصلی روز کردی  
 این میل جبرس که نامش جان است و شش الکبشتی قفسی زنده میخشد که  
 اطفال را بجزای یکیش و او را زبانی خوش و نقد و سهو مشغول کنند ادم را  
 نیز تعلیمی بلکه در بجهش آن در بدن با سمانا و پنهان کردن و کرد و اسمانا  
 کرد و ایندن و ان قصه بای معروف که ادم است مشغول میگردید باشد  
 که قدری نایز به شش استیاق او بحال حضرت لیکن در روز و چندی  
 دیگر از شش کبر و ان حشر در صراط اب مفارقت از وی نایل کرد  
 او برین حالت میگفت **هرگز نشود ای بت بکرنه من عشق تو**  
**و جنایت از دیده من گزارد پس مرگ و محو بی مهر تو در سخن**  
**پرسیده من** پس خطاب از حضرت در رسید گزای ادم و گفت روز  
 و چندی که خرابی میخورد و محجب و با هر که خرابی پس **ای ادم بگو**  
**است در زجالت الجنة و کل اسما غدا اجبت ششما** هر چند باو  
 میگفتند او در جواب راز از میکشید و گفت **ششما** در دلم از تو جدا اند  
 شد با یکس دیگر ششمانه شده از تو بکشد که بگوید و از کوی تو بگذرد



کجا خواهد شد چون دست و اضطرار ادم پرست نفعان نمی پذیرفت  
و تنش بر شستنیق اولیکن نمی یافت به پندش انش نمی گرفت **شهری** و تنش  
از غم بکس اهدم نمی گشت **شهری** به شرح نه خرم نمی گشت رفغان از غم  
جان سوزی بکن دشت **شهری** نه ان داغی که اسن توان دشت **شهری** پس حضرت  
صحنه دکان هم از فضل او حواریا فرید و در کشا را و نهاد تا با مجلس خوش  
ان کبر و **جمل منها روزها لیکن الهیا** ادم چون در حواریانست رفت  
جمال حق دید بر شاه و حواظ هر شده که **کل عمل له من جمال الله**  
چون حرق ان جمال بازیافت میگفت **شهری** ای کل تو بروی دلربائی مانی  
و ای بت تو زیار بجائی مانی **شهری** ای بخت سینه کار با من اهدم **شهری** کای  
باشنای مانی **شهری** بروی ان حدیث بش بد بازی در اهدم **شهری** شمع  
خفته سدا شد و حرق ان معامله بازیافت بختان شتوت در حرکت  
ادم غلبه **شهری** صفت که کامل ترین صفات جمیعت دبر زکترین  
حجاب از ان خیزد حایل شد میان روح و ان حضرت پس دیگر صفات  
یحوالی از خوش خوردن و خوش خفتن بر مقتضای طبع و هوا و عفت  
بند گرفت **شهری** نایدت شد و ان حضرت نفعان پذیرفت

۱۰۰

چه مقدار آنکه لذت و ثروت حیوانی در نفس این در حرق می باشد و آنست  
میکرد و آن مقدار پس حق از دل او کم شود و این معنی استلانی بزرگ است  
که کم می از آن جنسی باید مگر کسی که از ادبیت بعدیت باز رود پس ادم را  
خندان پس بهشت و لذت و ثروت آن پدر ادم و چون ابتداء  
و لا تقربا هذه الشجرة درین ادم پس گفت ادم طفل دارد و در آنجا سر  
و اینجا را تمام در ادبیت و رسته پس خود از حضرت گفت پس در  
بین خشن ادم بران فریفت که **هل اذک علی شجرة الخلد و ملک**  
**الابلی** تا خلود بهشت و ملک آن بر رضاء حق برگزید و گفت شیطانی  
از غایت حرص و ثروت فرمای رحمان بگذشت در راه عزت حق  
تا فتن امو که ای ادم تو را اندر بزم تمتعات نفسی و در مرقع حیوانی فرمودم  
**اخرجکم انما خلقکم عبثا** چون است و اینجا نیم رزق و بهشت گذاریم  
و حجب فرود داریم ما را چنین فرمود پس کردی و بغیر ما مشغول گشتی و با هر  
دشمن کوفتی پس فرمائی ما کردی و لطف شجره بخوردی اگر خود یک روزت تمام  
و بجا بگذریم بکاره حضرت ما را فرمود پس کنی و یکا کنی در یکا کنی در باری  
دار ما و عنایات بی نهایت ما پس صح یاد یاری **نوحی** یاری که همیشه



دروغای باخود کاش هم چنین رضای باخود بکانه چنان شد که نمی  
کس کوه در عالم کشنای باخود پس خطاب از حضرت در سید که  
ای ادم از بهشت چون ردی خود از او جدا شو **فامبطوا منها جمعا**  
ای تاج در سر ادم نیز ای حقه از تن او جدا شو ای حوز از بهشت ادم را  
بر دوش او ریزند که **و عصى ادم ربه فغوى** این صفت سنگ  
ملاست برشته شدیم تا در غش خود پرستی ادم را از این منزلت عبودیت  
ریزیم منع بهشت او را بر سنگ محفل میزنیم **این کوی ملاست است**  
و میدان هلاک و این راه کسی که جان بدل باز دایک ریزی با بد قندری  
و افراطی که بگذرد از کوی ملاست پی پاک چون ادم را بر بدین چشمت  
برای دنیا در داند و از دنیا در پیوند جدا گردند **فمن فیهم فی یاری**  
مقتدر روی طرفه غنی خوش کاری چون بر این ماعده روزی چند کردلان  
بکشت قریب از سی بند و غم حلالی یافت و مولی بخت هم باز بر در  
اول امد و دوباره باز معلم عیب تحفه ابجد عشق تخنیتی در پیش او  
فرودشت تا بر او بهشت **فمن فیهم** عشق در بهشت باز در پیش ای کوی رگنه ناز  
تا بر استاد عاشقی خدایم **یک** حرفه ذکر ناز و ناله دیگر باره کلمه در

در بر انداخت و علم آه کبر چون لغز بخت و فریاد **ربنا ظننا** از بند  
ساخت بر براری و معذرتی در آمد و گفت **اللهم ما اوتانا ما لا ندرک** سرگردانی فی  
بایست تا قدر لطف تو را بدانم و حق خداوندی تو را بشناسم مرا  
این بذلت و جودزی در خور تو ما مرتبه اعزاز و اکرام تو را باز بینم و بدانم  
که باین بهشت صفت لطف خداوندی چه فضا ما کرده است و اگر کدام درکت  
بکلام و رحمت رسانیده و به لطف **خلقک خود لغز** از زانی و رفته  
و بغیرت پیوند اختیار بریده که **کن لی کن** پس امروز عاف دارم  
برگاه کرم تو باز گشتم و اگر چه زبان عذرم گنگ است میگویم روزی  
حوسه کرم من سبب ایدم **محمد** عذر لطیف و دلیف اصفم **فما غنت**  
بر بهشت اصفم **دایب** که یای در کرب اصفم پس در این تصریح داری  
مدت چهار صد چهل و شش و دیده چون دل غشته بود و غرت  
محضت بر بهشت از کمال غلظت کبریا با جان مستعد دل در دانه  
ادم میگفت و تو از دستش **فک** دلیل با فرینم و لغزت از ملائکه بهشت  
برگزینم و تو را محمود و مجود همه کردیم و حضرت کبریا را در معرض اعراض  
**اجعل نهیام** بقیه در ادم و غار میل را از دستش و دشمن کرم و تبرک یک



سجده تو سجده های مفوضه هر روز که اورا بسماء مشوراکردانم در حضرت  
**فخرج منها** از جوده خوش جو کنم و در پیش تخت خلافت تو بودارش  
 بر کشم تو شکر این عنایتها مکن داری و حق الطاف من نشانی  
 و خود خود بدانی و دشمن را حوت گیری و حوت را دشمن جوانی و مرا  
 و خود را در میان حوت و دشمن اندازی لا جرم چون سطوات صغاری  
 حضرت ما رخصه **لن کفرتم ان عذابی شدید** دست برد نماید  
 باید که در صدمت اول بصیرای داری و چنان در ابرویاری که **اصبر**  
**عند الصدمة الاولى** روزی که زمانه درینست باشد باید که در اول روز  
 بکثرت باشد بدین جو نیک در جلیت باشد بی بای اهلته در کثرت باشد  
 ادم آن دم خود مکن داشت و تخم صبر در سینه کاشت و بار علم اه گرفت  
 و دست غر و تصرف کوکت و قلم نیاز بر صنفه تقصیر صورت الحمد را از  
 می کاشت و بدل بران و دیده کردن بران حال گفت چون بدو هم  
 گزونی غرامت بستم در سینه خود بار ملکیت بستم ای ترا که می آید و گویای  
 کردم بار تو بدوش تا قیامت بستم پس در روز رناید مروی نیاز رفت  
 ندانست بمالید و بگفت الهام و ما باز دیدم که همه عا جیم قادر تویی فانیتم

و باقی تو ای کرم الهام

و باقی تو ای و همه را مانده ام و دنیا و دین تو ای و همه بی کسم و کس همه تو ای آن را که  
 تو برداشتی میگویند و آن را تو به کاشتی مکن عزیز گروه خود را خود مکن و  
 پرورده خود را بی بار مکن چون تو کردی مسم تو بدر مارا با ما مکن و در بین  
 بی خودی معذور دار که این تخم تو کشته در این گل پورشته **شکر** اگر بخواهد  
 خود کشته و گوشت بر این است خود کشته غریبی و خواری تو بخشی تو بی غری تو  
 خواری نیند کش تو بای بد برای نه باید خدا ما ملطف خودم دست گیر  
 چون ریزی و پرتوی ادم از خدا مکن داشت و تخم من بر حد سیه باز آید  
 اقبال خلقی ادم من **به کلمات خباب علیه الله الهوات الرصم**  
 در مطلع **ربنا طمنا** طلوع کردن گرفت و شب و بجز فراق ادرام صبح و  
 سعادت حال میدان اغار خود و الطاف حضرت بر تویت در نهاد  
 بعدویت ادم خطاب در رسید که **شکر** برای که آنچه بخوی اخرون باشی  
 در بامکنون بودی اکنون باشی اکنون در وقت خشم جانی و دهن است  
 بیکر که وقت رشتی چون باشی **مضی مضی و استاف الوبینا**  
 لذت درگاه حضرت عزت مجمع االه ملک ملک و ملک خطاب در رسید که بدل  
 اندازه **رضی ادم به غفغی** سازی **لن الله اصطفی ادم** تعالم و باید







وان حرکت بونی که یافته بوی باد بار و خشک بدل کردنی وصف حقیقی  
 باد و ندای در ابتدا نام این مشتق از این بوی اول از حضرت صلیت برش  
 یافته بوی گفته اند **تبی الله فی الناس لانه لا یفسد** لاجرم حضرت صلیت برش  
 چون از زبان ماضی خبر میداد و او را نام این میماند که **هل اتی علی الانسان حیث**  
**من الله لم یکن شیئاً مذكوراً** یعنی در خطایرت قدس بود و بدین علم برتر بود  
 و در جای دیگر فرمود **لقد خلقنا الانسان فی احسن التوهم** یعنی در علم ارواح  
 بفصل قالب نیامده بود و چون بدین علم سرپست و ان حرکت برش فرمودش  
 کرد یعنی دیگر غایت فرمودش کاری بر او ننهادند و چون در زمان هاست مقدر  
 خطا کنند بدان منش خوانند که **یا ایها الناس** یعنی ای فرمودش کار  
 تا بود که از آیات برش یاد کند و گفته اند که **تبی الناس ناسیاً لانه یانی** لایمان  
 بود و حضرت خداوند قالی فرمود که حضرت خواجه کانیات صلوات الله علیه و آله  
 که **و ذکرهم باسم الله** یعنی اند را در روزیای دنیا مشغول اند بپادشاهی  
 از روزیای خداوندی که در وجود و حضرت و مقام قرب بودند باشد که بر این  
 روز ما مهر و محبت در دل این مجتهد و در کاره میر و پادشاهان اصلی و وطن  
 حقیقی کنند که **لعلکم تتقون** و **لعلکم ترجون** اگر محبت این

حقیقی در دل این مجتهد

حقیقی در دل این مجتهد عین ایمان است که **حب الوطن من الایمان**  
 و اگر قصد هر محبت کنند و بهمان راه که آمده اند باز گردند **مرببه القیام** است  
 و اگر بر وطن اصلی باشند **مقام حسن است** و اگر از وطن اصلی دور گردند **مقام**  
**عقبه غریب است** و اگر در اینجا نیز توقف کنند و محبت بند در پیشگاه قرب  
 و بارگاه وصل قدم بندند **در مقام حسن است** و بعد از آن که صد وصف و محبت  
 که از این مقام نه نام و نه نشانی است و اگر محبت این وطن حقیقی در دل  
 و قصد هر محبت کند و در نعم و محبت این فیهان بندد و محبت هواء  
 نفس کند نهایت در کائنات کفر و عدول است که بی ایمان است  
**و لکنه افضل الی الارض و اتبع هواه فخلد کمنه الکلب** هر که در عالم  
 ماند و بدین افات گرفتار شود و خزان ابدی یابد که **والحصر ان الانسان**  
**لغی خسر** حضرت صلیت قم یابند و روح این در بطن تعلق قالب  
 و سبکی او و تمکات جوارحه و در این مطلقاً بافت خزان که مکارش  
 الا ان کن در بطنه نور ایمان و غیر صالح و صفات حمیده و خلق نیکو  
 از این افات و محبت و صفات قابل حمود را خلق دارد و مقرر اصلی  
 و وطن حقیقی رغبت نموده هر محبت کرده اند و مثال تعلق روح این

اینکه در این مقام  
 در این مقام  
 در این مقام





اورا باری کند

تغالب و انفات دن خجاست که شخصی تخمی بلند که اگر کار در رفتی  
 قاعده پرورش دیدگی از حد تا مقصود شو و در کن تخم کار در پسندن  
 از ان نوع انتفاعی تمیز گرفت و لیکن هرگاه در کار در پرورش ان  
 روش قاعده هر چه صنعت فایده است که تخم را پرساند و ان استعداد  
 انتفاع که دردی بخواهد پس تخم روح را به پیش از انکه در رفتی  
 قالب اندازد استعداد استماع کلام حق حاصل و دست چنانکه در  
**الب** در تخم بجز نارداد و لذت جوارحی بماند و اگر در ان  
 این مزایست نمودن تا معنای دشمنانی و کیمانی که داشت یکی قصد  
 و مقصود شو و لیکن تا این تخم روح را باب ایمانی نه نماید و تربیت  
 عمل پرورش نموده در معنی خیر لایست رزاکه از ان معنای و کیمانی و  
 حقیقی نیز محروم ماند و هرگاه در ان باب ایمان و عمل صالح تربیت کند تخم پرورش  
 شو و در انشعب زمین بشریت قصد علو عالم عبودیت کند و از  
 درجات حیران خلوص ببرد و بعد از آنجه مدد تربیت باید درجات کمال  
 که عبارت از ان خجاست می رسد و هرگاه بدون یقینی ظاهر صبی سر بر  
 شجره طاهره در و طاهره کند از ان خجاست و درجات گردد که

ان در ان خجاست

**ان انزال النجۃ السبله** و اگر مقام ثمره که رسد که مرتبه مغرب و در  
 تربیت از جمله اهل الله حاصل شو و چنانچه عبادا با الله تخم روح در  
 قالب اب ایمان و تربیت عمل صالح نیاید در زمین بشریت پرورش  
 فایده که در شخصی بخواهد و **ولکنه اخذ الی الارض و تابع بهواه** در ان  
 ابوی نماید که **فالدین منها ابد** چون ابتدا که طفل در جوارحی پرورش و تربیت نام  
 مستقیم نشود و در عهد تربیت حضرت خرق این حق با او باقی است و در  
 حال که از مادر جدا می شود و هر عیبت که ثن حضرت بر او غالب می شود  
 فرمود می کند و باری از وی بر می آید و در شرح مغرب ان عالم در غلبه گرفت از ان  
 بجز در جهان بجز بر ان صاحب بضرع و استمال با حضرت **لعل** میگوید که **میت**  
 ان دل و نودیده کار است **نور** در شرح تو بماند زار است **نور** ان دل  
 بر سر کار است **نور** و ان اب هر چه در تربیت **نور** هر کس ان طفل را بخری  
 و بیکر مناسب نظر حق و در حق اول طبع او مشغول می کنند و فی خربانند تا انکه  
 کم در انک اندک ان عالم غیب و پرورش میکند و ان عالم شاد و دین معلوم  
 دیگر ببرد چون ملکوت فرود کند بر بل بند و در ان بجز ببرد دیگر سرگردازی  
 باز شو و این معنی در تربیت زاریت افند زیرا که در نور و بطور نظر از ان محسوسات

ان در ان خجاست



مستقل شود و در رب حق خویله که بر او برتری است  
 ناکشتم از غم حیات هم در کربها چشم را حوت خون دلم از هر مژه گریه  
 یک درخت یحیی است که پاره جگر بر او است بار او بهمان پستان در دمان  
 او نه چو خرق شیر لقمه نفس او رسد بندرج با شیر او بشو و این اصف فرزندش  
 کند تا بجهت رسد کار او در این کوفت با عالم عورت و خرد و خوشی و غم  
 عالم غیب و از اینک در کج هر جوانی باندک زرد کار و درش باید و مصالح  
 خویش قیام تواند نمود و در حق کمالیت خویش رسد و قوتی باید و جسته تمام کند  
 و بکار ابدی مدتی باید تا بمصلح خویش قیام تواند نمود و تا بکمال کمالیت رسد  
 و بکار کمالیت خود رسد و جسته تمام کند و قوتی کبر و زور که او می بخواهد عالم  
 دیگر او است و در حق مرث غیب یافته است و بار و زور او عالم بر او است  
 با این عالم آشنایی نمی تواند شد و جوئی با این عالم نمی تواند کرد الا از کار و در را  
 تا بشود که خوی از عالم علوی بماند و با عالم نفسی او یک و در حق ماثرب  
 یعنی فرزندش کند و در حق ماثرب حتی تا باید تا آنکه بجهت این عالم شود که  
 در عالم جوئی غیب و شاد است و شاد و نایب و نایب کند و کمال جلالیت  
 خلق رسد چنانکه در این عالم کلی فرزندش بدید و در جسته تمام کند و قوتی بخواهد  
 بی حقیقت دلم در دلم

پس حقیقت دلم در دلم بجهت و دفع حضرت و نبوی می کند اما حیات  
 چو در عالم دیگر خبر سازند و بجهت این عالم اند بجهت بر مصالح خویش و حرف  
 کنند و بشوید تمام با سیفاه لذات حتی مستول شوند ز نور و درش بماند و کمال  
 حوزتند حضرتی که روح الهی در بعد از حجاب روحانی و جسمانی که در خلق فانی  
 و عجب و ملک و ملک و ملک و ملک هر که است هر که است و فعلی و نظری که ظاهر  
 و باطنی او بر مقتضای طبع مدبر می آید جمله موجب عجب و بعد از رسد آنکه در عالم  
 و جهالت او بگوید و سبب از دنیا و مرغان او میخواند عالم غیب و از آن عالم  
 چنان خبر میبرد که اگر در هر محضر صادق القول او را خبر میداد که در حق و در  
 آن عالم بوده عقیده او قبول نمی کند و بدین ایمان نمی آید اما طایفه ای  
 منظور از آن نظر غایت می آید و هستند از آن پس در در جلد قرب حضرت  
 یافته بودند و در حق او شایسته است اگر چه بعقل خود ندانند و وقتی در عالم دیگر  
 بودند و این چنین محضر صادق القولی را با خبر و در نور صدق و نور و اثر  
 از آن پس در در دل مستمع باقی است بلکه شایسته است و هر چه است در گردن  
 بیدار اوند زیرا که هر چه هم لایق اند بیکدیگر را شناسند از آن موافقت  
 بهما رسد و در حق او که در جمله هر کجا که از آن پس خبری باقی است







**آنها را بفرستد** **الصابرون** **اخرهم بغير حجاب** همسختن برین قایلان را  
 استعد لوان داده اند که چون تخم روغنیت بد بهقا نیست **و نفخت**  
**فیه من بیدی** در وی اندازند بباب عنایت و قیاس بر لغت بردش  
 دهند از آن غرات تربت و معرفت چندان بردند در ورم و عقد  
 چسب افزیده بکنج دیمان چسب کوبیده بکنه ان رسد لایمین مقدره  
**اعدوت لهادی الصالحین** **لا یلین رات ولا الفی نعمت**  
**ولا خطر علی قلب بشر** و چنانچه از بهر مرزعت تخم دنیوی تا بحال  
 نموده که بخیل چسب سباب و لالت دادند متعلق بی باید چون زمین که  
 تخم دوی اندازند و رسانی که از وی اب و قیاب می آید بر درش تخم را دوا  
 که سبب اعتدال گردد و من سموی زمین و گرمی ز قیاب و دیگر سباب  
 و لالت چنان کشتی در تخم اندازد و جفتی در هراشت کند و این وجوب بیان  
 که الت هراشت است و در و دو که دامنک درین باب در ان لالت است که  
 دیگر به این شش راضی را خلق بسیار باید که بر کار کشند تا اینها بکار خود  
 تواند بوجون جبار و قیاب و بقل و طبع در سینه کان و باندازه کان  
 و شوره کان و جو زنده کان و اینها را نر خلق دیگر باید که بر کار کشند تا اینها

بکار خود می کشند

بکار خود مشغول تواند بود چون رسیدن در اعی و صله و بزرگان و شریفان  
 و می نه از هر طایفه را صفتی دیگر و خلق بسیارید تا به صانع اوقیام که انگاه بود  
 عادل و شایسته باید تا سوتین خلق نگاه دارد و در صفت و نظر اول اوقیام کند  
 از صفات و صافی و حافظ رعایا باشد تا هر کسی باین معرفت بکار خویش مشغول تواند  
 و چون به یک نفر کفایتی که هر همت در دنیا از رسانی و زمین و در بجه و ماه و حیات  
 و غنای صومعه و دات و مرکبات و نباتات و حیوانات و ملک چون درش  
 و صناع و کثرت و کبار و علما و ائمه و ملوک و وزراء و اعیان و لالت و صانع  
 در کار بسیارید تا انکه تخم دنیوی بکار بند و سپردند و غره ان بود و پس  
 اینجا در مرزعت تخم دنیوی است که از اینها خاص **من بیدی** بر درش  
 و بد بهقا نیست **و نفخت فیه** در زمین قایلان می اندازند و در درش  
 از تخم تا بحال نموده که رسد که ان مقام معرفت بود بکنه تا به لالت  
 و اودات و سباب بکار باید که معهود کسول بوزید پس چون کسب نظر  
 یعنی دنیا و معرفت و بهشت ثابت و بهشت خازن و در دنیا و معرفت است  
 جمله سباب بر درش این تخم است و نموده معرفت از او طهر شود کمال  
 رسد چنانکه فرموده است که **و ان خلقت الجن و اللین الا لیعبدن ایا لیمرقون**



پس روح اگر چه در عالم ارواح از جوهر غریب حضرت صمدیت خود است  
 و معرفتی مناسب عالم داشت و از مکمل و مشایده و کائنات حضرت  
 احدیت همدگر استعدا کو خوش بهره مند بود و تا بحال این مقامات  
 و تمامی این قدرت از تعلیق قلب در پیش آن خوار یافت زیرا که این  
 آلات و اودات پیرانی و اندرانی که در معرفت بدان محتاج بود و حضرت  
 ان آلات را در اینجا حاضر است و تواند نمود چون نفس و دل و سر و حتی و دیگر  
 مدارکات باطنی از قوای بشری و غیر آن حواس که باطنی را در سمع  
 و بصر و ششم و حواس و غیره در عالم غیب نورانی و ضلالت  
 که بدان مدارک کلمات آن عالم بود و نور عقده مناسب آن مقام بود  
 داشت اما دیگر مدارکات عینی و شهودی که از آن ادراک کلمات  
 و معنیات هر چه عالم کند و داشت در استحقاق و استعداد معرفت  
 حقیقی بود و این آلات و اودات خوار یافت و معرفت حقیقی  
 معرفت ذات و صفات حضرت خداوند است چنانکه در کلام  
گفت که از حقیقتنا فاجبت ان اعرف فخلق المخلوق فلی اعرف  
 فاما معرفت بر سر نوع است معرفت عقلی و معرفت نظری و معرفت

اما معرفت عقلی

اما معرفت عقلی عوام خلق است و بدان کافر و مسلمان و جهود و دریا و کبر  
 و ملحد و خلیف و طبیبی و دهری و سایر صفات خلق با معرفت است  
 زیرا که همه در عقیده با یکدیگر شریک اند و جمله بفتوی عقیده و جهود الهی اتفاق  
 دارند و خلفه و جهت در صفات حضرت الوهیت است نه در ذات  
 و صفاتی ابرار و مسلم از اهل قبله را هم این صفات در صفات است و لیکن در ذات  
 الوهیت همه احرار دارند چنانکه میفرماید و حق گفتار و لا اله الا الله  
السموات و الارض لیقولن الله و انما ربی بخیر من ممسکین  
و ما یغنیهم الا لیسع ربنا اله الله العلی این نوع معرفت بر حسب مراتب بود  
 مگر اینها که نظر عقیده آن بزرگایان منور بود تا به نبوت افرار کنند و بپایان  
 و نوبت استیلا قیام نمایند و تربیت ختم روح در آن است تا ختم روح شود  
 و در معرفت عقلی مدارکات حواس ظاهری و قوای باطنی و نظر عقلی صاحب است  
 تا بحدس طاهیری و عالم محسوسات و مکرر و بقوای باطنی و نظر عقلی استعمال کند  
 پس عقده در حال حکم کند و این مصروفات را صدایق باید و چون تدبیر  
 در هر نوع از انواع موجودات نظر کند خود بکاری قدرت و خوف کردنی  
 صنعت باز چند است و آن سکینه و چشمتی باشد که از قوای قی حکمتی عالمی

و معرفت



بیمعی بصیری مبردی متعلقی یافتنی صا در تقوی پس هر که را این نظر است  
 و عقلش صافی تر حجب اذکثر در یا ضش و طرش بیشتر است و استدلال  
 او از انواع مضمومات بر اثبات صانع زیاده و ولایه و بر این او بر وجه  
 واضح تر اما بدانکه روح را تعالی نه در برای این نوع معرفت مستعد  
 زیرا که این نوع طلب دلیل کردن است و در ادله تعالی بسیار است که  
 و ملا صدق و ملا صدق هر کس از کفر که دارد دلیل دارد و چون اوله معارف  
 خود قبول کی و حجب از نیست از دیگری الا بر حجب و اگر دلیل کی  
 تعالی در احوال بر دلیل دیگری باو طریفی ثابت شود هر چه می باشد  
 حاصل کنه پیش از اثبات صانع باشد بدلیل معقول و معبر  
 خود روح را پیش از تعلقی یافتنی تعالی و معرفت حق و برای این  
 مقامات معلوم و آنچه امروز از دلیل عقلی میشود از روزی و بوطه از حق  
 می شنید که **است و بر یکم** و جواب بی کیفیت **و من الجبر المانع**  
 اینجا بجا است اما ما معاینه خبر مدبر و عیان بر بیان باز کند از خبر  
 که گویند بپرس راکن پیش از اینک اما معرفت نظری خودی  
 خلق است و آن چنین باشد که چون تخم روح در زمین قابل شریعت  
 است و آنرا از

رقانون شریعت برورش طریقت باید بدین وجه که شرح آن در فصل  
 روح باید است و شجره و جویان به مقام مژه که رسد در مژه آن صفت  
 که در تخم بود باز آید بلکه باضعاف آن و چندی دیگر در تخم یافته اند  
 باید بر مثال تخم زردالو چون کارند از آن سبزه درخت و تخم در کرب  
 و شکوفه و انشکوک و زرد الوید و آید در یک تخم کشته شد هر تخم از آن صفت  
 بعینه باز آید و پوست زرد الوید در کرب و تخم درخت و تخم در لول  
 با خود از قوی با خود و هر یکی از آنها را خصلتی است که در دیگری نباشد در پوست  
 خرقی را خصلتی است که در غیر خود و اول از آن تخم دمان را حلقی بود پس بعد  
 از آن از مژه و شجره هم دمان را حفظ است پیش از آن بچو و هم چشم را حفظ است  
 از سبزه آن که **المخضرة تریق فی البصر** و هم ششم را از شکوفه آن حفظ است که  
 خوش دارد و هم دست را از شمع آن حفظ است که عصا زند و هم پای را حفظ است  
 که در چوب آن غلغلی سازند و لپا حواس و خواص و منافع و مصالح و در آن است که  
 در تخم بود اگر چه در آن پسته بود و بکنج ظاهر بود پس پس چندی از تخم روح شجره  
 تن بدید آید و از شمایان آن نفس و صفات نفس بدید آید و بطرف دیگر شمایان  
 دل و صفات دل بدید آید و از کجایان آن حواس ظاهر می بدید و از شمایان آن



قوای باطنی پیدا می شود و سرکشند و اهل کونک خفی هر روز اید و در نزد معرفت  
 طهر خفوی پس روح را در مقام غریبه که دلالت و ادراکات متنوع پیدا می کند  
 درکات ظهیری باطنی ظهیری چون هاله ابر و جمع جسم و خرق و کس و صلی  
 عالم نهادت که از ملک میجویم با کثرت اعداد و اشیاء بیخبر هاله در کون  
 توان کرد و در آنچه لایعلاج است ادراک آن کند ملکوت میجویم و در عالم  
 با کثرت مراتب و مدارج آن میان را پنج مدرک باطنی ادراک کند  
 چون عقدر دل و در روح و خفی و چنانکه در کس پنج گانه ظهیری هر یک  
 در درکات دیگر تصرف نتواند کرد چون جمع در مبررات و بصیرت و شرف  
 حواس باطنی نیز هر یک در درکات دیگر تصرف نتواند نمود  
 چون عقدر در مریات دل و دل در معقولات یعنی بدن ضایت  
 که نظر عقدر است باقی هر این قیاس پس طایفه در معقولات نیز عقدر  
 جولان کردند از مریات دل و دیگر مراتب خبر نداشتند بجهت خود  
 دل نداشتند نداشتند تا عقدر با عقل را در عالم دل و در روح و خفی جولان  
 فرمایند لاجرم عقدر را در عقیده خلفه در زنده انداختند اما هر چه در دست  
 از در و البیوت من الیها در اید و تخم روح را پرورش بر قانون تربیت و

در عالم درکات باطنی

این درکات اورا روزی دهر و بحال رسد و در کون عالم ملک و ملکوت است  
 از بر صد و شصت هزار عالم هر یک این درکات ظهیری باطنی ادراک کند  
 تا چنانکه در عالم غیب عالم کلیات غیب بود اکنون عالم کلیات و جزئیات  
 غیب و نهادت شود و هر ذره از ذرات این عالم در منظر صفتی از صفات  
 حضرت خداوندی است و این ذرات حق در آن بعبثت است نقاب  
 از چهره بر اندازد و صاحب است حق بر لایحه او غریبه و هر که دقیق کل شئی  
له لیه تدل علی انه واحد اینجا عتبه عالم القیاس است کما فی الله لای  
و کذا الکون من الیها در این عالم ملکوت السموات و الارض و الیها  
 اینجا ذرات ملک خفی و کالی را به حدایت توان شناخت صفات  
 حضرت الوهیت را به این القیاس مطالعه توان نمود و این از مقام است  
 که آن بزرگ میفرماید نظرت فی شئی الا درایت الله فیہ و این  
 مرتبه اگر چه بلند است و این مقام اگر چه پس از ترف است و مرتبه مقام خواص است  
 اما روح را به این عالم تخم در برای اینقدر نظر معرفت که هنوز شکوفه نشده  
 ان نیست است نفی شده اند و پس بلکه طایفه اخضر الخواص را در نظر این  
 نظر عنایت این نظر بحال است و کون حق تربیت که از زاینه داشته اند و این



در این مقام کوفه که باز نداشتند و از فرط غایت و نظر طفت آن  
 بحال در به غره حقیقی رسانیدند و این مقام را معرفت بنمودی نامند  
 که ترافیش کانیات برای این معرفت بود چنانکه فرمود **مخلقت الحلق**  
**لا عرف** اما اگر چه این محذره عفت عیب را پیش از این مسح شایسته  
 از شهادت اولیا نقاب عزت از رخساره غنچه اخته و مسوره اودا  
 در قبه عزت و استار عظمت سوادری حسته اند تا دیده مخمل و اغیر  
 بر وجه بحال او نغذ و نقاب طلعت او چشم زده هر نا ایدر نمود  
 که **الین حق** اگر چه دیده مخمل خود از غنچه شمع انقباض  
 کرد و طلعت او شعله از لفظ اغیر در حجاب عزت مستور است چنانکه گفته  
 برده بر دور که کانه خود آن روزی نیست تو نیز که در سینه گوشت نهائی  
 نهایت با وجود این معنی تا این غایت که شایخ طریقت برقع عزت  
 بر روی اکار عزت می نشسته و تق عزت را دست نیاز از قهره شاد  
 و نمودار نمی انداختند تا بحال بحال عدس غفران جلوه کرد عین لغو  
 از بهر آن بود که رجولیت عبودیت در هر طایفه شایسته می گردند و از  
 فرط عظمت و اوج عظمت در بعضی باز میگردند چنانکه لغت حینی  
 مقرر اندکی که الله

منصور را حدس تره العیز از حواهری بود که در این راه دشواری رجولیت میگردید بحال  
 بحال نیست و در نه بغداد بر این می آمد و یک نیمه روی را گرفته و یک نیمه دیگر را  
 کشیده و دست برادرش میبرد سید گفت چرا روی خود را تمام نمی کشی گفت تو  
 مردی دیگر نه ای تا من روی خود را تمام کنم پس او را بر آید و بعد از آن می کشد  
 و او چنین است و اگر در بهر او بودی این نیمه روی می کشم پس کشیدی پس او را  
 اگر چه معرفت از راه عزت بیرون آید از چشم زخم زشت نهان  
 یعنی آن که آن زشت نهان زشت نماندند و اگر چه حشید و صحت  
 بی تیغ عزت از بس قاف آئینت طالع خوف فرغ است که آن دیده در آن  
 چون بنیغ نس قاف غیب که **بداند الا لام عینا و یلعو عینا کما**  
**بداند عینا غیب اولای غیب** کشنده و اگر محذرات معنی **لطف**  
**القناع** حقیقی بر خیزند از غلامت و غیر رسته اند چه آن اثر است  
 که در اطراف لاف رجولیت میزدند بحال اعراف رخت بر لبه  
 و علی الاعراف رجال **سبیل الله مظهر القضا** کوئی آن  
 نرم روح صرف بنده که رواج می کشد اما معرفت بنمودی معرفت  
 انحصار الحواس است و غلبه رجولیت در بهر کانیات اند و کونیات

نیز میگوید



تبع و جوشان است و بحقیقت لفظ دایره ازل و ابد و جوشان است  
 چنانکه این صنف گوید رحمه الله ان دم که می نه بود و فوهم و تو سرایش  
 و فوهم و تو سرور از که در روز است بدیدنی در بدو نه فوهم و تو  
 پس فایده تعلق روح تعالی بحقیقت این معرفت بود زیرا که ارواح  
 بشری را چون ملائکه از صفات ربوبیت برخوردار می نمودند  
 از پس سخن عزت چندان نیز در حجاب نورانی و اظم بود که اگر  
 دفع ملک حجاب میکردند جللی ارواح همچون جبرئیل که روح  
 القدس بود فریاد بر او و ندی که **لَوْ دُونَ الْعِلْمَةِ لَا تَعْرِفُ**  
 این نیز از صفات ربوبیت بود و در حجاب است و بحقیقت کلی  
 صفات الوهیت بدید که معرفت ربوبی نتیجه آن شود است  
 و وجود مجازی ارواح با حقیقت آن شود **جاء الحق و دهنق**  
**اباطل ان الباطل کان زهوتا** بر خواند بر جود داری معرفت که  
 باشد و این بدان سبب است که روح در غایت لطافت است  
 و این سبب نیز برای عکس کلی صفات الوهیت می تواند بود  
 و ملائکه شخصی در حیوانات را مدركات پنج گانه عقل و دل

و این روح و فوهم و تو

و سر روح و فوهم و تو اند که بدان ادراک از ادراک کلی صفات الوهیت کنند  
 پس حکمت بی نهایت و قدرت بی غایت آن اقتضا کرد که در وقت مجتهد  
 طینت ادم بد قدرت و باطل ادم که کجین نه فایده غیب و طوت  
 برای خاص اسرار الهی بود و این زجابه صفت باخت کشفی در غایت  
 صفا و انوار در شکات جبه کشف او بران کرد و باین زجابه  
 دل مصباح صفت باخت که **المصباح فی زجابه** و انرا سر کویند  
 و نسبت به فوهم در آن مصباح نهاد پس روغن روح را که از بنجره  
 مبارکه **من روحی** گرفته بود که نه شرفی علم ملکوت بود و نه غنی علم  
 ملک در زجابه دل کرد روغن در غایت صفا و نورانی فوهم میخواست  
 تا حضور مصباح دهد و اگر نه نور نار بر او ناپوسته بود که **یکاد زجابه**  
**ایضی و لو لم غنه** از غایت نورانیت روغن روح زجابه  
 دل نیز کمال نورانیت **الزجابه کانتا لک ربی** رسید  
 عکس نورانیت از زجابه بر هوای اندرون شکات افتاد و نور کرد  
 عبارت از آن عکس نورانیت عقل ابد و هر آینه اندرون شکات را  
 که قابل عکس نورانیت زجابه بود و قوای بشری که فوهم و تو که از اندرون

و این روح و فوهم و تو



شکات از روز و نهایی شکات پروردگار را حواس خسته خوانند  
 پس باین کسباب و دلالت مدرکات برین وجه بحال رسید  
**گفت کنت کنتاً محققاً** اشکارا نشد یعنی ظهور نور الهی را باین مصباح  
 برین کسباب و دلالت بیاسیت و باین مصباح نبود اگر چه نایره  
 نار الهی محیط ذرات کاینات بود که **لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ** محظوظ  
 اما مکنون **گفت کنتاً محققاً** بود ظهور نور این نار را مصباح  
 باین آلات بیاسیت چون در عالم ارواح روشن روغنیت مجرود  
 قاهر نور نورانیت نار بود و چون در عالم حیوانات شکات و زجاجه  
 بود اما مصباح در روشن فضا شد بود هم قاهر نورانیت نار بود پس  
 حکمت از این و قدرت لم یزل مجموعه ساخت از هر چه عالم روغنیت  
 و حیوانیت که ادم عبارت از آن است و بعد از آن شکات کرد  
 و دل از از جبهه و سر او را مصباح و خفی او را فضا شد و روح او را غیث  
 پس کیفیت نور الهی در آن شکات بر آن مصباح کلی فرمود  
 چنانچه حضرت خواجه کاینات صلی الله علیه و آله و سلم از آن بر خبر میداد  
 که **ان الله خلق ادم فخلق فيه** و حضرت خداوندی در بیان

خلق فی کل شئ

و شرح آن بلی فرمود که **الله نور السموات و الارض** مثل نوره مشکوه ضها  
 مصباح **الله مصباح** فی رجا جده الزجاجة کاینات کوکب در بی توید  
 من شجرة مبارکه زینت لا شرقیه و لا غربیه کاینات ضیاء نور  
 نار نور علی نور مهدی الله لنوره فی شجرة و اضرب الله لک  
**لیناس** و الله کل شئ عظیم یعنی نور مصباح از نور الهیات که بر نور  
 روشن روح تافته اما بنور الله منور کند مصباح انکه از که خواهد این  
 اثر است بدانکه مصباح مشکوه هر کی احاطه است اما نور الله هر چه  
 منیت هر مصباح بر نور روشن روح منور است و زجاجه دل هر کس از آن  
 نورانیت روشن روح صوفی دارد که از اعتقاد کنند و عکس آن نورانیت  
 اندر آن دیرین مشکوه را بقوای بشری و حواس پنج گانه منور کرده است  
 تا هر طایفه از آن محراب سرشته که استماع سیرت آن بطل و معقولات  
 پندگشته اند که مصباح ثانی بنور الله منور است و منور شد هر چه  
 که در نحو یافته اند از عکس نور روشن روح است و آن نور مجازی است که **کاد**  
**نیتما یضی** و معنی کایدان باشد و خواست تا روشن کند و منور کند  
 آن طایفه از نور الله منور طیفی است و ایشان را خبر منیت زیرا که این خبر کسی را

نور الهی  
 نور مصباح  
 نور روح  
 نور انوار  
 نور کسباب  
 نور دلالت  
 نور مدرکات  
 نور اشکات  
 نور فضا  
 نور غیث  
 نور طایفه  
 نور کاینات  
 نور کسباب  
 نور دلالت  
 نور مدرکات  
 نور اشکات  
 نور فضا  
 نور غیث  
 نور طایفه  
 نور کاینات



باشد که وقتی مصباح از نور حقیقی متور بوده باشد و ادخار آن نور  
تا چون از وی منطفی شود و از غیر او پس حضرت حق سبحانه و تعالی از آن  
طایفه طایفه مصباح باین بحقیقت نور الله متور است و آن طایفه  
و مصباح باین از آن نور محروم است بفرماید که **اومن کان میتا**  
**فاجتنبه و جعلناه لک امانی به فی الناس کمن مثله فی الظلمات**  
**لیس کما یظن** اینست شرح معرفت بشودی در آنچه بجز عبارت  
در است بجز عبارت بجزله کوزه گیر و معنی بجزله بحر چون در لفظ کوزه خوانی  
که در بحراب بر داری معلوم است و طریقت و کفایت کوزه چه باشد  
کوزه که بجز جو در کوزه کند بجز سداست چه در کوزه کند **عرضا من عرفنا**  
**و جعلنا من جهلها** هر که بداند نور زنده است فهم کند و در یابد و در آن متنبه شود  
که **لیست من کان میتا** و هر که بداند نور زنده است و در نه در جهل پس بر آنکه از معانی  
فرو خونی نتواند خبر شود که **انک لا تسمع الموتی** پس بدانکه از معانی  
بود سبب و فایده تعلق روح تعالی به او اگر تعلق نبودی روح را  
این در کلمات معنی در مقامی حاصل نبودی بآنان قابلیت صفات الهیه  
که دیدی و در معرفت ذات صفات محض حق نبودی و حق مصباحی یافتی

و الحمد لله

اگر حد از نور از نورانیت و ازیت مصباح خواند که خبر دهند هر چه  
گویند مجاری بود بجز حقیقی آن بود و ضمیمه دروغن دهد که هر چه در مجاری خود  
بذل و حقیقی ناسپینند لاجرم بکشتن حق معرفت بشودی نورانیت  
و ازیت در می یابد ای معجزه بجز چند در خود خندی نور و دل ملکای سندی  
در شست میان نور کویان خود ناسپین در آن نیست نور خود بزدی عجب نیست  
اینکه و ساطع کار می یابد تا دروغن روح بذل و بجز کند ضمیمه هم بهای نهی  
تا روح و جو مجاری بوجود حقیقی تبدیل کند و جو ازیت حقیقی را در حقیقی  
و نامرئی است ظاهر و مرئی گرداند پس کفایت بخاکه روحن عاشق  
نار است تا وجود مجاری خود حقیقی کند تا رسم عاشق روحن است تا  
آنکه نهانی است آشکارا گرداند اینست **ترجمه و ترجمه و حقیقت**  
**کنز کفرنا حقیقا بحسب ان عرف خلف الغلق لا عرف**  
و این فرایند از تعلق روح تعالی با ذات پاک حق را توصیف  
است و صفات الوهیت را بملکی باز دارند اما دلستی و دینی و دینی  
رسیدی در سبب دینی چشیدی و چشیدی بوی و بوی و بوی و بوی  
که اگر روح از تعلق تعالی با صفات محض کوی و اینک الات دادا



و باب استعداد بدست نیارودی از غنی و ثناتی هرگز در معرفت  
 از حید و ذات و صفات عالم الغیب و الهاماده بدین مقام نتوانی رسید  
 چون ملائکه متعلق باین اطلاق گشتند و مصطفی بدین صفات گشتند  
 نیابت و خلفت حضرت صلب را نشاء گشتند و متخلفان و بارگاه  
 مکر دیدند و ائمه و اعیان و اهل بیت صفت جلال و جمال حق را حاضر  
 نمودند و تبرکات کثرت را محقق کردند در کوی توره نوره ماکویم  
 در کسینه ملائکه ماکویم این عشق خوش خوش تبه ماکویم کس را کنی  
 مینت کنه ماکویم و صحت الله تعالی محمد و آله

سیم در بیان احتیاج باین بنیاد علیهم السلام در برورش ان الله قد علم  
 اولئک الذین هدی الله فیهما لهم اقدام و صحت انبی صلی الله علیه و آله  
 الاشیاء و قاده العلماء و سادته بدانکه چون حضرت خداوند باریک و باریک  
 طلسم عوالم ملک و ملوک را بر ملک گیر گشت بود بطریق از دواج روح و قالب  
 را بن این طلسم را چنان محکم نهاد و بند ما و بخت کرد از هر نوع که جمیع  
 ادیمی و ملک بر تصرف نظر عقید خوش هر چند بگوشد آن را باز نتواند گزارد  
 زیرا که بهیضا دهر در بند محب و زانی و ظلمانی بسته است و اگر کوشان آن

طایفه را اند

مکنج بودی هرگز روح لطیف در زندان برای **الدنیا بمن المؤمن** قرار مکنفی  
 هر شاه که کسی را بر زندان فرستند در زندان را چنان بندد و چسبند زانی  
 نتواند گزارد این طلسم اعظم بخداوندی خوش نهاد و بحد کس را بداند اطلاق نداد  
 که **ما اشد نعم خلق السموات و الارض و اخلق الفهم** فلاح تحقیقی اوست  
 و مفتاح همه دریا جمله کلم اوست که **له مقابله السموات و الارض** ما اشد  
 که بندای این طلسم بکشاید یا کسی که مفتاح بدست او دهد پس بداند که خداوند  
 چون خواست که بنی آدم در جهان خلفاء او باشند اول آدم را از خاک  
 بیافرید آنکه حواری الدنیا آدم بی مادر بی پدر از طهارت و قدرت را پس در او زند  
 آدم بنیاب خوش آدم و حواری را بر کار کرد و با بخت شدند از نگاه ایشان  
 فرزندان بی پدر و مادر بخت خوشی خورست که طلسم اعظم بشریت کشاید  
 در روح این را از قید جسد طلسم دهد و عالم قربت باز سازد با اولاد پس از آن  
 بشمار که از اقصای **است اخروا الصلوة و اغفوا** از این نعمت صاحب  
 کرده باشند در هر قرن و هر عصر یکی را از جمله خلائق برگزید و از همه بندگان  
 برگزید و بنظر عنایت محض گردانید نظیری کردی از بنی مین نتواند  
 هر چه فراتر از آن باشد ام جمله از آن یافته است تخم این دست و عالم ارواح پاشیده بخت







بحقیقت و سیکری و فریاد و ناله که **من تقرب الی شریعت**  
**الیه ذاعا و فر تقرب الی ذاعا تقرب الیه باقا من اتانی شی**  
**ایته هروله** که در ره عاشق قدم رست بیتی معوقه بول قدرت شایر  
 خون معلوم شد که بنده ای ظلم خود را نه فر لکیده ترغیب غمناک  
 مخصوص ترغیب را چه شرح باید و آن رسپا و ابد باقی چند و فکر  
 در فضا و حست ج شیخ کامر گفته اید دل نه تالی نامعلوم کرد و چون  
 بشیخ حاجت است بیجا بر اولی ترک حاجت شریف و حق الله محمد الله  
 چهارم در آن شیخ و آن دست نوبت محمد علیه السلام **قال**  
**ما کان محمدا ابدا احد من ربکم و لکن رسول الله فاعلموا**  
**دقت** **النفی من الله علیه السلام** **فضلت علی الانبیاء**  
**رشیما و جعلت لی الاصل محمد او ترابا طورا و اصلت لی الغایم**  
**و اضررت بالبرغب و اعطیت الثغانه و بعثت الی الخلق كافة**  
**و ختم لی النبوة** بدانکه حضرت صلت از غایت بی علت حواص  
 صغ الله علیه و آله نسبت از آدم و ادیان منقطع کنید و نسبت از کبر  
 با عالم نوبت و رست درستی که در اندیشه پیدا که چون هر عالم را از نور

ادراک شایسته

ادراک شایسته است و ادراک و کل صفت شایسته است تا نه نذر که محمد طیف  
 بلکه آدم طیف محلات **بچه** این صفت **کود تا طیف نری** که با از آدم معویم  
 کان دم که نذر آدم این دم **مقوم** بی رحمت عاشق و شوق و دل و کل معوقه  
 عاشق و بهدم **مقوم** اگر شایسته از دست شای برادر کند و در طلب صیدی باز کند  
 در پناه سخی از بهر کسراحتی در کنار دیوار پاره زنی نشیند باز و پناه در طلب  
 ملک پاره زن بخورد و بر چند دیو کا به خون او را بیدار نماید صفت شایسته و در از آن  
 مدت نشیند و این صفت **کود تا طیف نری** با شمع رحمت و بی خودم نروم **مراد** شایسته  
 جان نروم و آن روز که این قصص باید **توخت** چون شایسته مدت نشیند نروم  
 خواجه گفت **صغ الله علیه و آله و سلم** **الی و الایما انما منی کثیر** **کرب** **در ایچ**  
**یوم صلیف قزل تحت ظل شجرة مستراح ثم راح** من از کجا و دنیا از کجا  
 آنم که در مقام سدره هر چه در خزانه غیب جواهر فلفلس ملک و ملکوت بود  
 جلال من عرضه کردند **اذ فیئشی السدره بالیغشی** بکثره حشمت هیچ باز  
 ستم نیتیم **ما راع الصبر و ما طعی** بلکه نقد وجود و در آن حمار خانه در با ختم  
 و در در محله حاصل او این با ختم **لغش** **کود تا طیف نری** بوم پرده در عالم ناره  
 نابره بوم شریب صیدی **البرزخ** **پناه** چنانکه کسی محرم را از آن در که در آدم بر نیتیم



[illegible]

انا اول من سخطي له الرب اين طرفه كه همه من در احوال من من باشد كه  
 انا اول القول انا حواحد مهر و در بدم كه باسم من كه من ششم كه اكنه  
 خوش بدم با دك من بخوش نامم مرا كرايه مني بدران كان بايه زانو باشد  
 در اكر بايه مني بدران كان يه من ششم اكنه شديه كه خواجه راضع الله عله و الله و هم  
 بايه نوده رست رست از دوجه كي اكنه خواجه قتاب بود و قتاب را بايه شام  
 كه در صاف منرا بنودش بايه كودار و سياهي زيهي نور خدا خلد الهی درت  
 احوال من همان بيزر پاي او شد بايه نهان مراتب جمله زير پايه او شد  
 و چو چنان در بايه او شد و در حرم اكنه او طعن بن لود و سلطان خوي  
 باشد كه السلطان خلد الله في الارض بايه را بايه نباشد چون سر كار او  
 باطن بوي اقباب نور بخش بوي كه طعن اولين و اخير از نو نور او نور او  
 در نور او هرات فنيشد و چون سبش با حضرت عزت او دك با حرم او  
 بودي تا كشتگان نه ظلمت چون خورشيد ي كه در حق كزني در جهان  
 در مبعوت و مطرعت او كز نميندي كه من لطيف اول فقط لطيف الله  
 و چون سر كارش با چو افلاكي از دجه كز نميندي و در بايه حق او حق كزني كه لي مع الله  
 و حق لا يعني فيه نكاه معرب و لا يعني مرسل چون يه حرم من در حق او

عزیز صاحب











کنند در جودار قدمهاست همه شوند که **اولک الدین بدی الله**  
**فهمد هم افند** مثل نوبت خواجه الله علیه و سلم بادیکر سنیا  
 چون لاقاب بود بر ستاره کان ابتدا در دمع نمر کمال نایقه بود خلایق  
 در تب و کجور ضلالت و تیرگی ظلمت عمارت می نمود هر تنی در دوزخ نایقه  
 نوبت دیگر راه می یافتند که **واللهم ینبذون** چون کار دمع کمال الیم  
**اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی** رسید اقب و دعو محمدی را مطلع  
 نوبت طالع خسته بکافه خلق مبعوث در جود خستارند که **ما ارفعناک**  
**الا کافه الناس** نوبت دیگر دین بر دوزخ نوبت یقین بتدل شد و صفت  
**ماک الیم الدین** رکارا کشت لا جرم دلی در بهی ستاره کان  
 چندان شد و اقب طالع شد که **ما ارفعناک** **عن المصباح**  
**عن المصباح** هر کجا کافا ب طالع شد ماه در هفت مهره بر حسند  
 اما از دمه کفایت را که موقوف بود از زمین موجودات و چون بود موقوف  
 از دجود ن معرفت ذات و صفات خداوندی که آن را حق تعالی  
 امانت فرمودن امانت در دین بعبادت و هر قدر آدمی را از دوزخ  
 پشتر از معرفت لغوی تر و هر که را از دین بعضی نیست ادا از معرفت بعضی  
 به کمال کمال

در کجور کمال دین است این مطلق متقدان نوبت بود یک شخص متدین  
 شجره نوازند متقدان نوبت بود یک شخص که از زمین براید نگاه در شجره نوبت  
 که مژده بر سرش رخ بدو اود پس شخص را در عالم عاقل و بر نفس متدین حزن عصبی است  
 بر نفس را نه در سنیا علیه غمزه اعضایی بر اندازن نفس را عصبه بر اندازن  
 که بدن آنها حیات نفس مال چون دماغ و جگر و شش و غیران و محمد صلی الله علیه  
 در نفس را نه عاقل است دل بود دل صفا و جود است بر آن که در ادبی محلی که  
 منظور از معرفت و حیات است دل است اگر چه دل به نهایی تحکیم دین که  
 شجره معرفت است نوازند کرد و بعد از آن ادا اود جمله شواهد است اقد اما کجور  
 عمره دین که عبارت از تمام معرفت و علم اهل است در دل بدو اید و بر جود داری  
 بر نوح کمال از معرفت صفات و ذات حضرت اولیای دل را جود اید  
 اگر چه هر عصبی را به نوبت حال چنین بر جود داری بود اما دل را جود است  
 در بر اعضا امانت دادن است در دل را جود خاص است برای آن جمله که  
 همه اعضا را از آن حیات است که آن خاص مخصوص دل است که آن را نفس  
 ماطفه و روح قوی خوانند و آن جان را بر جود حیات یا اعضا است در دل را نیز  
 از آن اید به جان حیوان است و لیکن آن طایفه را نفس او مخصوص است که آن را نفس







یکی ناله کند یکی پشیمانی در نزد سبزه دهن بر دست او تمام شود اما آن همه کاری نیست  
 پس منی هر یک از سبیا علیهم السلام از عهد ادم تا وقت عیسی بر خیزد و در دست  
 کاری دیگری کردند اما تنور ناخته نمود است محبت در تنور سبزه حبیب الی حضرت  
 محمد را بود چون آن روز که بر دره نیکصد دست داند هزار نفعه نوبت است  
 او رسید که **الملك الحق هدی الله فبیده هم اقده** در تنور محبت است  
 دهن دین را در دست است و سال بحال رسانید که **ایهم المملک لکم دینکم**  
 از تنور محبت بر آورد و در دکان دعوت **بعثت الی الخلق كافة** نهاد  
 تا که سبکان مظهره **علی فیه من الرسل** در بهار آن سال نازل  
 کنند که **و جاهدوا بوالکم و الفکم فی نسل الله** و آن ناله دین خدین  
 بر در است و در آرزوی آن جان ندادند صاحب چنان **کنتم غیر امیر**  
 بودن مخطوط می نویس موسی علیهم السلام چون که سبزه رت **الی لما ازلت**  
**الی من غیر هتیر** و در آرزوی آن ناله میگفت **اللهم اجعلنی من اشد**  
 اگر سبیا علیهم السلام چون برین نان کار میکردند از آن عهد کردند و با هم  
 هر یک از آن بعضی بکاری زدند و قوم خویش را میدادند اما هر طایفه از آن عهد  
 که بران کار میکردند چون اول کارکنان ادم بود و عهد او کندیم بود او کندیم کرد  
 دین و نفع

**تسبیح و عقی ادم** در ملکوت روزی از بهر آنکه آن کندم تا آن روز در  
 دستانان و فراریان ملائکه بود و در زمین بشت گشته بودند و در پیش سدا و  
 تا وقت ادم در پیش خود حق تعالی لب و کل ادم را در میان نکه و طایفه در پیش  
 سدا و چون ادم تمام شد عذرا ادم تمام شده بود و از میان نکه و طایفه سدا و خود  
 عذرا خود را از خواهد شست گفتند ای ادم در این است و در هر طایفه  
 بخود بکن کرد و آن درخت کرد و از بهر آنکه آن کندم تا آن روز در  
 چسب طموش می گرفت میش بهر بدن می بود و بکن می ماند و **لا تقربا الیه**  
 برای درخت تا پس باید گفت **هل اولک علی شجرة الخلد و ملک الی**  
 ادم گفت من آن را می شناسم هر که می شناسد که ناله ادم که ام تا چون  
 قتل می یادم من در کتب **و علم اللام کلام کلما** از هر حقه ام که آن درخت  
 که ام از آن را چه نیست و در است می می شجره الخلد و در ملک ابوی است  
 و بکن از پیش و در خورای کبی تا مرا در می گفت خدای از آنی مرا از دل  
 در آرزوی است و بکن تا ناله می شناسد و آن است پس دست بکنند و **سبحا**  
**الی کلما لیس الی صین** پی می شناسد از آنی ادم می شود ادم از دین و بکن  
 دل خویش بدو می شناسد کمان بخود که می گفت و بکن می حق می شناسد و در



هم از غایت بگوید چون نام مقدس حضرت عترت و صفات عظمت  
 بشنود نام ببارکت فرقیه شدن ثلث حاصل می شود که بهر دو جهان فرقیه  
 نشود اما چون نام نبی معصوم بشنود فرقیه شود چنانکه گفته اند **فرقیه** از روز و ارم  
 می شود نام چه **عاقبت** بر نام من ارام **موت من صد عنا بالله تعالی**  
 باز حضرت حضرت جعفر صادق علیه السلام نه از بهر خوردن کند بهر زیرا که او را من  
 خاطر از نیده بود چنانکه بهر هری میگوید رحمت الله علیه اگر کسی ارم را بداند میگوید  
 ادم را کند که روزی کرد اگر چه بلکه بر روزه آمان غذا خواره از نبوده ادم غذا  
 خواره ان بود لیکن باز حضرت حق بدین سبب بود و چون بنام پس خوردی  
 از این صفت بود و بنای معصی ادم که باقی در دلدن و حق کای در دلدن بر شکست نای  
 دیگر بود اما ملائکه نمی نشاند و این را نظر بر آن بود که چندین **برکت** که تا  
 در حق بین لطیفی بروردم که در این شصت شصت در چهار ان بود و در آن کسی را به  
 نه بود این چه صفت در این قدر بر رسیده در اندیشه پاک و مانع از کرد و کد کاشف  
 ان شکست و خورد و در این پخته کرد و ما راست دیده بودم که در فاکو را بود و در اینجا  
 حاضر شد اگر این کند خوردی و بهاء بخوردی مستعد از بوی و چون کار بند  
 و خشی از بهر دلدن ان بر آمدی مقصود آنکه کند دین از عهد ادم در پرتو

آنکه از بهر دلدن

ما هر یک از این پادشاهان دست کاری خویش می نمودند و لابد از بهر ترفیع و تقاضا  
 سعادت دینی هر کسی را بهمان منول میکرد و در تصرفات ان بود چنان ارم  
 بر کشیدم کار میگو کند خورد و در آن که بر اردی در آن کار میگردند از خوردند و در آن  
 که بر عجز کار میگو در عجز خوردند اما ان کینه بحال رسیده به حسب حضرت  
 محمد صلی الله علیه و آله که از نور محبت از حضرت کینه بر آمده بود پس از ان  
 دین در کینه رشت محبت بود بر دوگان دعوت محمد صلی الله علیه و آله و منادی بحکمه  
 باز در جهان در دادند که از بهر اویان و ملل هر که را ان دین کینه با ان محبت  
 بی باید تا بخورد و محبوب حضرت عترت کرد و گوید بکان حبیب الله علیه و آله  
**قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی يحبکم الله و یوفکم دکم و یوفکم الله**  
**عفو رحمت** پس برست دین از مطلق این فاصد مطلق هر یک از کسینا که  
 بمسابت عفو می تواند در حق ان بر عجز نایه دین دست کاری خوش کالی  
 میوزد تا کار محبت است الله علیه و آله و هم رسیده در محبت دل تفضل ان بود  
 بر ان دست کاری خوش میوزد دین کمال خوش رسیده و تمام حضرت  
 چرخ مرتی دیگر گشت چون کمالیت **الایم الحکمت لکم و لکم به عفو**  
 بنا به الله ان عهد خواجه الله و بهرین عهد ما بود بحسب صورت دینی بیایه



پیش گفت ذکر یافت پس بعد از آن در چری بر تبه هر کسید هر چه دیگر  
 را از افزائی موجب نقصان آن بخور و گفته اند **انما زيادة على الكمال**  
**لنقصان** و در حقیقه عدل الله در اینها در حق که **كلما احدث في الدنيا**  
**ما ليس منه خسر** و از اینها می فرمود که **انماكم والمحدثات فان كل**  
**بدعة ضلالة** دین را صفات بسیار است هر صفتی یکی از اینها است  
 تا بحال رسیده اند که آدم صفت صفات بحال رسیده و فرخ صفات  
 و ابراهیم صفت قللت و موسی صفت مکالمت و ایوب صفت صبر و یونس  
 صفت خزن و یوسف صفت صیقلی و داود صفت ملاذت و سلیمان  
 صفت شکر و یحیی صفت خوف و عیسی صفت رجاء و یونس صفت  
 عبودیت هر یک بر یک یک صفت بحال رسیده اگر چه بعضی دیگر  
 صفات هم میدادند اما هر یک را در پیش یک صفت غالب آمد  
 و این آنچه در آیه التاج در وسط العقد جمله صفات بود صفت محبت  
 و این صفت دین هر دو در وسط حضرت محمد ص **الله و الله و الله** بحال نمی رسد  
 از هر آنکه او دل تقوی در آن بود و محبت بر او در دل کار دل است و کمال است  
 دین در کمال است محبت است و تزیین **فان الله يقوم بحکم و یجوز**

فان الله يقوم بحکم و یجوز

قبائی بود بر قد این است چنانچه ذکر است **و الله یسجدناظره الى ربها**  
 یعنی بود برای این خرم سوختگان پرورده صفت افزوده قوم موسی را اگر  
**من دلی دادند** و قوم عیسی را از آسمان مایه **و منهم یکلون و یخفقوا**  
 این در دوشان زنده پوش را و در دوش خانه فروش را بخرع از ثواب شود  
 پس که ساقه **و یقومون ربهم ثواب** از جام صواب لایزال در کام  
 وجودشان میریزد هر چند که صفت از ثواب عریضه **انا الله و سبحانی**  
**ما اعظم شأنی** میخورد و بکن خانه و جوهر را با حق و نقد هستی در قفا خانه شود  
 در با حق قبائی است هر چه بر قد این نوزده کان ثوابه ال حبت در پیش  
 نه صفت حق خزان این در دکان کشته ال درستی ایله لاجرم هر چه  
 با قطع بابت یابی دیگرند و در کاه عنت و بارگاه حلت این کلامی  
 نمیزند که **انا عند الملكة قلوبهم من الله** و حضرت عزت بر حق  
 این که میگوید هر دیره بنور رخ باغبانیت هر جان صفت کوهرش بابت  
 هوای صال با نور اشها بابت لیکن قد این قبا بهر بالایت چون کالیت دین  
 موقوف بحالیت صفت محبت هوای دین و در حضرت خواجه ص **الله و الله و الله**  
 که بسات دل شش از یو با نام برست و در حقیقه عدل الله حسب **الله** است



































شناخت حقیقی او که بجز معرفت حق است و چنانچه در بیان مکتبی  
 از اول باید نوشت تا مقصود کلی حاصل شود و لیکن در این مختصر از هر خبری  
 مفید گفته اند تا روشن شود که در این مکتب در اصطلاح ارباب علم  
 عبارت از بخاری لطیف است و متشاعران صورت دل برت و کمالی از این  
 معنای گویند و آن متشاعران صفت و نموده چنانکه در **نظم الفتن**  
**لا تارة بالسوء الا ما هم رقی ان رقی لغفور رجم** اما موضع نفس در زبان  
 محکم است از بعضی قائلان محض است همچون روحی که در اجزاء و جوهر  
 و کسب معتبر است و نفس دیگر جوهرات و در این زبان بهی نیست و در راه صفت  
 و لیکن نفس ان را صفات دیگر است که در نفس جوهرات نیست یکی از آن صفت  
 صفت بقا است که نفس ان را چاشنی از عالم بقا بر نهاده اند تا بعد از  
 مفارقت قالب باقی ماند خواه در مرتبه شاد و خواه در مرتبه غمناک باشد  
 که **فایده این چهار آیه** بخلاف نفوس جوهرات که هیچ شایسته عالم  
 بقا ندارند و وقت مفارقت قالب ناچار شوند اما نفس ان را چاشنی  
 از عالم بقا چون صاحب بداند که بقا بر روح نوع است یکی آنکه مخلوق بود و باشد  
 و آن بقا حقا خداوند است تبارک و تعالی چه تم آنکه بود و چه نبود و بعد از آن به ما

بقا باقی

بقا حق و دل بقا در ادراج و ملکوت و عالم افرات است که اول بود و حق  
 بیاورد و تا ابد باقی خواهد بود و نفس ان را در هر نوع بقا چاشنی یافته است  
 اما چاشنی بقا حق در وقت مختصر نیست آدم و همدردی که از آن گوهری نفس  
 و در وقت مختصر پس از اویدی خویش و نفس میگوید بقای ابدی بود اما چاشنی بقا ابدی  
 در وقت از ادراج روح قالب بر صورت **و نفخت فیه من روحی** معتبره  
 از خدا و آن مثال است و نفوس دینی با هم محبت شوند از این چه فرزند یک شکر  
 یکی که باید بر ماند یکی که باید ماند و پس از ادراج روح قالب  
 و در فرزند دل و نفس پدر را در دل پس است که باید بر روح همانند و نفس در صورت  
 که با مادر قالب فایده همانند در دل همه صفات حمیده و علوی روحی بود و در نفس  
 همه صفات ذمیه و سفلی جسمانی و لیکن چون نفس زلفه روح و قالب بود و در این  
 صفت بقا و بعضی از صفات حمیده و بعضی از صفات ذمیه و همه باقی نفس  
 دل را بقا از این جهت یافت بخلاف نفوس جوهرات که در راه غم و درد  
 اند و از ادراج روح نیست در این چاشنی نیست لا جرم فایده از این چون  
 مادر پدر خویش را که در ابد نفس آدم بود و از ادراج روح و قالب روح  
 و لیکن در نفس آدم ذات نفوس فرزند او آدم معتبره بود چنانکه در وقت قالب



ذرات وجود ذرات او معتبه بود تا در **اذا خذ ربك من الخيام**  
**من طوعم ذراتهم** هر ذره ذراتی را که بر ذرات او معتبه بود ذره ضلع  
 قابل فرزند بود و ذره نفس ان فرزند در ان ذره معتبه بود پس نگاه در  
 محاسبه علم اوراق در صفوف مختلف بنهند چنانکه اختلاف صفوف  
 بود تا هر ریزی وجهی که بدن ذره داشت که در مقابل او افتاد بود بدان  
 ذره انفات کرد در ان ذره ذرات اتمیت استماع خطاب **الرب ربکم**  
 پدید آمد و لیکن جالب **بی** ظاهر شد و بدون انون ذرات ذرات را از  
 صلب ادم این نماید بود تا در ان بر تو اوراق افتد و الا حق تعالی در صلب ادم هم  
 سبب اول تولد بود اما چون ثانی شود از اوراق لعنای بودی قول استماع  
 خطاب و جواب بیکر نشدنی پس ان ذرات صلب ادم باز فرستادند  
 تا مقصود علم نوحه صدای ذراتی محافظت آن کند و در صلب ابا و اعمام است  
 نگاه میدارد تا از صلب اصلب و از هم بر هم میزنند تا بوقت اتحاد هر یک ان  
 ذره را در نیمه می نمایند و در لطفه بر معتبه کند و یکی در لطفه مادر و صلب پدر  
 و بینه مادر زنند چنانکه **من طوعم ذراتهم** و بوقت صفت  
 هر چه بهم میزنند و در هم لطفه مادر پدر بهم میزند که **انا خلقنا من لطفه**  
**ان شجرة**

**من طوعم ذراتهم** پس لطفه خلق و در لطفه صفت کرد و با بیسینات که روی میگذرد  
 چنانکه در این بر روی گذشت استفاق ان باید که ان روح که در عالم اوراق  
 بدان ذره نظر کرده بود تا در لطفه خلق بیکر نشدنی **انا خلقنا من طوعم ذراتهم**  
**رحمن الخالقین** در چند نکته در هم ان ذره را در مشاء قابل طغیث بر پیش  
 میدهند ان ذره نفس که در او معتبه است بنسبت پدرش می باشد تا طغیث در جواب  
 در چند نکته رسد نفس کمال نفسی رسیده باشد بعد از ان فی لیکن شش  
 شرح کرد و در کوشش از ان خطاب شرح بدویتی چنانکه او پدرش کمال عالم بود  
 قابل تحت لطفه بنامی در از راه صورت و در از راه معنی اما از راه صورت  
 شرایط مادر و زوجه و در زوجه تنوعی بود در عالم محاسب بنامی در از راه معنی اما  
 باید در از راه معنی تا قابل نفس امارت بنامی در دل که محمد عقد و معنی  
 ایمان و لطفه کاه حق است فی لیکن ان عینک در مظهر در عقد و نور ایمان و لطفه حق  
 زیرا که تا مصلحت نباشد اگر چه هر وقت از این اوراق دیدی چیزی پدر اید صبر کن  
 لیکن نگاه برکت و نام فایده بود بجهت صفت رسد و عقد دوی ظاهر کرد  
 چنانکه شرح ان در فصل لطفه دل باید که تا فی لیکن چنانکه صورت نفس جز  
 این مختصر بنامی که بعد از مرئی نشود که تربیت از تربیت نفس و تربیت اول



بدانکه نفس او در صفت ذاتی است که ما در زادت و نایه صفات در صفت که در او  
 صفات ضل است از این جهت که اولی می کند اما در صفت که ذاتی است  
 هوا و غضب است و این هر دو در صفت نفس ضربه است که ما در نفس هوا  
 هوا میل در صفت است پس نفس ضربه است **والله اعلم** یعنی تنه  
 چون فرو برد و گفته اند در خوابه چون از مزاج پاکست و باطنی می ماند  
 از عالم علوی و میر و صفت نفس از صفت است و در صفت است اما غضب  
 ترشح و کبر و تعجب است و این صفت از صفت است و در صفت است پس این صفت  
 نفس را در زادت از صفت است و مجری است و صفت است و در صفت است  
 صفت از این صفت است و این صفت است هوا و غضب بصورت و نفس  
 چنانست تا صفت هوا جذب منفذ کند و بصفت غضب دفع ضررت  
 تا در عالم کونی و فانی ماند و برورش با این صفت است  
 بعد اعتدال نگاه باید داشت که نقصان این صفت بسبب نقصان نفس  
 و بدن است در نفی این صفت نقصان عقول است پس در صفت است و در صفت  
 با اعتدال در صفت است هوا و غضب در میزان است و در صفت است  
 قانون است تا نفس و بدن است ماند و هم عقول و ایمان در ترقی باشند  
 در دفع نفسی است

در موضع خوشی هر یک را بفرمان شریع نماید و در آن رعایت حق نفی کند  
 و در طلب رخصت نکونند چرا که شرع و نفی برانی است که چنانکه صفات را بعد  
 اعتدال نگاه دارد تا بعضی غالب شود و بعضی مغلوب که در صفت است پس این صفت  
 زیرا که بر ایمان صفت است هوا غالب است و صفت غضب مغلوب در صفت  
 غضب غالب است و صفت هوا مغلوب لا جرم ایمان صفت در صفت در صفت  
 و سبحان است و قدر و غلبه و قدر و صفت در صفت است پس این صفت را بعد  
 اعتدال باید رسانید تا در مقام بهیجی رسیده نماید و دیگر صفات در صفت است  
 کند خدا که هوا از صفت اعتدال نگاه کند شرع و در صفت و در صفت است  
 و در صفت است و در صفت است و در صفت است و در صفت است و در صفت است  
 حاجت است و در صفت است و در صفت است و در صفت است و در صفت است  
 حاجت میل کند و در صفت است و در صفت است و در صفت است و در صفت است  
 مجری ذیل و در صفت است و در صفت است و در صفت است و در صفت است  
 کند و در صفت است و در صفت است و در صفت است و در صفت است  
 که در صفت است و در صفت است و در صفت است و در صفت است  
 جمله از قبیل است و در صفت است و در صفت است و در صفت است



**المؤمن** دو صفت بود در اخلاص صفت مغلوب از نه ثبوت و خیریت  
 و فردی یکی تولد کند اما اگر صفت غضب از حد اعتدال بگذرد بخوبی  
 و بخت و عداوت و هت و تندی و خورانی و کسب و ادوی ثباتی و کذب  
 و عجب و لغو و ترغیب و صلابت تولد کند دو صفت غالب شود و نواز و زانی  
 معتقد در باطن پدید آید دو صفت غضب صفت هوا هر چه غالب گردد تولد  
 کند زیرا که بواسطه غلبه هوا هر چه می بیند او را به خود خور و مزین می کند و از غلبه  
 غضب نخواهد که کوشش باشد و نخواهد که او را باشد و انچه علیه از قبل ظلم است  
 و ظلم بواسطه صفات از نظر غایت محروم است که **والله لا یحب الظالمین**  
 دو صفت غضب در اخلاص مغلوب اخلاص حقیقی و بی غیرتی و دلی  
 و کل و محذور است پدید آید و هر یک از این صفات و صفت و شایه در کتی است  
 از درکات خیر و چون این صفات رخص مستور شود غالب گردد صبیح  
 یا مفسد یعنی در محذور و غلبه و قهر و سب و قهر و انداز و انواع خدات دیگر  
 لا یم حن ملکه که نظر ملکی در ملکوت قابل لغت نمی بیند این صفات مشاهده  
 کردند گفتند **و یحیی بن یساف فاما و یحیی بن یساف** اما نه باشد چون  
 اکثر ثبوت بر صفات و بی سببی و بی سببانه در سطحی طریقی هستند صفات

عبدالله بن عباس

**المؤمن** حمیده ملکی روحانی گردد و حق تعالی در جواب ملائکه از آنجا فرود که **انی اعلم بالکون**  
 اما یکبارگی شمع نه است که این صفات را بجای می گویند که این همه نقصان باشد  
 طایفه فلاسفه را از آنجا غلط افتاد که بگویند که صفات هوا و غضب و هت  
 و دیگر صفات و صفت را کف می نماید و ما آنها خواص این رنج را گردیده و این کف  
 محذور را بکن نقصان پذیرفت و این نقصان چون از حد اعتدال بگذرد  
 صفات و صفت دیگر پدید آید چنانکه در نقصان هوا از ثبوت و خیریت ناست  
 هت و فردی یکی پدید آید ملا نقصان غضب که در حد اعتدال کذب حقیقی  
 و سستی و بی غیرتی و دلی و بی حیاتی پدید آید صفت اکثر ثبوت و کبی کبی  
 و این است که هر یک از این صفات را بحد اعتدال رساند و در مقام حلیش  
 لغزین صرف کند و چنان سازد که این صفات او را چون آب را می باشد  
 و عین انهادت و بی شه که بختیا و جعفری خور و را به هر که خور و را به  
 چنانکه صفات بر نفس غالب شود تا هر که در نفس باشد او را کسیر کند  
 چون آب تن که سر کشد و بی حیات و روح را و او را و صافی او را و بار و دلی  
 زنده هر چه ملک شود پس هر وقت که صفت اکثر ثبوت و تقوی صفت  
 هوا و غضب و نقصان اعتدال رسد که او را بخود در این صفات آفرین نماید



شرع و حکم صادر از نگاه در نفس صفات حمیده بدو اید چنانچه وجود  
 و سخاوت و بجا آمدن و توفیق و علم و معرفت و قناعت و شکر و صبر و قناعت  
 و ثبات و دیگر افعال حمیده و نفس از مقام اماره کی مقام طغیانی رسیده  
 مرکب روح تکلف گردد و در قطع منزل و مراحل فعلی و علوی براق صفت  
 روح را بجا هیچ اعلی صفتی در ابراج قاب و بین رساند و معنی خطاب  
 ارجی **الیه بک** **رضیته** **رضیته** شود چنانکه روح ضعیف گوید **بشر**  
 خوی بیعی نفست از این نفوذ مرغ رحمت بایشین باز شود و اگر دوش نفس  
 روح بوی علوهند بر دیت ملک بی نشانی شود روح را در مرتبه عالم  
 خویش براق نفس بیانیت زیرا که در پله تزلزل است و در وقت اندن  
 بر براق نفوذ تزلزل و این غایت در میرود و این عالم نیز براق صفت دارد  
 از اینجا بگاه قدسیدن نفس است و براق نفس را بدو شهر هوا و غضب  
 صاحب است خواه بعلو رود و خواه بغد پس مشایخ طریقت مدعیان عالم  
 از این گفته اند که **لا اله الا الله** **ما ملک احد** **طریق الی الله** **قالی** **السنی**  
 اگر هوا بنودی همگی را بخدای قالی راه بنودی زیرا که هر فرد نفس را هوا  
 چون یک کرکس است و غضب چون کرکس دیگر هر وقت که هر فرد نفس را این

روح بیعی نفست  
 از این نفوذ مرغ  
 رحمت بایشین باز  
 شود و اگر دوش  
 نفس روح بوی  
 علوهند بر دیت  
 ملک بی نشانی  
 شود روح را در  
 مرتبه عالم  
 خویش براق  
 نفس بیانیت  
 زیرا که در پله  
 تزلزل است و در  
 وقت اندن بر  
 براق نفوذ  
 تزلزل و این  
 غایت در میرود  
 و این عالم  
 نیز براق  
 صفت دارد  
 از اینجا بگاه  
 قدسیدن  
 نفس است و  
 براق  
 نفس را  
 بدو شهر  
 هوا و  
 غضب  
 صاحب  
 است خواه  
 بعلو  
 رود و  
 خواه  
 بغد  
 پس  
 مشایخ  
 طریقت  
 مدعیان  
 عالم  
 از این  
 گفته  
 اند که  
 لا اله  
 الا  
 الله  
 ما  
 ملک  
 احد  
 طریق  
 الی  
 الله  
 قالی  
 السنی

و الی الله

حاکم کس برسد شد و طعمه کرکس بر بصلت علوی است که کرکس بر روی بوی  
 نهند و هر نفس فعلی را بمقامات علوی رسد و از چنان باشد که چون  
 نفس مطنه شود بر هر صفت هوا و غضب غالب اید و خرق خطاب  
 ارجی باز اید بر روی هوا و غضب از این کبر دانند بر روی اعلی از این  
 و این قرب حضرت عزت توفیق مقامات عالم بهی سببی حوی هوا  
 روی بعلو دارد همه عشق و محبت شود و غضب چون قصد علو کند همه  
 عنایت و محبت گردد و نفس عشق و محبت روی بدرگاه حضرت آورد  
 و بعزیزت و محبت و هر چه مقام توقف کند و بهی در به قانع نفوذ  
 و بهی بهی اتفاقات نماید و هر چه کعبه عزت پس روح را این  
 حالت تمام تر سببی است در وصول کعبه عزت پیش از این  
 در عالم ارواح این است شدت لایعوم چون ملائکه بمقام خویش را صبی  
 شده بود و از جمع صلال و صاحب حضرت اعدیت بمساده نوری و ضوئی  
 قانع گشته که **لا اله الا الله** **ما ملک احد** **طریق الی الله** **قالی** **السنی**  
 از این مقام مژگنی شستند چنانچه هر یک ملکیت **لودون** **انله** **لا تخرج**  
 و این چلی روح باغبان حضرت گرفت از این ارواح ایشان هر فرد نفس و دل اید

نفس  
 تقصیب  
 تنجیب



نفس را بادل بپزند و اندر نفس چه فرزند بهر او غضب بهر او بهر او  
 و غضب ظلمت تاریکی نفس در غلبه بود این چه صفت ظلمت تاریکی او را  
 در عالم می آید و در روح نیز در سیرش آن بود جمله ملک می شوند  
 چون نور حق الیه رفیق گشت و بکنند جذبه **ارجی الی ربک** نفس توان  
 صفت را بوی عالم علوی و درگاه حضرت غوث خوانند روح سوره  
 بود چون بمقام معلوم خویش رسید غایت که جبرئیل در غایت باز شد  
 نفس توان صفت چون پروانه دانه بود از سر ظلمت و جهول بهر او غضب  
 حوز را بر شمع جلال و صلاب حضرت اصدت زد و تبرک و جلالی  
 خود بگفت دست در کردن مصباح شمع جلال کرد تا شمع جلال خود  
 مجازی بر آید و او را بوجد حقیقی یعنی خویش مبدل جزو چنانکه انصاف  
 ای انکه نشسته اند بر شمع قلم گشته بخورند از نور شمع بر در صفت بهند  
 جان بر کف دست تا بگویند دست در کردن شمع تا نفس در این مقام  
 دست کاری ظلمت و جهول خویش بکمال نرسد تا نفس را نتوان شناخت  
 که او صفت و او را از بهر صفت اندر و در کلام مقام که کار خواهد بود  
 دست کاری او بکمال ظاهر شود و او را الی در پراکنی نور بخشی شمع رسید که

فرزند عالم

**گفت له عباد الله اول ما بی سمع و بی بصر بی نظیر حقیقت**  
**مخوف نفس فقد عرف ربه** اینها محقق کرد یعنی هر کس نفس را  
 به پراکنی بشناخت حضرت غوث را بشناسی **فلولاکم ما عرفنا**  
**اللهی و لولا الهوی ما عرفناکم** و صلی الله علی محمد و آله و صحبه  
 بعد از این انصاف دل بر قانون طریقت صفت **الله را که**  
**ان فی ذالک لذكری لمن کان له قلب و اذن سمع و بصر**  
 و صفت رقی صلی الله علیه و آله **ان فی جبدی امم لاضعة اذا**  
**صلح بها یا رب الجبر اذا اذنت فنه بها یا رب الجبر الا ایسی العقب**  
 بهر آنکه دل در بدن او بی ثبات عرش است در عالم کبری چنانکه عرش  
 قمر ظهور است و آن صفت رحمانیت است در عالم کبری دل در بدن صفت  
 ظهور است و آن صفت روحانیت است در عالم صغری اما فرق است که عرش را  
 در ظهور است و آن صفت رحمانیت است و قمر ترقی نیست تا قمر  
 ظهور است و آن صفت رحمانیت است و عرش است و آن صفت روحانیت است  
 ظهور است و قمر ترقی است تا قمر ظهور است و آن صفت روحانیت است  
 اما در خصوص عرش بطور صفت رحمانیت از ریاضات که عرش نهایت







هستند که فیض خورشید بن عالم چون بصفت برسد آن موضع موقوف  
 بصفت خورشید یعنی نورانی میگردد و در ارتقا دردی بدین می آید اما فیض حق  
 بعرض لعل و تاثیر قدرت میرسد نه بصفت لاجرم عرض را بدین فیض نورانی  
 حاضر میگرداند و از اینجا اثر فعل و قدرت بر روح جوارح میرسد و بهیچ میمانند  
 و لیکن در این محایت بدین می آید و علم و مع و لعل که از صفات حق است همچو  
 خورشید بر جان چون لعل و تاثیر فیض نیکه لعل و عقیق که اندر دل نهادن است  
 موصوف میخوانند بصفت نور است و در ارتقا و لیکن تاثیر فعل از باب  
 منقول میگوید بصفت صورت لعلی و عقیق و دیگر آنکه دل را مستعد اوان  
 است و چون از صفت با برقیون طریقت چنانکه مقرر است و استواء صفت  
 روحانیت است مقرر است و استواء صفت روحانیت کرده و چون در درون  
 از صفت و توجه بگویم هر کس که مقرر است و لعلی صفت الوهیت کرده  
 و با آنکه جمله کائنات از عرض و غیر آن در مقابل بر تو کلی بودی از اول و صفی  
 از صفات حضرت احدیت تواند آمد از آنکه هر کس که تو کلی بگوید مقرر  
 و کوه پاره پاره شد و از هم پاشید از حضرت علیه السلام منقول است که هر کس که بگوید  
 پروردگار منم و منم پروردگار او و منم پروردگار او و منم پروردگار او و منم پروردگار او

کلی و غیره

یعنی هر کس که بگوید که او پاره پاره شد اما بعضی ازندگان شهند حضرت حق را  
 که چون دل ایشان از صفت و تربیت با در دست است و اولین و آخرین و کمال  
 در صفات رسد در شبانه روزی چندین کثرت در با یی از صفات عدل  
 و جمال بر دل ایشان می کشد و تحت آن شوند و فیض الهی اما آنکه دل صفت تربیت  
 و صفت ابر و بر و نفع است و در صفت ابر و بر و نفع است و در صفت ابر و بر و نفع است  
 که جوارح علیه السلام از صفات خدایه یعنی کثرت پاره و جمله جوارح را در دست و در  
 کثرت پاره صفتی در شب و در شب و در شب و در شب و در شب و در شب و در شب و در شب  
 در صفت و در صفت و در صفت و در صفت و در صفت و در صفت و در صفت و در صفت  
 و لیکن جان دل را در مقام صفا از نور و نور و نور و نور و نور و نور و نور و نور  
 هر شخصی را نیست چنانکه در **فی الزکات الذکر من کان له قلب** یعنی  
 رکن در دل دارد و دل او پند بر پند هر کس را دل اثبات نکرد و در از آن دل  
 دل حقیقی است که با آن دل صبی و جان دل میجویم چنانکه گفته اند **در است** نم  
 عشق خاک آدم کل شد صفتش در نور و در صفتش در نور و در صفتش در نور و در صفتش در نور  
 رزق **یک** قطره از او یکدانش دل شد و در صفتش در نور و در صفتش در نور و در صفتش در نور  
 دل در صفای است و در صفتش در نور و در صفتش در نور و در صفتش در نور و در صفتش در نور



و سعادت حورس است و کدورت دل از بیماری و ضلح حورس و دل پر بخ  
 حورس است بخ که قلب را بخس و مسجون که مصلح قلب و دل است  
 حورس است تا جملگی عالم شاد است را بدلی حورس او را کند مصلح دل نیز  
 و دوستی حورس است تا جملگی عالم عیب را بدلی حورس او را کند که دل را  
 نیز بخشیشد و شاد است عینی بدن بند و کوشی است و شمع کلام علی  
 و کلام حق بدلی کند و می شود و در این قلبی بدلی بود و ذالقه است و حق  
 است و محبت و صلوات ایمن و طعم تراب عرفان بدلی بدلی حورس  
 لمس قلب را در همه عرصت تا بحکم اعراض از ملومات نفع معقول در زیر  
 عقول بدلی است تا جملگی دل و کلام عقول در کلام معقولات نفع میاید  
 پس هر که را این حورس دل است که است مصلح دل و بخت تن او را صحت  
 و هر که را این حورس دل است که است صحت و دل و صحت تن او را است  
 چنانکه حضرت خواجه علیه السلام فرمود **اذا علمت صلی علی سید المرسلین و اولاد حضرت**  
**صدا با الهی** و حضرت صلی علیه السلام در قرن مجید و زمان اس منی میاید  
 که هر که را حورس دل است که است بخت و صحت و دل او را صحت است که **لا اله الا الله**  
**من انی الله بقلب سلیم** و هر که را حورس دل است که است حورس و در کتاب

برای  
 در هر حال  
 حق دل  
 چون عالم کلام  
 پر از حق  
 و اولاد حضرت

و سعادت حورس است

و سعادت حورس است **و الله اعلم** و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم  
 لا یبصر من بها و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم  
 لا یعقلون و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم  
 الصدور و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم  
 و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم  
 سندی حورس است و در هر حال و در توبه است که حضرت الوعیت و تبرکون  
 از ما سوی حق **بای** ای دل بهای حورس جان را در جهان را چه بود هر چه را  
 و در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال  
 منیل و در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال  
**ای بقیتم** و چون از بیماری شفا یافت و در بیماری نظرش بر حق و در هر حال  
 بر حق و در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال و در هر حال  
 و توبه حضرت که گفت **ای ربی تا تشرکون ای و جهنت و بهی للذی**  
**فطر السموات و الارض** و دیگر آنکه دل را اطوار مختلف است و در هر طور و عیاب  
 تسب و معانی و شفا و توبه که کتب بسیار شرح آن و کلام خواجه لام محمد غزالی و علی  
 یک مبدل کتاب مبطوط و در عیاب القلوب ساخته است و توبه غیری از ایشان را



در آنچه ابر صغیف در این گفته باشد همانا او و غیر او در ده اند الا ماشاء الله  
 در آنچه دل بر مثال کسان است در عالم صغری و قالب بر مثال زمین است زیرا که خود  
 روح اندر کسان دل بر زمین قالب طالع شود و آن را بنوع حیات موزن صادر  
 میزند برین روی لایق می بخندد و فک خود شیشه می و چون مکه در عالم کبری  
 زمین را بهشت اعظم است و کسان را بهشت طبقه در عالم صغری قالب را بهشت غایت  
 و دل را بهشت طور که **و قد طلعكم اطوارا** و چنانکه هر اقلیم نفس حق می دیگر دارد  
 و در او انواع جناس خفیه در درایم دیگر باشد و هر عضو از ادبی قاتی است  
 و بر نفس صفات و فعال از آن خفیه در عضو دیگر باشد بر مثال چشم و گوش و بینی  
 و دهان و زبان و دست و پا و هر یک مرصد فعلی جدا گانه باشد و دیگری را در آن  
 فعل ملحق بود و همچنانکه هر طبقه از طبقات کسان مثل کلبی است و مملکت کسان  
 که قدر نفعت کربک سیاره است هر طور از او در دل نیز معدن که هر نفسی است  
 جدا گانه که **الساكن معدن الكذب والظلمه** طوار اول را صادر  
 گویند و آن معدن که هر کس است که **ان من شرع الله صدور للظلمه و هو**  
**علي نور من ربه** و هر وقت که از نور اسلام محرم باشد معدن ظلمت کفر شود که **من**  
**شرع بالكفر لانه صدور اصنفا** و مقرر و در شیطان و بر سبقت لغزین

فقد طلعكم اطوارا

و در او انواع جناس خفیه در درایم دیگر باشد و هر عضو از ادبی قاتی است و بر نفس صفات و فعال از آن خفیه در عضو دیگر باشد بر مثال چشم و گوش و بینی و دهان و زبان و دست و پا و هر یک مرصد فعلی جدا گانه باشد و دیگری را در آن فعل ملحق بود و همچنانکه هر طبقه از طبقات کسان مثل کلبی است و مملکت کسان که قدر نفعت کربک سیاره است هر طور از او در دل نیز معدن که هر نفسی است جدا گانه که الساكن معدن الكذب والظلمه طوار اول را صادر گویند و آن معدن که هر کس است که ان من شرع الله صدور للظلمه و هو علي نور من ربه و هر وقت که از نور اسلام محرم باشد معدن ظلمت کفر شود که من شرع بالكفر لانه صدور اصنفا و مقرر و در شیطان و بر سبقت لغزین

عبدی بنزد

**یوسفی فی صدور الناس** و صدور بر پست دل است و در اعز دل اینها را  
 راه نیست زیرا که دل غرض حق است و در کمال صفت است اینها را بر رجا راه باشد  
 که **و حفظ من كل شیطان مارد** و طور جسم را قلب خوانند و آن معدن  
 که هر کسان است که **حب فی قلوبهم الا بان** و مقرر غصه است که **فکون**  
**لهم قلوب یعقلون بها** و مقرر است که **ولكن تعی القلب التي فی**  
 و طور سیم را شغاف نامند و آن معدن محبت و عشق می و زو نفقت طلی است  
 که **قد شغفنا حبا** و محبت طلی از شغاف مگذرد و طور چهارم خوار است  
 و آن معدن طوطی نامند و مقرر در است که **ما کذب القول ما راکی**  
 و طور پنجم را جبهه القلب گویند که آن معدن که هر محبت حضرت عزت است  
 و رسیدن نامی مقام خاص است و محبت همه خلق را در دل کفایتی بود  
 و طور ششم را سودا گویند و آن معدن مخففات عینی و علوم لدنی است  
 و طبع حکمت تا به و بخت فانه از او الهی و مقرر علم است که **و علم اوم للاسما**  
**تقنا** و در بدی از انواع علوم و اسرار حقایق تکلف شود و ملائکه از آن محروم اند  
 و بدی که عفت عزت هوش دل را در دوت نوشته فانه خورشید را با تری که  
 از آن معدن محروم اند عشق تو در دقت کوش دل را طوطی را بهشت القلب

و در اعز دل اینها را راه نیست زیرا که دل غرض حق است و در کمال صفت است اینها را بر رجا راه باشد که و حفظ من كل شیطان مارد و طور جسم را قلب خوانند و آن معدن که هر کسان است که حب فی قلوبهم الا بان و مقرر غصه است که فکون لهم قلوب یعقلون بها و مقرر است که ولكن تعی القلب التي فی و طور سیم را شغاف نامند و آن معدن محبت و عشق می و زو نفقت طلی است که قد شغفنا حبا و محبت طلی از شغاف مگذرد و طور چهارم خوار است و آن معدن طوطی نامند و مقرر در است که ما کذب القول ما راکی و طور پنجم را جبهه القلب گویند که آن معدن که هر محبت حضرت عزت است و رسیدن نامی مقام خاص است و محبت همه خلق را در دل کفایتی بود و طور ششم را سودا گویند و آن معدن مخففات عینی و علوم لدنی است و طبع حکمت تا به و بخت فانه از او الهی و مقرر علم است که و علم اوم للاسما تقنا و در بدی از انواع علوم و اسرار حقایق تکلف شود و ملائکه از آن محروم اند و بدی که عفت عزت هوش دل را در دوت نوشته فانه خورشید را با تری که از آن معدن محروم اند عشق تو در دقت کوش دل را طوطی را بهشت القلب

و در اعز دل اینها را راه نیست زیرا که دل غرض حق است و در کمال صفت است اینها را بر رجا راه باشد که و حفظ من كل شیطان مارد و طور جسم را قلب خوانند و آن معدن که هر کسان است که حب فی قلوبهم الا بان و مقرر غصه است که فکون لهم قلوب یعقلون بها و مقرر است که ولكن تعی القلب التي فی و طور سیم را شغاف نامند و آن معدن محبت و عشق می و زو نفقت طلی است که قد شغفنا حبا و محبت طلی از شغاف مگذرد و طور چهارم خوار است و آن معدن طوطی نامند و مقرر در است که ما کذب القول ما راکی و طور پنجم را جبهه القلب گویند که آن معدن که هر محبت حضرت عزت است و رسیدن نامی مقام خاص است و محبت همه خلق را در دل کفایتی بود و طور ششم را سودا گویند و آن معدن مخففات عینی و علوم لدنی است و طبع حکمت تا به و بخت فانه از او الهی و مقرر علم است که و علم اوم للاسما تقنا و در بدی از انواع علوم و اسرار حقایق تکلف شود و ملائکه از آن محروم اند و بدی که عفت عزت هوش دل را در دوت نوشته فانه خورشید را با تری که از آن معدن محروم اند عشق تو در دقت کوش دل را طوطی را بهشت القلب

و در اعز دل اینها را راه نیست زیرا که دل غرض حق است و در کمال صفت است اینها را بر رجا راه باشد که و حفظ من كل شیطان مارد و طور جسم را قلب خوانند و آن معدن که هر کسان است که حب فی قلوبهم الا بان و مقرر غصه است که فکون لهم قلوب یعقلون بها و مقرر است که ولكن تعی القلب التي فی و طور سیم را شغاف نامند و آن معدن محبت و عشق می و زو نفقت طلی است که قد شغفنا حبا و محبت طلی از شغاف مگذرد و طور چهارم خوار است و آن معدن طوطی نامند و مقرر در است که ما کذب القول ما راکی و طور پنجم را جبهه القلب گویند که آن معدن که هر محبت حضرت عزت است و رسیدن نامی مقام خاص است و محبت همه خلق را در دل کفایتی بود و طور ششم را سودا گویند و آن معدن مخففات عینی و علوم لدنی است و طبع حکمت تا به و بخت فانه از او الهی و مقرر علم است که و علم اوم للاسما تقنا و در بدی از انواع علوم و اسرار حقایق تکلف شود و ملائکه از آن محروم اند و بدی که عفت عزت هوش دل را در دوت نوشته فانه خورشید را با تری که از آن معدن محروم اند عشق تو در دقت کوش دل را طوطی را بهشت القلب



گویند و آن معدن ظهور از درختیات صفات الوهیت است و در **لقد کرمنا**  
**بنی آدم** اینجا اشاره است که کرامت قبل از کلی تسبیح نوع از انواع موجودات بزرگ  
 بجز ایشان را پس تا صحت و صفا و صفای دل در دست که کلی ازافت بیماری  
**فی قلوبهم مرض** خلاص باشد و بکلی آن اطوار سر بر سر عود است بندگان  
 از آن اطوار نیست آنی که در او مودع است مخصوص کرد و در حق فرمان و طریق  
 متابعت و چنانکه قالب را مفت و عود است که هر وقت عود را بخود فروخته  
 که **امرت انی اسجد علی سبعة اعضاء** دل را بر سبب طوری که در  
 سجده دل است در روی او همه مخلوقات بگرداند و از اعتقادات بنوی آفرینی  
 بقیا اعراض کند و بهیچ وجه متوجه حضرت نشود و از حق حرقی هر چه بطلبد  
 و هر طور سجده مناسب آن طور بپاورد که دیگران آن سجده نیاورند  
**نفرای** دل بر نیاید سجده بر شش شش گانه سجده که تن بر نیازی نبود اما  
 ابتدا دل را طوطی است و مرض بروی ستون است و این صفات معروف  
 کردند تا در تربیت سجده بخت نرسد و شفا و صحت کلی حاصل نماید و برست  
 دل بر تربیت قلوب که آن را طریقت گویند و صحت دل بکلی معاش  
 بصواب استعمال اودیه زمان حاصل قلوب نمود چنانکه قلوب قلوب از حق محبت  
 و دل اوده سخن است

و این اودیه سخن است که **فانزل من القرآن ما یزفنا و رحمة للمؤمنین**  
 و طبایع صادق را مراد از تسبیح و اولیای الهی باشد و معالجت دل است  
 هر کس برین معالجت دل شروع کرده و بکن مسکب از قلوب قلوب قدم  
 ببرد نه نهاده اند اما بعضی در تندی و تبدیل اخلاق کوشیده اند و هر  
 صفی از صفات نفایز را در صفات دیمه است و بیماری دل از آن ترک کرده  
 از بدن صفات معالجت کرده اند از صفات را چسبند و خنک کرده اند  
**الطیج باجدا** مثلا من غورته اند و صفات بخل را محبت کنند که  
 یعنی از زمین است و آن را صفت سادت زین پس بدل و این معالجت گفته  
 و مرض غضب را به تحقیر و تحقیر و کظم غیظ معالجت گفته و مرض حرص را بزرگواری  
 دنیا و مرض شره را بتعلیل طعام و تحقیر جوع و دافست شهوات را بترک  
 لذات و کثرت ریاضات و مجاهدات پس صفی را از صفات  
 اما اگر چه این طریق معقول و مناسب است لیکن غریب باید و صرف ثواب  
 صفات را تبدیل کند و انهم کلی خود مدل نشود زیرا که این صفات ذاتی و فطری  
 است که **لا تبدل خلق الله** و این صفات هر یک در مقام خویش  
 میباشد و معصود کلی زایل کردن این صفات نیست معصود باغبدال اورد







**بنت من فناء فی الله** یعنی هرگاه فانی گردی همه عمر خود را بعبادت  
 کنم پس که در توحید فانی خواهی شد پس طریقت یقین و سیرت و طریقت  
 را بگذران و دیگر شیخ بعد از ابوالمختار رحمه الله گوید **باب** راغز از این زان پا  
 دگر است **ه** فرجه زخم و فرجه کمانه دگر است **ه** قلندی در زینت است سرماش  
 خرائی در اهدی جهان **ه** دگر است **ه** پس طریقت مبتدیان است انداختن  
 بر زینت که دیان کار اول تزیینت دل گوشتند نه در تبدیل اصفیاء که  
 تزیینت دل است و هر دو توجیه حقیقی نمی نهند و طریق صحت صابر در هر دو  
 مدار است نماید امداد فیض حق را قایل شود و فیض حق را صرف و امداد  
 حضرت جل و علاه صمد بن تبدیل اصفیاء فیض و قصد صفای دل است  
 شود و تعمیر ای در از مجاهدات و ریاضات تا آنکه نفس مکرر شود و این معنی  
 چون فیض حق حاصل شود اعتدال و طریق صواب شده و آنچه مجاهدات  
 و ریاضات حاصل متعارف است **ه** هر یک از این شریعت باید کرد و الا  
 از این افاضات و صفای بیگانه هر قوت اما طریق تزیینت دل است که اول  
 او را **خبر صورت** بدو ترک دنیا و غلبت و قطع تعلقات از خلق  
 کاینسان **ه** کان الله از غلبت شیخ کامل در مقام در این اعظم مقدمات

سرکاری

غفر لہم کرمہم  
غفر لہم کرمہم

نک موی منیت اور عشق  
جلد و رنڈ اور عشق

راہنمائی مندرجہ ذیل  
تفصیل کے مطابق

چشمه جلال باد یار برق ای سپهر  
چرخه آفریده حق کشاید

کتابخانه اسرار  
کاشان

طریق تصفیہ

[illegible]







لفظ شکر و کفن عجز بر کردید و از دور لبتم و بندید و در این دو ادعای امان  
 و فریاد کنند که **رَبَّنَا ظَلَمْنَا لِنَفْسِنا اِنَّهُ لَم يَغْفِرْ لَنَا وَرَحْمَةً لِّكَ**  
**الْحَمْدُ لَكَ** اگر قصد بخشش را که سلطان بخش بر بنده کرم منتها می کنی  
 نه در پیشم تو باشی می کنی باز آمده ام جوینان رود تو اینک و تمنع هر چه خواهی  
 پس سلطان عشق از غرط قدرت رخصت یافت جمله او را شصت و نه صفات و نیمه فضا  
 از دزدی دنیا که توبه دهد و بخلت نالدش و بندگی قانع گردانید و منصب بنکی  
 درگاه دل بر نشان در آید و در آید تا هر یک سری و دردی گرداند و حق نماند  
 آمدند از نشان نهی مطلب بود معوقه بان شد تا با و خشنی با و کفرش  
 همه ایمان شد تا با و چنین با و چون شکر حمد در غوغای در دوزان شیطانی  
 و شوش اطش صفات و نیمه فضا پاک گشت و این سه دل از کار طاعت  
 و انات حورس ده و صاف شد بعد از این درگاه دل جلوه صفت  
 شد و شرف افتاب صلال اهدت باز بند در آن حال سلطان عشق شوق  
 بخشنی شکر دل فو و ارد و شوق را بر آبی درگاه دل معوقه ماند و اندر نماید تا  
 شکر دل را بر نور لای و جملهر لفظی و صدق و اصفی و کرم و معرفت  
 و شوق و شجاعت و کثرت و درایت و کرم و تقوی و حیا و زهد و ورع

و شوق

و چون فطن را علم حکم بر صفات حمیده در فطن پسندیده باز آید و بگوید  
 سلطان جعفری بگفت برای دل می آید و معوق اصلی **لَتَقْبَلْ جَلَدِ صَالٍ**  
 لا يزال فی نماید دیگر باره جلال لا اله الا الله بکراه عزت با از مکان  
 صفات حمیده نیز فانی گردانید زیرا که غیرت نفی غیر معمولی دل که عشق  
 سرخه و برینه است و حق تعالی با کن بیت لا فخران سینه است و بده بحال  
 بویف روشن و بیت لا فخران را بعد از طاعت فانی گشت و خوار گردانید  
 و از غم بادی و در غمت بر حجت خوار گردید و در کربت خفت و عجزت  
 خوار گردید و در غمت خوار گشت بر کثرت عزت خوار گشت و در غمت  
 از غم سرخه نه بماند و غمزدگی روی تو روی نه بماند و دل کفتم و از روی تو خوار  
 دل کفتم و چسب از روی نه بماند و دل در این مقام کفیف و لیه رسید  
 و اذیت و صفای اصلی بر آید و آنچه مقهور و لو کوهل است و از صفات  
 و جبهه و لغزهای چهار بعضی مهابدت خشن است و عدل رسیدی و دل  
 اخلاق حمیده و لغزهای چهار بعضی در این کما کرمی و کرم صفات لغز  
 در اصفیه دل میسر و تنها گردد و در دوزان صفات لغز که سر خط و معرفت  
 نهادند اینجا کار فرما نه دل است و در روح با بعضی صفات نفس لغز و بماند و بماند







که **سبحان الذی بیده ملکوت کل شیء** و **الیه ترجعون** هر چه در عالم ملکوت  
پدید می آید همه بواسطه پدید می آید و لا وجود آنست که ابتدا روح او یا ثبات  
کن پدید آمدنی و بطور و صورت قالب هم تخیر می نماید که **حضرت**  
**طیبه اوم بدی** **لربیع صبیح** و در وقت از دل روح در قالب نیز  
بی و طه ترلیف **و لغت فیمن روی** از زانیه و ثمت و در خصاص اضافت  
**من روی** که راست فرمود یعنی **روح حق بجایه** یکبار وجود روح از  
امرا و هو اضافت وجود روح نامر جو فرمود که **من امری** چون یکبار و حیث  
روح در صفت می جو اضافت هم حضرت کرده که **من روی** و این  
در حق عظیم است و هرگز بشیر این اطلاق نیاید پس هر که مرتبه روح در حق  
اولاد بصفت ربوبیت تا خلافت آن حضرت را شاید در این  
معنی ندانند مختلف است و درندگان را طایفه برانند که تا زکریا نفس  
ها صبر نیاید بحلیه روح تیر نفوذ طایفه برانند و بی بحلیه روح زکریا  
نفس لکاب دست ندهد هم بر این سوال در حضرت زکریا دل شریعت  
مثال ما حدیث الله و اولادهم برانند و اگر مدت عمر در زکریا نفس  
بسرزند نفس تمام نمی کند و بی بحلیه روح نزلت پورخت و این چون

اول نفس را

اول نفس را بعد از شریعت علم کرد و در زکریا به بصفیه دل و بحلیه روح از زکریا  
**من تقرت الی سبیرا تقرت الیه ذراعا** و طاف خدا ویدی با  
کرم پدید آید و در تصرفات جذبات غنایت و فیض حضرت از  
متواتر کرده که **من ایانی مثنی ائینه هر دله** یک عیت چندان ترکیه  
نفس صاف که مجاهده عمری حاصل شود که **جذبه من جذبات الحق تباری**  
**عمر انقلین** و این در بدایت حال روح طفل صفت است و در این  
تا مستحق است بعد بحلیه جو زیرا که روح تا در امکان روحی و جو در هر حکم  
آنست که تعلق تا زکریا بر مثال طفلی جو در رحم مادر که با غذائی مناسب  
یابد و او را علمی شناسا حتی باشد لایق از مقام و لیکن از غذای متنوع  
و علوم معارف مختلف که بعد از ولادت تواند یافت و جو و بی خبر باشد  
همچون روح را در عالم ادواح از حضرت غذائی که مدد حیات او کند  
می جو و مناسب حوصله و جهت روح در مقام جو و کلیات علوم معارف  
و طایفه روحانی و ثمت و لیکن از غذای متنوع **ایست عند ربی** یعنی  
**و لیستغنی** مخدوم جو در معارف و علوم جزئیات عالم شاد دست که در طه  
اللات جو پس آنست که در جای بشری و صفات نفی در حاضر توان کرد و بی خبر جو



در دوران دقت که غالب بر پست چون طفل بود که در رحم مادر میبرد اگر  
پرورش بوجه خویش نیابد زود هلاک شود پس مادر او را درگاهواره مانند  
دوست و پایی او بر بندد تا حرکت طبعی نکند و دست و پایی نخورد تا یک سکنه  
در نگاه او از غذا بای این عالم که هنوز غریب است نگاه دارد زیرا که معده  
دری هنوز قوه هضم غذایی این عالم ندارد و از غذای پدر اند مناسب عالم  
که نه ماه دوران بجهت و با غذای ای بجای خود نموده و آن شیر است که هم  
از آن عالم است تا چون مدتی بر آید و به واسطه این عالم خود کثیر شود و در  
لبذا بای لطیف این عالم پرورش دهند تا معده او بدین غذا قوت گیرد  
و نگاه او غذا بای کثیف را مستعد شود که حرکت و قوت و کارهای عظیم کردن  
را حدود مدد از آن بود و همچنین طفل روح چون از عالم غیب میاید  
پرست تمام دست و پایی تصرفات او را با او در نوایی شرح میاید  
تا حرکات بر فضیلهای طبع خود نکند که حوزا هلاک و بربادی و پستی  
صفات روحانی که کند و مبتدل گرداند صفات و سیمه نماید و او را  
در زوایای طریقت و حقیقت شیر تصفیه دل و بحقیقت روح می باید داد  
که انچه غذا است از آن عالم که او چندان نبرد و در آنجا میقیم و از آن

نوع غذا را در آن

نوع غذا را پرورش یافته تا بدان غذا قوت یابد و مستعدان گردد و در عالم  
ملاقات از غذا بای مختلف معالمت خلقت و **جعلکم خلائف الارض**  
تساوی کند او را مضطر نباشد بلکه مقوی و مغذی او گردد چه قوت مختار  
اناست بدان توان یافت و چنانکه طفل شیر از پستان مادر خود را پس  
و این جزو پرورش بود و این باید و الا هلاک کرد طفل روح نیز شیر  
طریقت و حقیقت را از پستان مادر نبوت تواند خورد و از پستان و این دولت  
و پرورش از پستی یا از شیخ و فایم مقام نبی است تواند گرفت و الا هلاک شود  
و آنچه کفیم طفل روح چون بجهت غالب بر پست تمام این تایی است که قوت  
ملافت صاحب که دقت ظهور را تا عقیدت روح از عهد انکه بر خیزد  
نفس حق و حکیم مادر لطیفی سوزد و تا وقت ملافت طفلان نسبت دارد  
که طفل در وقت ولادت بعضی اعضا طفل تمام از شیمه پرورن آید  
و در پست قابل رسد زیرا که روح را تعلق با غالب تدبیر بدو می آید تا  
غالب در رحم باشد تعلق روح با ادبای بود که حرکت نتیجه است  
تعلق او با جبرئیل تمام نایده است که بدین چشم بیند و بدین گوش شنود  
چون در رحم پرورن آید تعلق با جبرئیل تمام میاید اما بعد از بسری هنوز



بدرج بریدار پس چنانچه هر موضع از قالب که مقرر صفاتی از صفات این است  
تعلق تمام گیرد الا بعد از کمالیت آن حد چنانکه عرض و غضب و ثبوت و کثرت  
هر یک را مضمونی محلی میباشند و تا آن محل کمالیت گیرد آن صفت در آن  
ظاهر شود روح بدین صفت تعلق تمام بریدار و این صفت که در آن را  
صفت خود ندارد و این مکلف و فی طب تولد شود ثبوت است چون ثبوت  
طایفه کثرت و روح بدین صفت در آن محل تعلق گرفت از شریعت غیب تمام  
شهادت بیرون آمد و کرمک بعد از آن در حال مدت قابل ثبوت رسد  
و او را در هر وقت ثبوت است و دست و پای او را بر بند و او را در هر وقت  
در هر چه چنان طریقت و حقیقت او را بر درش دهد و بر درش او در آن است  
که تعلق در روح و کرمک از دو عاج قلب به چو کرمک یا خیر است و کرمک  
و قوی بشری و دیگر آلات را در این صفت را بدرج باطل کند زیرا که این صفت  
او را و کرمک جمعی و بعدی شده است از حضرت عزت تا به هر که در آن کرمک  
و بخون اند طبع را و کرمک آن چیزهای بند او شده است و بعد کردن او آمده است  
و از آن حشرتی باقی بریدار بعد از خرق ثبوت و طایفه باز مانده چنانچه  
از این تعلقات را باطل کند چنانچه در بنی و غنی از او بر میخیزد و قوی حضرت

بدرج بریدار پس چنانچه

بدرج بریدار پس چنانچه دست بوی روح بر درش حضرت بنام شش مرتبه  
فریاد بریدار روح می افتد و از در دنیا در میگیرد چنانکه کثرت صبار لغت  
افشاش در کثرت است و در کثرت تازه شد کثرت کثرت است هم لغتی تا کثرت کثرت  
و هم که دل چیده از دنیا کار بر درش چنانچه طغی روح بریده صحرای و کثرت  
از یک جانب در چنان طریقت شیر قطع تعلقات و مالونات  
جمع کثرت در یک جانب در چنان حقیقت شتر ارادت یعنی در کثرت  
و کثرت از در روحانی حضرت می نوبت تا نگاه در صفات و ارادات  
و کثرت از در روحانی روح از بند تعلقات جسمانی از او شود و در حشر  
صفات بشری حقیقت با در هر قدر طریقت اولی رسد و باز مستحق استماع  
**الست بر کرمک** کرمک در کرمک می تمام نماید چنانچه چون روح از دنیا شتر  
بیرون آمد انت لفرقت و هم خیال از او منقطع شد هر چه در کرمک و کثرت  
بر او عرضه دارند تا در درازت اتفاق از کرمک نفس حله ربات پشایات  
سطح کند در این حالت اگر از در کرمک بیرون میخیزد در هر چه نظر کند از کرمک  
است حق در آن چیزها پیدا کند که **ما لظرف فی شری الا ولایت الهیه**  
**شمر** در هر چه کرمک نوبت و در کرمک لای ناموده رخ تو چه سپاس رفته در این مقام

بدرج بریدار پس چنانچه

بدرج بریدار پس چنانچه

بدرج بریدار پس چنانچه

بدرج بریدار پس چنانچه







یک بر هر روز زیادت بخو و بر تصرفات و اداوات شهودی و عینی و انواع  
 کرامات ظاهر و باطن بدو امان بگو که **و استغفر الله عنکم لغفلة و خطیئة و ما یطهر**  
 اگر روزنه در این مقام قاصد حق کند و بچشم خوش اند برفت باطنی ظاهر  
 باز نکند هر گز سینه او در ب جود حضرت منع نماید و بسیار معزوران  
 که از این مقامات **خلص علی عقبة** باز نشد اما در فکرت شکی نیست  
 پس بسیار در دیده حق کشد و بکمال **ما راغ البصر و ما طعی** مستغرق شود  
 مستغرق در این ایات گوی گردد **ما یمن یکب العبرات** این ان عقبة است  
 که خون صد هزار صدف بر فکرت تهن ریخته شده ای بارنده گمان  
 صادق و طمان عاشق در خرابات ارواح حکام کرامات مستطیع  
 شدند و خرق از ثوب خویشانی از ثوب ثوب باریا فضا و درستی عب  
 و غور افتادند و هرگز روی همیشاری و سدراری بینند نی فی کله  
 بی بجزایات شده باز انده سیاده و زشتمات شده و در محاب کرامات  
**اصحاب الکرامات کلهم محجوبین** مانند ذون کرامات را از حق  
 منتهیند و نیاز خوش اندان **بر شد و روی از حق** مگردانند و توفیق شوند  
 و به اندر خلق کشند لغو و بلفظ **والجود بعد الکود** معنی خور و دین و کرمی  
 ای که یقین علم کرد

در این مقامات  
 که از این مقامات  
 که از این مقامات

در این مقامات  
 که از این مقامات  
 که از این مقامات

ای فیه یقین علم کرد **روی هم یقین علم کرد** و هرگز کسی گزیند  
 روی **فوز یکبارم دیده میزد روی** اما صاحب **ان الذین سبق لهم**  
**من الحسنی اولئک عنما سعدون** در لغت کرامات نظر بر منم هستند  
 نیز لغت و آن که لغت بدین منم که از دنیا فضا **لعل شکرتکم لانی علم حق**  
 لغت و چو منم کردند و غیبه عبودیت روح در این مقام است و بر بلند  
 این عتبه نماند و اعم خیر را اعمیاردانند و در همه دافعت در کشد و در غفلت  
 چه در دنیا و آخرت سب و در بر جات علیا و لغت منم نیست سرفرومایند و  
 عیب را صغیف دارد و خود ندارد **نفس** با بر ما یی نشسته است کون علم و جا کرد که  
 باست **کذا** نیست و خود را رسته **پروان** ز کون را کون نمیرد است و اگر **کون** اندام  
 مقامات مخصد و بیت داند هر لفظ سبوت بود و عرضه کنند به انتقام  
 کنند و هر را پشت پای زند و محو و در کوه فقر نگاه دارد و در کوه در بار حضرت  
 خطاب در رسد که ای بنده چه خواهی گوید سنده را خورست باشد زنگاره  
 خورست روی درستی دارد و ما درستی نمیریم که این راه شتاب فضا  
 و اگر در دل این دستا نیست باید که ثوابی مگردد و روی در این درگاه پای  
 از این کوی باز کشد **نفس** ز کونش ای دل پرورد پای با کشش اگر چه دانه کاین

در این مقامات  
 که از این مقامات  
 که از این مقامات

در این مقامات  
 که از این مقامات  
 که از این مقامات

در این مقامات  
 که از این مقامات  
 که از این مقامات











قل إني مملوءة على أن تعلمن ما علمت رشداً و قد أنسى

بسمه وآله رستم الشيخ في فقهه كما ينبغي في أمته جلاله وكرامته راهب وديوان

بعالم الفتن مرید از پیشانی کامل راهبر راه شناس و صد ملامت معرفت

ما یزور باشد در هر چه بخشمت گاهی به و انکه زلفبتن فرمای به مشایخ

رضی اللہ عنہم بیان فرمایا ہی حضرت اند کہ اولیائی تخت بنانی لا عرفہم

موسیٰ بن ابی طالب قمر بنی هاشم و در هر رسالت او لول العزیز و در هر یک

وہ ملکات صفت عجب بیان کی تو ما اقصیٰ ہر مصلحت حق پر  
 وہ ملکات صفت عجب بیان کی تو ما اقصیٰ ہر مصلحت حق پر

[illegible]

فی الزمان فانه در زمانه آنکه از هر درگاه که میسر شود و از هر طرف که میسر شود

ی مؤمنان را که از ایشان صد هر کس بودند و حکم از راه از مقام حضرت

تلقی کرده و یکباره در دست تعلیم علم لدنی از تعلیم خضر ۲۱ ساله

تأملت بهایت کرد که مل اتعک علی ان لعلتی تماعلت شد

الحاکم معلّم اور اولیں تختہ الف و با التثانی لن یستطیع معی صبرا

ی تولید پس بیدار اعتبار در این دو معنی که **نمود** بودی که در آن از لفظی قنات

بسم الله الرحمن الرحيم

امیر جماعت انجمن اہل  
مدرسہ ترقی تعلیمی ادارہ

همچو کند نفس را فرو خند  
و از آفت کش راخت کبر

جہاں بہشت ہے  
وہاں جہنم ہے

کعبه بنی راکای  
سیر خضی بیدانی رود  
مضرب  
سمنج

امروزه در هر آن عاقلی

کمال شانه کوازه شانه  
نورانی

و اگر کرم نماند سرخ او  
همی در اسفند نماند

جوابی الی الخ و ص ۱۰۰

ص ۲۰۲ و نیز صفح ۲۰۳ مفرور مغفور و مکور این راه کمی است که خوشی است

که این مایه بی باطن کعبه وصال حضرت خلدنیل را بر سر قدم شری محض داشت

عقوبی و شیر و بره قطع نوزاد که **میست میست** لما بر غزال کره

بدایت هدایت به پناہ برزہ شیخ محبت ابو محمد ان نخی است در ذریعہ

خبر است که ای نظر عنایت بقدر خواجه حسن الله علیه و سلم بخدا کند و بگوید

محمد محمود کسان تخم در زمین دل لوطی باب احمد زود نمودن بابا او است

امک لاسیدی من ایت و متن لاسیدی من ایت

در ریاضی قلوب اعمامی در طبعه حضرت خداوندی را پس هرگاه  
 شش را در ریاضی قلوب اعمامی در طبعه حضرت خداوندی را پس هرگاه

سنة ت بهت افه وانكف التهد الى صراط مستقيم مد انك حبيب ج

مردن لك شخص واحد كاند روزگار است لبارت اما در این مختصر دودعه

کفۃ ابدی اللہ تعالیٰ وجہ اول اکنہ راہ خط ہر کتبہ صورت بی دلیل راہبر و راہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

راه طاهر است و هم فقیه و بخار را حقیقت است و یقصد است و ان شاء الله

نقطه نبوت و محضر ائمه در این مقدم زده اند و اما مردم این بیت را

10

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark spot near the top center. A vertical crease or fold line is visible on the right side of the page.

1

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.



فما هزئت **نفر** مردان را شس همت دیده روزه رزان دره عشق همت بی سپار  
و بعدی **سالك** دین راه اول نه نظر دارد و نه قدم بآنکه ابتدا جمل را از  
دره زه طلوعی و بهیوی در او روزه نامکس از خود دم منانی و ششانی این راه  
نیز ناما خواجگان و مشولای موجودات را می کشد **ما كنت تدرى الله**  
**ولا الايمان** و لكن حبنا نورا هندی به فرشت **من عبادنا** یا بانی  
خفنی بی پان یقین کنی اهل دیوه بخشی تو زن رفت و در جرم همت  
در راه صورت سراق و قطع الطریق بسیارند کنی بدقت تو زن رفت  
در راه صفت زخارق و زینت زیبای **یمن لکن شجبت الثواب**  
**والسبب من الغفلة من الذنب والوضوء والخير المودة والایمان**  
**والحوت ذالك من مع الحرة الیوم** و لکن دهر او ششانی الاثنی و الحنی  
جمله راه زمانه کنی بدقتی صفت و لکن تو زن رفت **نور** ملک و مال و طریس  
ایم مرصه همت برای سلك رسیده و حیرم آنکه در این راه فرات طاقت  
سپارک و محقات کرد و کرد و شمار ما قتل غفله بدشماری و در جفتی و در شتاب  
افتادند و جان را بمان بیاوردند و همت چنان دهری و طبعی در این راه مدوده و اهل  
تشنه و مقله و کایا حیر و دیگر اهل هوا و جمع جمله انانند و فی ششانی کامل و  
دهر و کایا راه

و احد و سلك این راه شروع کرده اند لا جرم عقبات و فرات قطع شود  
هر یک در لای افق و ششانی دیگر از راه صفت و در هدایت **نفر** تو زن رفت  
طین را برای است چون موی مت رویانی **مرور** نماز بر بختی در عیسا  
و حیرت یقین بر پندار کنی زنی که حیرت که آن ملک حضرت از عیسی حیرت شد  
حیرت بعد از آن در طایف و طایف مشیخ کامل ملک کرده اند و سیر حیرت  
و فرات رسید و چلی شهابت مطهر کرده اند و زویده و بدقت و هر طایفه  
از اهل هوا و جمع در کدام فرستاده و در طایف و طایف از حیرت بعد از آن در طایف  
حیرت صحت و لکن از آن فرات لکن عبور کرده اند و در آن فرات  
صلح یافته و در چهارم آنکه در کایا از راسته و اتمان کایا کنی که سیر راه  
پیکران است و صفات و فرات بسیار **نفر** ششانی صفت از عیسی با شتاب  
و لکن مرید را در وقفه و فرات را استاند و کنی طلب و صدق ارادت و راه  
بد چله و در طایف الحیل قفس و طاعت را در حیرت که از طبع او برین بود و عیسا  
و فرات لطیف و حیرت شوق و در طایف از عیسی حیرت شد **نفر** ششانی  
**تنفع المؤمنین** و حیرت آنکه در این راه روزه را عیسا و مراعی و نهاد بدیدار  
و در بعضی مراد و سیر غایب خود و در طایف طلب و اهدا و کایا حیرت شد



طلب صاف و حاجت افه تا بحاجت لایعوب در ازلت مرضی بکنی  
 مراد گوشت و لا از راه بازماند حکایت اوقات و امر این مرید را در ابتدای  
 طلب دهد تا از ازلت مرضی بحسب مزاج هر یک بطریق القلب و قوسه صفا  
 کند و مستطاعت سوکت مکن کند و در ششم اکتفا کند در این راه لغوی ثبات  
 روحیه رسد که روح او از کوره بشریت و لباس لب و کل مجروح و بر تو فرو افتاد  
 حق بر او نپونود و در بحکلی اذ و صفات نامتناهی روحیه برتر است ملک  
 تجلی کند رسوم و اطلاق باطل بشریت در این حق اید و روح در این صفت  
 در صفت حق بد پر صفا باید و فقاغ از صفت **حالی و حق و حق و حق**  
 کشاید و حزن کسینه دل صفا یافته است بدوای عکس کتی روح گردد پس  
 حق را الحق و سبکی ما اعظمش در حوض بازاید عود بر بندار یافت کمال  
 در صفت محضه حقیقی در وی بدواید نظر عقد و فقه دوم او را که او را که کند  
 که کمی از کسینا و او را از این مقام فراتر از ازلت پس در درجه حقیقی خود بخورد  
 اگر نه از صفات دلالت شیخ و لا در صفت لطف حضرت ملا و کار است  
 و سیکر از حق خوف ملک و جان در زلال ایمان شده و اوست حلول و کمال  
 هم در این مقام ترقی کند در این پس شیخ کامل واقعه ششاس باید و او را

فقه  
 حقیقی  
 و حق  
 و حق

دلالت از این بند بر احوال

بصرف دلالت از این بند بر احوال و بیان مقام او کند و در حق با حق اکتفا  
 در نظر او دارد و بدین توفیق کند تا بر بند از این منزله حلقه باید و دیگر بند روی برآورد  
 و لا بدین عقیده جان بند که به سجده حلقه تراند یافت و الله اعلم و حق نعم  
 و کند روزه را در آشنای سوکت از غیب شهادت بدواید و فقاغ بر او کشاید و دان  
 بر یک اثری به جو عینی به نقصان و زیادت تربت برید و دلالت سیر و قدرت او  
 دلش صفا و کدورت دل به رفت و صفات و سیمه حقیقی و عذرات حجاب  
 و بنوی و از حوزی و احوال شیطانی و لغی و در جهانی و دیگر سیمه از فقاغ که در حوض  
 نیاید و بعدی را به سجده بر آید و قوف نباشد و شناسد زیرا که اینها بر شایسته  
 در این غیب هم اهل غیب و در شیخی موسیدی نباشد الهی و معلوم بعلم و حکایت  
 باید که حضرت شیخ با اهل ازلت تا دلالت و فقاغ خویش بدواید کرده  
 در این غیب از حوضه چنانکه نریف بگفت **رب قد اعلمتني من الملک**  
**و علمتني من ذیل الاکابریت فاطر السموات و الارض انت و انتی فی الدنیا**  
**و الاخرة ترقی من الملک و الحق بالحقان** تا بیان و فقاغ و شرف احوال برید  
 و او را بتدحج زبانی غیب و او را در مقام بر جان او باشد و لا از این ازلت معرفت  
 محروم ماند و ترقی تیر نفوذ و معرفت مقامات و سیمه و فقه ششم اکتفا بران



ساعت که سیر بقوت دم خویش کند و الهامی نیست تقدیر مقام  
مقامات این راه را قطع نمایند کرد زیرا که سیر مبتدی از روش مولانا  
کتر باشد و بعضی مقامات است در این راه که عبور بدان ماحظ طریق طریقت  
نمایند و مبتدی را طریقت را غیر نفوذ او بر مثال برضه است و هنوز مقام  
رسیده است پس شیخ مرغ صفت است مریدی بر وبال چون چو سوره  
و از بر شهر ولایت او بند و مسافت یای بعد و لغیر با بخوی خود قطع  
نمودن است کرد و گوشت مال است شیخ باید که روزگار قطع کند و در عالمی که  
طیران است و استی نمود به تعین شیخ بزرگوار طریقت کند **کفایت** این صفتی  
در خلدنم سالی را دید او را شیخ ابو بکر حاجی گفتندی از جمله خدمتاران  
حضرت ابو دینی معنی انداخته بود بشرط خویش اما بر صفات  
جذبات حق مقامات عالی یافته بود و از این عقبه بای غیظم گذشته  
و قطع مسافت با کفایت باین ضعیف در این مقامی از مقامات نهم مرتبه  
گفت بعد از آنکه چهارم در شیخ سیر کرده بودیم باین مقام رسیدم در صحبت  
احوال از مقام حوال خول شگم در فرج پیدا بدلی خون حوزدم و جان کند از راه  
صورت یعنی تا عنایت حضرت مراد این مقام عبور داد پس غنی

نایاب

این مقام را در خدمت شیخ خویش سلطان طریقت در این حقیقت  
محمد الدین بغدادی رضی الله عنہ عوض کردم بر لفظ مبارک ادرت که هرگز  
قدرت شیخ نشاند و حقوق ایشان نماند و از اینجا میرود و مشتمل بر سوره  
و از سوره این راه از مادی طریقت الهام است حقیقت داده اند چون  
بدان مقام رسیده اند باینکه روز ایشان را عبور و الهام بیکر چنان غریزه که از  
عزله ایام است بعد از مجایده و سوره چهارم در شیخ سال و مجتهدی حق است  
در این مقام می ماند و از همه رنج می نهد مع اینچنین بری و صاحب جوی قدر  
بعضی مقامات که فاصله سوره بود و مانده بود و بخودی خود امان در طریقت  
برون می توانست آمد و خدمت شیخ شسته و بهجت می توان از مقصود  
در به نهم آنکه سوره این راه میرود و سوره دیگر تواند بود و در هر کفایت  
مفید باشد تا از نگاه و تلقین در شیخی کامل نشاند چنانکه شرح آن  
در دفتر حقیقت تلقین ذکر گفته اند و در دهده و در دهده که حضرت  
پیشانی صورتی در کرسی خود که او را در جوی نامرتبی حاجی یا مریضی یا لای  
ما و مقصود خود اگر چه مستحق آن برادر ما چیزی لایق از خدا ادرت او بر خیزد  
اما چون بحاجت میرسد از مقبره آن پناه بران درگاه خود و حوسو بر او بندد



و از محراب مقبول القول و منظور نظر غایت باشد و ان الهامی در حضرت  
 پادشاه عظمی و پادشاه در علم استحقاق و کم ضعیفی از نفس نکند و فوق  
 سابق و کما قبل و در مرتبه کبر قول او در کمال است  
 بخوبی محو الهامی از آن حضرت هرگز نباید چنانچه در حضرت پادشاه عظمی  
 سیدگان مقرب اند که الهامی کنند و علم را در کمال کمال سیدان فرمایند  
 رب انشئت غیر ذی طوق لا ادرکم علی الله لایزاله این مقام در مرتبه  
 سرور و بزرگانی این درگاه است و بجا که ملک و سلطان و من موقدان علم  
 لایزاله از آن را در حضرت نازا و ابرو است و بنان و زبان از آن حضرت  
 از عباد و فاضل است که در فی حدیث القادی **احدت لعیالی**  
**مالا عین رأت ولا اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر** و دیگر هم  
 در کلمات بسیار است اما ذکر همه بطول نکند و صحت الله تعالی و جلاله  
 و هم در بیان مقام شیخی و شرایط و صفات آن **قل الله اعلم**  
**فوجدنا عبدنا من عبادنا اتیناه رخصه من عندنا علما من لدنا**  
**علما و صلی علی من نصلی و سلم لا یرال طلقه من متی فایمن**  
**عالمی لا یضرب من قد علم** بدانکه حق تعالی حضرت را با مقام  
 شایسته و بزرگوار

شیخی و مرتبه مقدس گرد و موسی را بر مرتبه برتری و تعظیم علم لدنی بر فرستاد  
 از استحقاق سخن گفتن او این جز نبیند که **عبدنا من عبادنا اتیناه رخصه**  
**من عندنا و علما من لدنا علما** شیخ مرتبه حضرت را با اثبات برین اول  
 از خصوص عبدیت خاص که من عبادنا حرم استحقاق قبول حق از زبان حضرت  
 فی وجه که اتیناه رخصه یم حضرت یافت رخصه خاص از مقام عبدیت که رخصه  
 من عندنا چهارم شرف تعظیم علم از حضرت که علما به پنج صحت یافت  
 علم لدنی می باشد من لدنا علما و این شیخ برکت در مقام اهل بیت شیخی  
 و استعداد مقدس بران است شیخ باید که برین ضمیمه باشد و در حقش کرد  
 و کمال و بزرگوار است و در حقش از باری که تالیفات شیخی و مقدس  
 بشاید اول مقام عبدیت است که تا از رزق مایه حق از او خود حضرت  
 در عبدیت من عبادنا نیاید و سالت آما با حق و سعادت و تقارب حق  
 بزرگوار باشد و از ادبیت که بزرگان گفته اند هر چه در بندانی بنده اینی که  
 و **المکاتب عبدنا بالحق علیه و سلم** حرم مقام قبول حق از زبان  
 حضرت است فی وجه دلائل متبرخه تا بکلی در محراب صفات بشری و در حقایق  
 حلقه نیاید زیرا که هر چه از پس حجاب بود و بزرگوار که بعضی چنین نماید که بر کمال

در مقام  
 بر این که در مقام  
 از حجاب حق تعالی



چنانکه موسی بر طبق کلام می شنید اما بحقیقت بر طبق نزدگاه شجره بود که **من**  
**الشجرة ان يامرني اني انا الله رب العالمين** وگاه مزا و صوت که **نوی**  
**من ثلج الرعد الالين** و تفسیر این هر کسی فهم نکند و نیاید که چگونه کلام حق  
 به حروف و صورت زبانت اما موسی بر طبق حروف و صورت و نوا و  
 شنود و ذکر بر طبق توالی شنید هر سیمه او را حروف و صورت خضر  
 مکرر می نامید و معتقد **انکنت لن شریط مع صبرا** بهای ای انا صفات  
 این فی در زمین دل موسی می کند در بدایت نبوت خواسته است **عنه الله**  
 چون رفع حجاب بهرک زبده و وحی حق بر طبق یافت که **تر**  
**الروح الالین علی قلبک** در شب معراج چون گفت القناع حقیقی بود  
 در طبق ازین برخواست که **فادعی الی عبده مادی** سیم یافت  
 رحمت از مقام عندیت و این خاص الی نامی را باشد زیرا که در خود دل از  
 صفت رحمت که طایفه اند عوام خاص و خاص الی عوام و عوام بر طبق  
 یابند و خاص الی موسی اما بر خود داری عوام از صفت رحمانیت است  
 که از ان مرده و مقول تا هر چه در خود داری است در برابر آن از حق و صفت کفایت  
 بر عیال کافر و ملکان را هر چه هست و این ششم صفت رحمت رحمانیت است

در اینجا گفته اند

در اینجا گفته اند یا رحمن الدنیا و آنچه فرمود که سبقت حق بر عیسی این مننی بود  
 اما بر خود داری خواص از صفت رحیمی تر تا بر طبق قول و صوت رسپا  
 در صفت این بیستم شمت ثابت در یابند و حضرت که **سی تعجی الی**  
**انا الغفور الرحیم** در اینجا گفته اند یا رحیم الاخرة اما بر خود داری خواص  
 از صفت ارحم الراحمین است بر طبق سخنانکه رسپا را فرمود که کتب  
 گفت که **رب انی مبتلی القضاة ارحم الراحمین** موسی گفت  
**رب اغفر لی و لایحی و ارحم الراحمین** و لست ارحم الراحمین  
 و یعقوب میگفت **فاذهب بحر ضابطا و هو ارحم الراحمین** و لست محبت  
 بر طبق است از مقام عندیت که رحمت من عندنا و این ششم حق صفات  
 از همدست و مجوزا در شریات و خلق با صفت بر نبوت چهارم  
 تعلم علمون در حضرت بر طبق و این دینی تیرتو که روح دل را از نقوش علوم  
 روح را و عقلی و معنی حتی بقا پاک کند و صاف نماید که این از علم علوم  
 در روح دل نبش خوش اند شمت است شغل دل باشد از استعداد قبول علوم  
 از حضرت بر طبق موسی را از علم توره از حضرت حاضر بود و این بر طبق  
 از ارحم بود که **کتب الله فی اللوح مرعطه و لوقطه** فایده صفت خضر



یکی از موانع در این است که کسی که بت حق باور و محبت ابراهیم  
 برخیزد و این خیریه مقام حضرت خلیفه صلی الله علیه و آله و سلم بود که محو  
**اویت جوامع العلم** و او را تعلیم قرآن از راه دل کردند از راه صورت  
 کتب که **الرحمن علم القرآن** به معنی تعلیم علم لدنی است هر کس که تعلیم  
 دیگر علم در حضرت پرست بود و بود که معلوم لدنی نباشد چنانکه در حق او بودی  
 فرمود که **وعلما ه صفة لبوس لکم** و علم صفت ذره در معلوم لدنی نباشد  
 اگر چه در حق بود اما علم لدنی معرفت ذات و صفات حضرت صلیت  
 تعلیق دارد و هر کس که بتعلیم و تعریف حق حلیه چنانچه خلیفه صلی الله علیه و آله و سلم  
 میفرمود که **عرفت بیتی بیتی** دریافت این علم وقتی حلیه که شمس از جو  
 خورشید بقی بر زمین آید نگاه تعلق این علم با چنانچه خواهد راضی الله علیه و آله  
 فرمود که **وانت تلقی القرآن من لدن حکیم عظیم** و عیسی علیه السلام  
**من یلیح ملکوت السموات والارض من لم یولد مریتین** و این را در دل از  
 زادن باشد که چون مرید صادق در مرتبه ابرقضیه **والذین صابروا ضیفا**  
 مقدم در راه طلب نمند و بکنند جذبات غیبات ربانی روی دل از مآلومات  
 طبع مستعد ذات نفس مکرر اند و در توبه بجز حضرت عزت بکشت شود لطاف  
 الهی

الوایت بر نسبت **لنفسه** جهاب با کمال شیخی و احد و تقدیری  
 کامل با در سینه دل او را در غرضه کند زیرا که سالت نه مجذوب است اگر چه  
 شیخی است بند اگر سالت هم مجذوب باشد اما مجذوب است لکن دیگر است  
 و مجذوب مطلق دیگر چون مرید صادق جهاب شیخی بر کمال در سینه دل  
 مشایخه کند در جهاب بر جهاب او عشق شود و قول او را در او بخون و مشایخه  
 جمله قدرت این پیرانی است و عاشقی پس تا مرید بر جهاب و کمال شیخ بر کار  
 عشق شود از لطف ارادت و خست و خوشی بر دل تواند آمد و بتعلیم لطف  
 ارادت شیخ نتواند شد و عبارت از مرید است در مرید مراد شیخ بود  
 مراد خوشی چنانکه گفته اند ای دل اگر تر رضای دلبر باید آن باید کرد گفت  
 کار فرمایید که گوید خون کوی مگو که صریح در گوید جان بدو مگو چون شایه پس  
 در این صفت مرید چون شایستی قبل از صفت ولایت شیخ یافت شیخ مرید  
 بر صفت او را در لطف بر بر دل و کمال خوش در او در چه مرید بر دل  
 بر صفت در صفتی که نیست و بشریت خوش سیده شده و از مرتبه بیخی که  
 عبودیت خالص عبارت از آن است باز مانده چون خوش تعلیم لطف و کمال  
 شیخ کرامت فرموده شیخ زمت عالی خوش را و کار در مرتبه اعمال او

این شیخ را در سینه دل او را در غرضه کند زیرا که سالت نه مجذوب است اگر چه شیخی است بند اگر سالت هم مجذوب باشد اما مجذوب است لکن دیگر است و مجذوب مطلق دیگر چون مرید صادق جهاب شیخی بر کمال در سینه دل مشایخه کند در جهاب بر جهاب او عشق شود و قول او را در او بخون و مشایخه جمله قدرت این پیرانی است و عاشقی پس تا مرید بر جهاب و کمال شیخ بر کار عشق شود از لطف ارادت و خست و خوشی بر دل تواند آمد و بتعلیم لطف ارادت شیخ نتواند شد و عبارت از مرید است در مرید مراد شیخ بود مراد خوشی چنانکه گفته اند ای دل اگر تر رضای دلبر باید آن باید کرد گفت کار فرمایید که گوید خون کوی مگو که صریح در گوید جان بدو مگو چون شایه پس در این صفت مرید چون شایستی قبل از صفت ولایت شیخ یافت شیخ مرید بر صفت او را در لطف بر بر دل و کمال خوش در او در چه مرید بر دل بر صفت در صفتی که نیست و بشریت خوش سیده شده و از مرتبه بیخی که عبودیت خالص عبارت از آن است باز مانده چون خوش تعلیم لطف و کمال شیخ کرامت فرموده شیخ زمت عالی خوش را و کار در مرتبه اعمال او

شیخ را در سینه دل او را در غرضه کند زیرا که سالت نه مجذوب است اگر چه شیخی است بند اگر سالت هم مجذوب باشد اما مجذوب است لکن دیگر است و مجذوب مطلق دیگر چون مرید صادق جهاب شیخی بر کمال در سینه دل مشایخه کند در جهاب بر جهاب او عشق شود و قول او را در او بخون و مشایخه جمله قدرت این پیرانی است و عاشقی پس تا مرید بر جهاب و کمال شیخ بر کار عشق شود از لطف ارادت و خست و خوشی بر دل تواند آمد و بتعلیم لطف ارادت شیخ نتواند شد و عبارت از مرید است در مرید مراد شیخ بود

عشق شود از لطف ارادت و خست و خوشی بر دل تواند آمد و بتعلیم لطف ارادت شیخ نتواند شد و عبارت از مرید است در مرید مراد شیخ بود مراد خوشی چنانکه گفته اند ای دل اگر تر رضای دلبر باید آن باید کرد گفت کار فرمایید که گوید خون کوی مگو که صریح در گوید جان بدو مگو چون شایه پس در این صفت مرید چون شایستی قبل از صفت ولایت شیخ یافت شیخ مرید بر صفت او را در لطف بر بر دل و کمال خوش در او در چه مرید بر دل بر صفت در صفتی که نیست و بشریت خوش سیده شده و از مرتبه بیخی که عبودیت خالص عبارت از آن است باز مانده چون خوش تعلیم لطف و کمال شیخ کرامت فرموده شیخ زمت عالی خوش را و کار در مرتبه اعمال او

عشق شود از لطف ارادت و خست و خوشی بر دل تواند آمد و بتعلیم لطف ارادت شیخ نتواند شد و عبارت از مرید است در مرید مراد شیخ بود مراد خوشی چنانکه گفته اند ای دل اگر تر رضای دلبر باید آن باید کرد گفت کار فرمایید که گوید خون کوی مگو که صریح در گوید جان بدو مگو چون شایه پس در این صفت مرید چون شایستی قبل از صفت ولایت شیخ یافت شیخ مرید بر صفت او را در لطف بر بر دل و کمال خوش در او در چه مرید بر دل بر صفت در صفتی که نیست و بشریت خوش سیده شده و از مرتبه بیخی که عبودیت خالص عبارت از آن است باز مانده چون خوش تعلیم لطف و کمال شیخ کرامت فرموده شیخ زمت عالی خوش را و کار در مرتبه اعمال او

عشق شود از لطف ارادت و خست و خوشی بر دل تواند آمد و بتعلیم لطف ارادت شیخ نتواند شد و عبارت از مرید است در مرید مراد شیخ بود مراد خوشی چنانکه گفته اند ای دل اگر تر رضای دلبر باید آن باید کرد گفت کار فرمایید که گوید خون کوی مگو که صریح در گوید جان بدو مگو چون شایه پس در این صفت مرید چون شایستی قبل از صفت ولایت شیخ یافت شیخ مرید بر صفت او را در لطف بر بر دل و کمال خوش در او در چه مرید بر دل بر صفت در صفتی که نیست و بشریت خوش سیده شده و از مرتبه بیخی که عبودیت خالص عبارت از آن است باز مانده چون خوش تعلیم لطف و کمال شیخ کرامت فرموده شیخ زمت عالی خوش را و کار در مرتبه اعمال او

عشق شود از لطف ارادت و خست و خوشی بر دل تواند آمد و بتعلیم لطف ارادت شیخ نتواند شد و عبارت از مرید است در مرید مراد شیخ بود مراد خوشی چنانکه گفته اند ای دل اگر تر رضای دلبر باید آن باید کرد گفت کار فرمایید که گوید خون کوی مگو که صریح در گوید جان بدو مگو چون شایه پس در این صفت مرید چون شایستی قبل از صفت ولایت شیخ یافت شیخ مرید بر صفت او را در لطف بر بر دل و کمال خوش در او در چه مرید بر دل بر صفت در صفتی که نیست و بشریت خوش سیده شده و از مرتبه بیخی که عبودیت خالص عبارت از آن است باز مانده چون خوش تعلیم لطف و کمال شیخ کرامت فرموده شیخ زمت عالی خوش را و کار در مرتبه اعمال او







همان حرکت حضرت غوث بتبعیت مرآت و کلمات و جوهرات صلیب  
 که آن حضرت بتبعیت آن یزدخرن کجندی مدنی منوال انتم نصرت بوط  
 کرد و پرضه های اراد و فیاض و حیاتی و علم لدنی در او بر جوییدن  
 و چون صفت بدن در و لا آتی ها میجو بود بدن در و حقایق از در کوی  
 لطف و لطف او بر تو اندازد و جو مستعد طایبان صدق پرضه قاض  
 این حدیث کردند چون مدت انتم تمام اهلیت نصرت و پرضه  
 بدید ایس آرت حق باهانت شیخ در صورت آرت حق او را  
 بمقام شیخی نصرت کنند و بر تبت پرضه های و جو مردان در حضرت دهند  
 یا این همه تر لیا مقام شیخی در حد و حصر نماید آبا باید که این ارکان  
 شیخ گانه و عظمی لمیت صفت دیگر نیز در او جو نیز بطریق صلیب  
 که در یک صفت را از ان جمله صفات اندک نقصانی باشد بقدر ان  
 خلل نقصان مزیه شیخی باشد و از میت صفت اول اعتقاد و حبس  
 باید که عظمی و کامل و طریقه رفیع ارگشته باشد و بدیع الحق و امرای  
 در بدیعی نمیدارد و ما مله اهل بیت شیخ و شیخی باشد چون علم ظاهر است  
 باید که قدر حاجت ضروری از علم لغت با خبر باشد تا اگر کسی ضروری او را میبرد

صفحه  
 شیخی

از انکه در بدن

از عظمی او در بدن از انکه سیم عقد است که باید با عقد و شیخی منوال  
 بعد از او در تانیت برید شرط شیخیت قیام تواند کرد چهارم نهادن است  
 باید که شیخی باشد تا با ما محتاج برید قیام نماید و مرید را ارکان و طریقی ضروری فاش  
 دارد تا کلی کار وین مشغول تواند بود شیخ شاعت است باید که کلام و دلیر و دلا در  
 باشد تا از ملکت خلق و فتنه ایشان نمیداشد و مرید را قبول هر کسی و غایت  
 و محاسنت چهرین روی از کار نکند و از بدیقت و مال باز نکند و ششم غفلت  
 باید که عظیمی انقیاد باشد بجد و نهزل بجزبان و شاهدن اتفاقات کند باید  
 در محنت و در بیت نیفتد و با و ارادت پرور نماید که بنیدی بی قوت باشد  
 انهم علوحت است باید در بندقت باشد و بدینا و اهل دنیا مطلقا اتفاقات  
 الا بقدر ضرورت همچون اتفاقات مردم مستراح و طمع از مال مرید بریزد  
 تا مرید را عراض سفید و مرید را بهر صحت فتنه چون اعراض نیست  
 و در دنیا را هیچ نماند و فی قصد و سعی او داری او نیز و هم را در راه حق  
 صرف کند بی منت زعوت و بهر صحت و در جمع مال و ضیاع و عقار  
 نکوشد که از چیزی آن تدبیر کرد و در دل بدید اند که **حق الدنیا**  
**در کل خطیه** ششم تقویت است که بر مرید تقویت باشد و او را تدبیر کار







که از خود و کتب خود را در هر چند عظم شیخ و قهار و در دل مرید را بد  
 باشد مدد و حمایت پیش باید و این تیری سرزک است از انجا گفته اند  
 که تو عظم شیخ پیش از تو عظم مرید باید زیرا که هر چه سبب از دل دنیا است  
 در شیخ سبب رتقی احوال و از آن احوال نه در دنیا است نه در آخرت  
 باید که در وی شکوفی باشد و تمام کار را بجهت نماید و با هر تنگی در مرید  
 کند تا مرید بجای از کار غفقت روز هم ثابت باشد که در کار ثابت  
 قدم باشد و در دست غنیمت و با مرید و قادر و بگو عهد خود تا نباشد ثباتی  
 و در عهدی حقوق مرید فرو نکند و به هر وقت است از وی نیکو و عوی  
 باطل غنچه ستم نیست باید که با محبت باشد و مرید را از او شکوفی  
 و عظمتی بجای در دل خود تا در غنیمت و حضور مادت باشد و نفس مرید را  
 در محبت دلالت شیخ نمکین باشد و در طحال را از این معتبر دلالت  
 شیخ یاری تصرف در مرید نباشد پس چون شیخ مدنی کمال است  
 و صفات و کرامات و صفات و اصفی مرصوف و محلی و متعلق  
 باشد مرید صدق و طاب بختی باشد از روز کار در پناه حرارت و کلا  
 از عفو رسد اما مرید باید که با وصف مریدی نیز در گستره باشد

در انظار اولیای حق

بر شرایط ادب ارادت قیام نماید چنانکه شرح دادیم در حضرت خود باید که  
 تا نور علی نور باشد که **میدی الله لفرقه من لیس** و حضرت محمد او  
 فرض کرد که **والله فضل الله به نبيه و ان** و روضه الله و نور الله  
 یار هم در میان شرایط و صفات مریدی را اول است **فان الله**  
**فان استغنی غلات لینی عن شی** حتی امدت لك منه کما قال العفی  
 مع الله عنه و الله و سلم **علیکم بالسمع والطاعة و ان کان عبداً فحسباً**  
 بدانکه ارادت هر لقی سرزک است و تخم حلیه و رتک و ارادت نه از  
 صفات است لایست است بلکه از پر نور از صفات الهی است چنانکه شیخ  
 از بعضی فرقان رحمة الله گفته اند از خواست که با خواست صفت  
 مریدی صفت ذات حق است و باقی فی مابین صفات بر وجه نه کلی  
 نظر نماید و عکس نور ارادت در دل بنده پدید نیاید مرید نشود چون  
 این تخم خدوت و در بنان دل بجهت الهی باشد که از مطلق غنی است  
 ضایع فرو نکند که ابتدا آن نور چون سرزک است باشد که در ظاهر آن  
 اگر آن را بکیرتی برگیرد و به نیزه های نخلت بد و کند دیگر باره روی  
 در نقد دهند و بسکنی اثر خود پس مریدانی که در صفات است حق را



بکبریت تصرف شیخی کامل صحت تصرف کنیم کند تا او شایع در کتب  
 بشریت او را بدین اثنی می خواند و چند نکته قوت یگو اعدا دلان  
 نه ترک کرد و نه خشت در مقصود هر چه زودتر کمال یبوند و در کتب  
 که در روش نحو بنظر علم و عقول حلی در هر دو علم اصغت اگر در دین  
 این فن ث کودی گرفته باشد هرگز بدین مراد نرسد و خطر آن باشد  
 که در درگاه ملک وادی نرسد افتد و خوف رزال ایمان باشد  
 که محو بیدست تصرف در وادی نه بلکه از رخت و حق الیه  
 که **و لا تقفوا بآیةکم الی الله** و اگر کسی بغض و شیطان عود دهد  
 که دلیل این راه حضرت بغیر **و لطف فی قلبه** است و قرآن و علم  
 خود بیان راه ضلالت نشخ و در پی و دلیل دیگر صحت باشد  
 جود است که ندانست در آنکه دلیل و فائده راه این راه  
 صحت آن صفت خواهد بود که **و داعی الی الله فانه**  
**سیر** و قرآن و علم بر کتب بیان راه است و یکی مثال همین است  
 که اطمینانی صادق اندوز الهام حق ایشان را سود کرد تا الهامی در راه  
 سودید و بعضی نمودند و انوار علم امراض و عذر را بشن مفسد و بعضی

ادویه اطلاق یافتند

ادویه اطلاق یافتند و معاین و اثر بر چند خشت و دار و خانه که از آن  
 بر کردند و کتب طبعی شرح مصلح و فایده و هر یک را در انداخته و با طبع  
 علمی و عملی بهما و در بعد از آن ش کرد آن فن از ایشان آن علم را خوانند  
 و قافون ادویه اطلاق یافتند و در خدمت آن اطمینان صحت  
 کردند و سایر ثلث آن نمودند و بجهت با عا هر کس در قافون رستاد آن  
 لطافت شغل شدند و جمعی دیگر را در دستند و کف در علم و در شند  
 تربیت کردند و در این کار لغو و زنی و بعضی قرآن بعد از آن طایفه  
 ث کردن و چند ثلث تا در این وقت اگر کسی بیماری باشد و دارا ادویه  
 و داعیه معالجت پیدا اید چند کتب اطمینان رجوع کند و از معاین شند  
 که در دار و خانه آنها در بنظر عقول تصرف کنند و طبع اطمینان  
 و به پی تجربی دلی معنی و طب و بنظر عقول معالجت کند بر حقیقت  
 بیماری و کیفیت آن اطلاق افکار نه بر کتب و کتب دارا و قوف باشد  
 یا بکند منت اطمینان رجوع کند اتفاقا به عالم است بر اطمینان و اصحاب  
 بخدب این علم را باید خدمت کند و در بنظر تصرف کمال شود و هر معنی که  
 ایشان دهند و هر ثلث که از آن فایده را که در کتب و اثر بر عا هر کس











جبرئیل ایجا از رحمت و در خوشی **باز** خنهای جبرئیل از پنج رحمت بازده  
 و لیکن اگر از من باریانی و جمله موجودات تو را بشد خدای آن عرض کند که بایه  
 چو بی بی ام و بی هم جو بایمی با هم یکی از زرگان و گشتان از حضرت  
 خطاب در سید که **ایا دکت الارم فانهم دکت** در غن خود کز دست و اگر  
 ترس بود پس ملازمت با کز زحمت چون بر صدق مدت همت قوت  
 ارادت علیان و عوایق قطع نموده بخدمت شیخ بر گردد و بپوشاید که گشت  
 هست صفت که در پیش آن ترا طایه و ادب بر دست موصوف و مخصوص  
 کرد تا وارد صحبت شیخ تواند دلخواه و اورا اسوای نصرت دهد اول  
 مقام توبت است باید که توبی لفظ کند از جمله غیبات توبت و ایمان  
 توبه بی حکم بند که نای جد فعل و افعال بر این احوال خود و در کمال اس  
 بگذر باشد و در بدایت غفلت طرحت در نهایت آن هر پنج که ضایع  
 و توبت در جمله مقامات استعدا کند بزرگ که در هر مقامی از مقامات استعدا  
 کنایه بی است مناسب از مقام که **حسنت الابرار سیئات اللعین**  
 و در هر مقام از گناه آن مقام توبه کند چنانکه حضرت خولیم صلی الله علیه و آله  
 و علیک مقام محبوبی و محبت **بغفر الله ما تقدم من ذنبک و ما تأخر**

نمودن این است

نمودن رعایت حق توبه نکرد که **ان الله یغفر ان علی قلبی و انی لا استغفر الله**  
**فی کل يوم مائة مرة** حجت زهد است باید که در دنیا کفایت اعراض کند نه اندک  
 کف در دنیا بسیار خواهد چایی در خواه مایه و اگر خوشی در متعلقان محتاج دارد  
 جمله بر این عی و فرائض الله تعالی نیست کند و اگر آن نیست جمله در راه شیخ  
 نهند تا در مصالح میردن صرف کند و لطف و دین مقلد قوت بهای  
 که شیخ و در فایده شایسته بستم خبر بدست باید که محروم شود و قطع تعلقات  
 بسیاری پس کند با حسن الوجهه با خاطر او پیش نگیرد که همه دشمن او بد  
 که **ان من اولادکم و اولادکم عددکم فاحذروهم** چهارم عقیده  
 باید که بر عقیده پاک بود در نهایی استی طایفه باشد و در غیبت صریح  
 رحمت طرحت و در بدایت غفلت و غفله در غرض و اقبال بقرار باشد و بخصایف  
 نباشد از کفر اهل قبله حور باشد پنجم تقوی است باید که در هر کار و ترک  
 ناک باشد و در لقمه و لباس خستیا ط تمام کند و لیکن متابعت زیاد  
 ننماید تا در روز سوخته غفله و آن هم مذموم است و تا نوزد لعنیم کار کند کرد  
 رخصت نکند و در طاعت و لطافت و لطافت بفرستد و کوشد و در آن  
 غلغله و در بدست مستعد شود و در همه احوال لایزال **و مع ما یریک الی**



**باب یک** راز غایت کند ششم صبر است باید که در سخت نصرت  
 او امر و نوبی بر شی و از آنست بشخ بر قانونی شرح صابر باشد و در حرم کاش  
 نامرادی از تربیت ولایت بشخ صبر را کار فرماید و در شربت بشخ صبر  
 شایسته کند و ملاکت بطبع خوش راه نهد و اگر از این معنی چیزی دردی  
 پیدا آید از خوشی هر که موقوف در سوره نصیر بکند بنیاید هر کار دینی  
 که خواهد صحت الله علیه و آله ششم فرمود که **فرصت صبره الله** نعمت مجاهده است  
 باید در پرتو تن نفس را بجام مجاهده ملجم دارد و البته باور حق کند الا  
 لغیر ضرورت و بسجده خوش آمد بطبع و مراد او بدو نهد و در این باب  
 نیک ثبات نماید که نفس همچون شیر گرسنه است اگر او را سیر کنی  
 قوت یابد و تو را خورد و همواره نفس را بکار دینی مشغول باید داشت  
 که اگر تو او را بکار دین مشغول کنی او تو را بکار هوا مشغول گرداند  
 ششم حاجت است باید که مرد در دنیا و دیر باشد تا با نفس میاید و حاجت  
 را از خود دور بگرداند و شیطانی نمیشد که در این راه در شیطانی نفس را  
 بسیارند دفع قهر و آن شجاعت توان که نهم قهر است باید که جوهر  
 باشد چنانکه در او بذل و انبار جو که بخل قیدی عظیم است و بجای زر است

برای دست  
 هر وقت نفس در خروج  
 گوید یا کمزور و کم دلاست  
 اما در وقت که در این باب  
 باید که در این باب  
 جمله عالم تقه کرد و در کشید  
 معده و شلغونه زان می کشید  
 این را در این باب  
 این را در این باب  
 نفس اگر چه در زکات و عفو و ان  
 قهر و شجاعت او را مقصود  
 این را در این باب  
 این را در این باب

در بعضی تعارض است

در بعضی مقامات شایسته که دنیا و عزت بذل باید کرد و گاه بود که در عزت  
 بر باید عزت و باید که حق هر کسی در مقام خویش نصیر و معجزه و حق کداری  
 از چنان طمع ندارد و انصاف دهد و انصاف لطیف و هم صدق است  
 باید که بنای کار را بر پایه خویش بر حق نهد و با خدای تعالی و طلق راستی باشد  
 که در اول کذب و بیعت صبر باشد و آنچه کند بهر خدای تعالی کند و در کارها  
 روی در هم نشد و نظم و انضام کفایت منقطع دارد و از هم علم است باید که آن  
 قدر علم چه کند که در خنده و فرائض که بر روی و بخت برود و لایزال و در  
 زیادتی بکوشد که از راه باز ماند مگر وقتی که لعل موقوفه رسیده باشد اگر تقه  
 خواهد کرد و در مشغولی باقیه قوت کفایت علم کتاب است مفید قوت مضر  
 و در هیچ حال تعلیم لا ینفع مشغول قوت و در روز هم نیاز است باید که در هیچ  
 وقت نیاز از دست نهد و در هر وقت که لازم می آید خود را مشغول تعلیم  
 نیاز دارد و در دنیا و مقام علم عاشق است و نیاز مقام حق معشوق سیر علم  
 است باید که در این راه عباد و راه که کارهای خطرناک بسیار است باید  
 در عبادت و توبه باید لا اله الا الله و در آن روز و هیچ وقت است باید  
 کند و در آن نرسد و در روزی نرسد و در روزی نرسد و در روزی نرسد







مضطرب دارد و در روی و بعد و کمالی حرکتی کند و در وقت حال است از حرکت  
 باران محترز باشد و تا قتل و سماع در اندرون فرخند و چون حالت عا  
 شود و است بعد از صورت کند و چون لکن یافت خود را فریاد و تعلق  
 کند و بعد و حالت نفوذ شد و اگر دانه که نفس را در حالت را من  
 و تاجه کردن سرنی است دن ترب بوی ندهد و باران را در سماع  
 که هلاک و در وقت بر کسی نوزاد و بختی را غره و شافعه نرند و بخت  
 حالات را بر او جید نیاز مکرر و تعویب نماید و توضع کند و بعد از  
 و باران بحر است و چون بر روبرو می بیند هر ش هلاک و بعد از  
 که آن حرکت دست با پس شپ لگو دردی بر زبانی نهند اما پیش از  
 نه نهند و تا تولد صحبت بخان کند و در دیه ای نماید و از رنجاندن  
 و اما در زدن خاطر را و بختنا تمام نماید و نیم فقره هم برین کار  
 باشد و خود هرگز نماند و لیه را جلا کاندوزن می توانست  
 بر دهم لیتیم است باید که لطف هر باطن لیتیم تصرفات و لذت شمع لطف  
 و تصرفات و نواز خود می کند لطف هر چون لطف در تحت تصرفات  
 شد و باطن بر بختی در هر کار و لذت شمع کند اگر در حضور باشد اگر

در شمع باطن

عینت هر چه از اندرون شمع اجازت باید بکند و اگر نه ترک کرد و لطف  
 البته بر احوال شمع اعراض کند و هر چه در نظر او نماند آن گری را از چشم  
 خود ببرد و اگر خلاف شمع نماید چنان در اند که او را حلف بنماید و در وقت  
 حلف نباشد و لطف شمع در این باب کاملاً تر باشد و آنچه کند از لطف  
 و حکمت و مرید زنده فهم حکمت آن سرون نوزاد آمدن که و آنچه در شمع  
 بود عین لطف از کشتی کشتن و دو کشتن سرنی را هم خلاف شمع می نمود  
 اما خلاف بود و در خط خضر نامی آن بود که **فان استغنی فقلت لنی عنی**  
**حقی احدت لک منه ذکر** یعنی هر چه منم بر اعراض کن و در سرنی  
 چه اگر دی تا آگاه و خود تا کویم اگر صلاح دانم و چون اعراض کرد سرنی  
 و در کار آمد بعد از آن گفت **هذا فراق منی و شک** تا دانه در غرض  
 بسبب مفارقت حقیقی است و اگر چه ضرورت مفارقت نباشد اما راه  
 اعراض بهمه وجه بسته دارد و در شمع طریق لیتیم و لیتیم ارادت شمع  
 روز بان لیتیم رکعت قضیه و در شمع ناله غمزه لیتیم اول سرون نماید و لیتیم  
 سرنی شد نوزدهم لیتیم است مرید باید و چون قدم در راه نهاد و لطف  
 از جو خود بر جو خود و خود را فیای راه صد از دستار لاله کند و در شمع



وَأَوْفَى أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعَالَمِينَ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَبُونَ

دنه در خوف حتمم او کند دنه از نه بر کلام و انقباض آن خوف عله نفس نیک که حضرت  
صلوات را سر او را بر سرش و عادت بر او از عجز و تبت کند و هر گونه گفت و در رخ  
و از حضرت رو بر او در راضی باشد و بخشن دل می قبول کند و همه خوش  
و ناخشن روی از درگاه حضرت بخورند و نه از و بخوش عله می کند

وخلصت الى المحبوب امرى قلته فان شئت لم احببني وان شئت لم اتفقا

دکتر محمد باقر از حضرت مدد خط رسد زننه درگاه مطوب

هرگز نیامی نده ملا رفق و حضور حدیث و از کار نامزد و همه استند

طایفه ای از برای طلب مروتیید **شماره** اول رقم شصت و نهمین **فصل** در بیان

بد سر دل می نرسد هـ عا کذا کز تو مگردانم روی کز عشق تو خد مدح کن کفایت

بیستم ملازمت ہے کہ از حضرت شیخ ہمامی (رحمۃ اللہ علیہ) روایت ہے کہ

شیخ ادراهم در این راه را در آنچه که در این راه می باشد در این راه می باشد

نقوش و خدش می نماید و در از این مصداق کف اندازد

لن جو کثرت رساندش بازاید که از طریقی که از راه تواری در می

علی

۱۰۰

که روزی نماند جز از روی مصداق القدر بر سر قدم او ایستاد و گوید که ای قاضی

در شش خیزه نماز ایستاد و کلمات در هر بار ایستاده شش مرتبه میخواند و بعد از آن

از نظر میزان زلزله و غیره را بشمارد و از این در علم معنوق

بقا و مقتدر باد و در هر وقت که بخواهد بر او دست بردارد

وفاقیہ کے لئے دعا ہے کہ وہ ہمیشہ ہماری رہنمائی فرمائے۔ آمین

وهذا عربي من عربي عسقي ومن عسقي عسقية ومن عسقية عسقية

ومن سلكه على ربه ولا يذنبه فإذ به ربه وضع الله له

و در از هم و برای احتیاج دیگر و بعضی خاص دیگر به الله الا الله قائل است

قادر و دینی از کلام و قول له العالی و درود الهی که امیر العالم حق تعالی

وذكر اسم ربك صلى الله عليه وآله وآله وأهل بيته وأهل بيته وأهل بيته

وادی کریم ربی فی لغات مصری و سنیہ دولہ کے دادار ربی کی

الغرض و محله حق تعالی و قول و فعل و ادب و ادب

من اعرض عن ذكرى فان له معيشتة صاعقه يومئذ

قَدْ كَرَّمَ اللَّهُ كَرَمَهُ أَمَّا بَعْدُ فَاذْكُرُوا اللَّهَ يَوْمَ تَأْتِي السَّحَابُ مَوْبِقًا ذِكْرًا لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِيَوْمَ يُنْفَخُ الْفُجَاءُ فَتُخْرِجُهُمْ مِنَ الْقُبُورِ وَيُفْضِلُ أَلْفَيَا فَيُنْزِلُهُمْ فِي الْجَنَّاتِ يُجْزَوْنَ فِيهَا حَقًّا ذَلِكَ أَجْرُ الْمُؤْمِنِينَ

فَوَلِّوْا لَهُ الْاِلَهَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قُلْ عَلَيْهِ السَّلَامُ

باز اوصاف الدقامه المحمدیه بزرگمهره قریب زروده کان پیچیده سیم















خاکه فرمود که **لا یسعی لرضی ولا کمالی و انما یسعی قلب عبدی المؤمن**  
 و از غمت اغیار در نگاه دل با حق بنشیند غرت غرت و عدت افریدی  
 لغیر ز کند در غرت و لکن چون جوش لاله بگاه دل را بقدر غمت  
 لیغیر طالع کرد منظر قدم تجلی سلطان **لا اله الا الله** باید بود که **فاذا غمت**  
**فانصب الی ربک فارغب** شری چون دل تو بک کرد در صفا  
 تافتی کرد در حضرت نور ذات جویی را صافی کن از او صافی شو بانه بی ذات  
 پاک صاف شو بپناه خویش را عدل بین عرش را در ذره صافین و معنی  
 لقی باید در است که فایده کلی نگاه صاف و در کفر بقیق شش کمال  
 جمل صفت ستانند که بروقی حمایت کند که از کیش سلطان ستانند بزی  
 که از دکان بزرگ ستانند حمایت ملک کند اما دفع خضم را شاید  
 بچشم شرح این باید **لا اله الا الله**  
 و در هر دو زبان رقص مرید بقیق و در کفر شش و در کفر شش و در کفر شش  
**ایمان الذین آمنوا و قولوا اقوالا سیدرا یعنی قولوا لا اله الا الله**  
 و قلب السنی فی الله علیه السلام **ایمان اناس قولوا لا اله الا الله** لعلوا لاله  
 ذکر تعلیمی دیگر که ذکر کفایت دیگر آنچه از راه عوام فلان در دیر است

در این کلام  
 در این کلام  
 در این کلام

صورتی در این کلام

صورتی در این کلام ذکر تعلیمی شد بحدی که در این کلام  
 و رسید که در این کلام ذکر کفایت است که بحدی که  
 شش در کلام در این کلام ذکر کفایت است که بحدی که  
 ولایت است که در این کلام ذکر کفایت است که بحدی که  
 باب در کلام ذکر کفایت است که بحدی که  
 و در کلام ذکر کفایت است که بحدی که  
 پس در کلام ذکر کفایت است که بحدی که  
 بر در کلام ذکر کفایت است که بحدی که  
 و در کلام ذکر کفایت است که بحدی که  
 تربیت باید سبزه ایمان خضقی نور دیده در حواله صلی الله علیه و آله  
**لا اله الا الله تنبث الایمان فی القلب کانتبث الماء العکله**  
 و در کلام ذکر کفایت است که بحدی که  
 بقیق است که در این کلام ذکر کفایت است که بحدی که  
 که شد و در کلام ذکر کفایت است که بحدی که  
 و در کلام ذکر کفایت است که بحدی که



دست با پشتمن بکشد و بعد از سه روز بفرستد شیخ غفر کند و دست  
غفر السلام آورد خنک ابتدا بر کس و بعد از خود شیخ اول غسل السلام  
در گاه از خواص علی السلفین کلمه پخته باقی اینجا نیز خوانند علی السلام  
مضیق کند و در وقت باب درختن **کلمه** باید بر زبان دهان می خون در جگر  
محرم و بار بار در کار کار در دهان است این و عرض کند که الله و الله و الله  
این تر را در دست من بود باب ما که میگویم تر از فرط غم است علی علی  
مضیق فضر حضرت خود این دل الله را به این اصابع خداوندی است  
در این تعلقات و کلمات عالم طریقت و در کلمات و کلمات  
با کس کن و بفر غم است در دست ده و نور معرفت منور دارد و بصورت  
مقت حضرت خود متفکران دل و خون غم دارد و بعد از آن خنک  
شیخ این دردی بقیه بنشیند در مقابل شیخ و شیخ بقیه بنشیند  
و در وقت سر خط باشد و از این تعلقان و خواص ذکر آخر خنک و نظر بر  
کلمه چند بگوید تا حدی جسمع شود و در حضرت شیخ بر زبان نهد و دست  
بر روی دل نهد و دل را از هم جدا سازد و دهان کند و در مقابل شیخ  
دوبار تمام مراد بود تا شیخ بگوید بگوید بگوید لا اله الا الله

یا کون یا کون یا

بکونت و جانیت تمام پس مرید در عقب هم بگوید شیخ انکار کند لا اله الا الله  
بگوید بگوید شیخ دیگر بگوید و مرید بگوید بگوید شیخ بگوید بگوید  
بگوید پس شیخ دعای قبول را بابت بگوید و مرید این بگوید حق نام شد  
برخیز و بکونت خانه در روی بقیه تر بنشیند و بر تپت شیخ ذکر مشغول شود  
خانک شمع آن در فضا طریقت باید را نشاند و ابتدا تعلقان ذکر سرشال  
تخم درختی است و بگوید خنک که **کلمه طریقه** **کلمه طریقه**  
**طریقه** تعلقان مفسران کلمه طریقه لا اله الا الله است چون ملازمت در دست  
این تجربه باید پنجهای او را در دل بجای انضاد و جوارح رسد و در وقت سر تعلقان  
چشم دانه در تجربه ذکر را بخواند و خون جگر کشد در زمان  
بجبهه ذکر سحر ای کمان دل کشیدن بگوید که **عصا ناست و عصا ناست**  
در این مقام دل ذکر در زبان ستاند و صبر کلمه لا اله الا الله بگوید و وقت  
که دل ذکر گفتن گرفت ذکر زبان در وقت باید و تامل داد و ذکر بگوید  
که ذکر زبان عیب نباشد و در وقت که دل از ذکر جدا شود زبان را بار  
و بار باید و تامل گفتی و اگر کرد و سخن میگوید تا تجربه ذکر در دست  
میاید و قصد علوم می کند تا بهر که ذکر کرد و بهنایت خود رسد و بهنایت































[illegible]

معادہ دارالعلوم

[illegible]







میان بروی و لایع و نواحی است که بروی برین و در کبد و زو نفق و نواحی  
 لعان متعاقب شود و در آن نفق بکند و نواحی چون نواحی از عکس لب سینه  
 برهمنی مانند معدری نفق می کند و نیز در جاب و عقیس نواحی از نواحی و اسلام بان  
 عکس بر سینه دل می افتد و نواحی میاید بعد از اضماع و صفای سینه دل  
 از نواحی را است و در حق می افتد و می کاهد و اما نکته در صورت چراغ و سمع  
 و شعله مانند آن میند و نواحی مقبض اند و لایت شیخ و از حضرت نبوت که  
 در اجناس نیز با در استقامت علوم و از نور قرآن یا از نور ایمان و از نور و شع  
 دل بود و در آن بعد از نور سوز شده است از این نشاء که گفته اند در صورت  
 قیاس و شکوه پس از عرفان بود از مقام حیران در دل پیدا بعد از نور است  
 روحی که مثل نور معرفت بدن زده است که مثل نوره مشکوه قیاس مصباح و اما  
 در صورت عریات پس چون اگر در قریش از نور روح است بود که کربان  
 دل بعد از صفات دل ظاهر بود چون سینه دل بعد از کوی طمانی نور روح بعد  
 کوی پس از کاه بود و کب بر کمان پس دکا بود و پی رمان پس در آن جرم دل  
 و کب نور روح بعد از صفای دل اگر در نور بود و کب و اندک با بسیار چنان که  
 پس در کب پی رمان بود عکس نور دل بود با نور عقیده و نور ایمان در صفای هوا

که در کاه بود

سینه ظاهر بود و کاه بود و نفس حین صافی و نوری شود و رمان دارد در نظر لید و دل  
 بر کمان چون ماه پس در حین سینه دل تمام صافی بود ماه تمام پس در کب و در کب  
 مانند است ماه ناقص پس در کب تمام دل تمام صافی شده است و در کف و نواحی  
 بعد از نقصان کدورت باقی است و در کب سینه دل در صفا ملک پس در و نواحی نور  
 روضه نور بر شال خورشید نفع خدا نفع صفای دل زیادت خورشید بر شال  
 تا وقت بود و در شالی نور زبانه در خورشید صافی در شالی تر بود در کاه بود  
 یک بار مشاهده ماه دل بود و عکس نور روح سوز شده و خورشید روح شد  
 مشاهده خنده و انوار پس جاب طالع و تخیل این نور و صورت خورشید  
 بنویسند و سبب گفته یعنی خنک لعل عالم کوی نور خورشید نور است و اثر نور  
 او به جهنم رسید عالم صغری که تابان است پس نور روح نور است و اثر نور او  
 به اعضا رسید و در حین حرکت در او مدید میاید پس غل بدن سبب صورت  
 خورشید را در حقیقت روح نفس بنویسند کوه دلا نور روح می افتد و نور است  
 دکا بود و خورشید دما و کب در صورت حوض و دریا و آب رها است و روحی  
 آب و سینه مانند آن مشاهده افتد لعل صلیه انوار روح است بود و نواحی مختلف  
 بود و خیال بر این و به نفس بنویسند کوه دکا بود که از نور طاعت و استقامت







علیه الله فن حورشید ماه و ستاره که مشاهد در عالم باطن بود و عالم ظاهر  
 جواب کوثر قدرت بخند و چون سینه دل صاف شد گاه جوهر اشع هرات غلبه  
 از عالم دل بر سطح خاص گاه جوهر در نهادت بخند از عالم ظاهر بر سطح خاص و در حقیقت  
 مناسبتی دارد مگر ظهور از حق تو باشد و چون حورشید ماه و ستاره که در حقیقت  
 عکس از نورانی در انداخته اند چنانکه و حقو الله نور السموات و الارض و کفایت  
 بنسبت این است و مانند حضرت عزت چون معرفت هرات حق باشد  
 و کام دل قایل از حق بود عین در نهادت و طریقت باطن باشد و گاه جوهر  
 دل الهی رسد و حجب شفاف شود از اراءت سیریم باینانی لاف  
 و فی الغیبه پدید آید اگر در خود میگرد هم خود سندان الحی از او بر آید و در خود میگرد  
 میگرد در هر چه میگرد در آن حق را بیند چنان که از او در کفایت است و با نظر شفاف  
 الا در امت الله و چون حجب کفایتش نظر حق و مقام شود و بر سطح میگرد  
 و در بحر مایان شود مستغرق شود و در او عین مشاهده کرد و در حق حق  
 محض شد و در سر الیه می شود و مافی الوجودی الله در این مقام شود و در حق  
 در سینه آن هم نظرش بر او شود چنانکه از صغیر گوید عمرت که در راه پیاپی  
 سرم خاک در تو دیده کان می سپرم زان روی کون سینه روی آیم و از

دیده بوزی تو می بینم

دیده بوزی تو می بینم اما الزان الورد در مقام الورد مشاهده رفتی و دیگر دارد  
 بحسب آن مقام چنانکه در مقام بودگی بوزی در زرق پدید آید و آن از تسبیح نور صغیر  
 بود با نور دیگر طیف نفس از صفای روح و طیف نفس بوزی در زرق تو کند و  
 در زرق به بتدیان منصفه پوشند زان شایین مقام است و فی این طایفه لباس  
 ربک و صفت مقام پوشیدنی و چون در طیف نفس بوزی زرد پدید آید و چون  
 بیشتر شود بوزی پدید آید که خود و نور روح زانیت گردد بوزی سیم مشاهده شود  
 و چون نور روح غلبه بر طیف نفس بوزی معز و پدید آید و چون طالع نفس نماید  
 بوزی سیاه پدید آید و چون نور روح با صفای دل تسبیح بودی سیم پدید آید  
 و چون دل تمام صاف شود بوزی چون حورشید شفاف پدید آید و چون سینه دل در  
 صفات رسد بوزی چون نور حورشید در صفت است که در سینه صاف دیده  
 پدید آید که البته نظر از قوت شفاف ادراک ظاهر نماید چنانکه گفته اند بعضی نور  
 طریقی باید بود چنانکه نوی دیده در عینی باید از تو مکنون خبرت دل مرا که لطیف  
 طراز سیر نه از تو خبر عینی باید و چون نور حق عکس بر نور روح اندازد مشاهده چنان  
 شود و چون نور حق بی حجب روحی دلی در او آید بی رکنی دلی کفایتی دلی  
 دلی نیلی دلی نهایتی دلی صفتی دلی نیدی بکار کند بکلی و مکتب از لازم او شود



بعضی از صفات لطیف و نازک است که الله در السموات و الارض و در این معنی نور و ظلمت را  
 بلفظ جعلیت اثبات فرموده بلفظ خلقت چنانکه فرمود الحمد لله الذی خلق السموات  
 و الارض و جعل الظلمات و النور خلقت را دیگر بنام و جعلیت را دیگر در ضمیر از ثبوت  
 معانی بسیار است که لایق بهر فعلی باشد اما صفات جلیل چون مقام خالق  
 قدرت عظم و هیبت الوهیت که از آن نوری سیاه یعنی مفعول محیی  
 مشاهده شود که از سطوات عظم و هیبت آنست ظلمت عظم و رفع روح عظم  
 و فهمیده اند چنانکه شرح احمد غزالی رحمه الله علیه در این معنی بر می گوید و می بیند  
 کیتی و اوج جوانی و رغبت و می در که تقسیم آن در نور سیاه باشد و نور آن  
 نیز که نشیمن بر این باشد و آن خواصه الله علیه و آله در کتب دلال از انوار اشعاع  
 ظهور از نور صفات لطیف و نازک می پسند که صفات ذاتی است و هر چه را در  
 در عالم حیوانیت یا از بر نور صفات لطیف است یا از بر نور صفات جلیل  
 که در عالم جمیع شجر و حیوان و جمیع نبات و فایم نبات حیوان و جمیع  
 مرغ و حشرات لم یزل و لا یزال است چنانکه فرمود هو اللطیف الخفی و الظاهر ان  
 و کبریه است بدست یا از ادوات اشیاء نخبه و پیرت دل من تحقیق است  
 و من پیرت در کتب صریح به هر چه که در آن می دارد یا بر نور و ادوات است

صفات لطیف و نازک

بعضی از صفات لطیف و نازک است که الله در السموات و الارض و در این معنی نور و ظلمت را  
 بلفظ جعلیت اثبات فرموده بلفظ خلقت چنانکه فرمود الحمد لله الذی خلق السموات  
 و الارض و جعل الظلمات و النور خلقت را دیگر بنام و جعلیت را دیگر در ضمیر از ثبوت  
 معانی بسیار است که لایق بهر فعلی باشد اما صفات جلیل چون مقام خالق  
 قدرت عظم و هیبت الوهیت که از آن نوری سیاه یعنی مفعول محیی  
 مشاهده شود که از سطوات عظم و هیبت آنست ظلمت عظم و رفع روح عظم  
 و فهمیده اند چنانکه شرح احمد غزالی رحمه الله علیه در این معنی بر می گوید و می بیند  
 کیتی و اوج جوانی و رغبت و می در که تقسیم آن در نور سیاه باشد و نور آن  
 نیز که نشیمن بر این باشد و آن خواصه الله علیه و آله در کتب دلال از انوار اشعاع  
 ظهور از نور صفات لطیف و نازک می پسند که صفات ذاتی است و هر چه را در  
 در عالم حیوانیت یا از بر نور صفات لطیف است یا از بر نور صفات جلیل  
 که در عالم جمیع شجر و حیوان و جمیع نبات و فایم نبات حیوان و جمیع  
 مرغ و حشرات لم یزل و لا یزال است چنانکه فرمود هو اللطیف الخفی و الظاهر ان  
 و کبریه است بدست یا از ادوات اشیاء نخبه و پیرت دل من تحقیق است  
 و من پیرت در کتب صریح به هر چه که در آن می دارد یا بر نور و ادوات است







و او را که معقولات باشد و غیر دان صرف کردن دان را اصول مقصود شخصی باشد  
 و مقصود اصلی حسنه و از فواید دیگر حرکات شروع نمایند و با بخار پدید آمدن و در صورت صلح  
 کم کنند و خلق را کم راه کردن چون امس که یکبار این خویش را فیهی نبوده مطلق دیگری را نیز نگذارد  
 و در صورتی که در اختلاف بیشتر که حقی در کشف معقولات عموماً در کشفات دلی  
 پدید آید و در کشف روشنی گویند از آنرا مختلف کشف است چنانکه شروع آن در وضوح  
 مثل هدایت مطلق بعد از آن کشفات برتری پدید آید و آن را کشف الهامی گویند  
 که در کشف اسرار انوارش و حکمت و جوهی هر چیزی ظاهر میگردد و خود میگوید که کشف کوی  
 ای که غمت عازت هرش را در دوشده خانه فروش را سری که در لعل  
 محرمند حق تو فرو کشف کبرش را بعد از آن کشفات برتری پدید آید و در کشف  
 کشف در صراط گویند و در بادی آن مقام کشف معانی و معنی حیات و مجسم در کشف  
 ملائکه و ملکات و آن پدید آید و در کشف روح کفای صفا کرم و در کشف در کشف  
 جسابه پاک کشف عوالم انسانی کشف شود و در آیه اول ابراهیم علیه السلام  
 انما صاب زبان و کان یخوفه و یخوفه و یخوفه و یخوفه و یخوفه و یخوفه و یخوفه و یخوفه  
 تا کسی شود و ابتدا ای انوارش و در کشف در کشف در کشف در کشف در کشف در کشف در کشف در کشف  
 در زبان عقیده از علم و در کشف در کشف در کشف در کشف در کشف در کشف در کشف در کشف

برادر دین و اهل التماس و دین حضرت خلیفه الامام حضرت اهل الحسنه و اهل  
 اکثر اهلها المکی و حضرت عیسیٰ خواتین اکثر اهلها النساء و جناب  
 زانی و محبت نبوی بر جسته بود و زانی و محبت اخروی کشف و اخذ و هم در آن مقام  
 باشد و جناب جنات در پیش بر خفته و این مسیحتین کذب و کذب و حواص  
 علیه الحق مکلف با اهل اناس و انی انما کلمه الله تقبونی یا بر کرم و دلائل الحق  
 و لا ترخوا و در کلمه فانی لا کلمه و اما می در طبعی و پشتر خرق عدوت که از  
 کلمات گویند در این مقام پیدا یز از ارف و خواطر و اطلع مع بر غیبت  
 و مجبور بر باب و درش و ده و اولی و این و غیرین و این جنس کلمات را تعبیر  
 ریاضی نباشد زیرا که اهل دین و غیر اهل دین را جویند که خلیفه علیهم السلام  
 در این عارضه بر سید که توری حاتم اری عزراً علی الماعه فقاهت علیه السلام  
 در آن عرش است پس و دیگر آنکه بعضی از خرق عدوت و مجال را حواله  
 که در حدیث آمده است و فهم را یکشد و باز زنده کند اما آنچه این را کجاست  
 کلمات قتلش خرا بل دین را بود و آن است که بعد از کشف روحانی  
 شغاف خفی پیدا یز که روحی کا فرد مسلمان را بر هر چه نامشغاف خفا  
 غنای کتب حافی و در فو کهای حضرت نند که در کتب فی قلوبهم الامان







توان یافت در چند روز کف ایستادن منیخ مقدم قریب الله اوله  
 کبر گویشده اند و تا نوشته اند از نظر لغیا رپوشیده اند اما معصفت  
 بران نظر به بی یحسان بی معنی در میان این طایفه پیدا شده و لغو و مشتعل  
 نفس منور گشته و بحر فی چند رسیده که از انچه حال گرفته اند و صورت  
 ان قنعت نموده و قد العلم از انچه انچه رسیده اند در هر یک  
 مقصد موصول راه رسیده اند و در حق شارب توان یافته و جوهر  
 حار از صرف دانه باحت و زنده اقاله چنانچه غیری که رسیده  
 رقیق اند از این حافی چند بزرگه طمات الفی فی چند بزرگه صدق  
 و صفا کای چند بدنام گشته گونا می چند حرارت از برای موکد  
 از مقامات و اعمال ملک میان کند تا جوهر لایع نرسد و در کمال  
 احوال کفایت در جوهر لایع تا به انداز احوال غرض مشتعل و گین گاه  
 بیرون آید در وی لایع کفایت بر جاده مشاعبت مرقان در گاه احدت  
 و اگر در لایع در دطلب مانی شده دست تری در ان مقامات صاحب  
 زنده و لغز تلک حرارت لایع در کمال لایع موقوفه موقوفه رسد چنانچه  
 در اول البیت از ابواب و ایض کینه و صفت کینه و لایع که در حقش  
 می شود و غرض از این

مردی  
 حرفش در دین  
 تا که از بسدی  
 در حقش

نقد و جوهر

می شود و غرض از این  
 تا که در حقش

چون صوره ذکر غذای زنی کردی بازی که دستش پنهان شای زهر طاق  
 در میدان صادق را و لیلی شد بجاده صواب و شوقی بود بر جمع تاب اگر شوق  
 کینه تناسل و در حق نوزاد و در شرح کلی و فرق بین کلمی و کلمی بانه سید ادرم  
 مدانکه چون رسیده دل از کدورت و جوهر مایه صفات بدو و در هر یک  
 صفا رسد شرفه از تاب صواب حضرت کرد و در جام جهان نای ذلت معالی  
 الصفات شود و کینه نه هر کس را حرارت صفات و صفای دل دست و پا  
 مساعدت نماید و در زهر زهر کفر بدین بدو رسد و الک صفتش بونه و شوق  
 و الله صفتش الوطیم اما بدین سعادت هم دلهای مستعد شود چنانکه شرح  
 الرضای فرموده است عذره استی حق ناکاه لایع اما بر دل لایع و شرح  
 و نونی از شرح جوهر لایع و کینه نانی قریب قدس الله روحها در دست  
 کرد و جوهر کفایت نه هر که بدوید کوی گرفت اما کوی ان گرفت که بدو  
 و باشد در تیرا چو رسیده دل از صفات بشری در کار طمات صفا و جوهر  
 صفات روحیه بدو کلمی کند و ان از غلبات او از روحانیت بود و باشد  
 و نوزاد که در طمات با او از روح کینه در برای روحانیت در توجع لایع دفع  
 فرج لب مدد تافاتی آورد بر صفای کینه دل کلمی بدو لایع و گاه بود روح



بجمله صفات در یکی از این مملکتی لایه صفات بشری باشد و گاه بود  
که یکی روح با نور دیگر اینجه خود حق یکی مذکور مجتهد و نه آن بود و گاه بود  
که دولت روح ضمیمه حق است در یکی از این و کثرت دعوی انا الهی که  
و گاه بود و جمله در جواب را می شنخت خلافت روح بسجده باید در غلط  
که مگر حضرت حق را به ناله است و حق من قدرت را اذنا بکی الهی  
منع که ایام از این حسن علیها پراخته و نفس برای شرف خویش  
آن عز و جاه را به هر روزه فرق و غیر نتواند کرد بین حق باطله غیر از سلطان  
نظر عبادت و محفوظ اند از کینه نفس دیگر حق را مازق بین یکی روحانی  
در یکی با آن اول است در یکی روحانی و صفت صدق است  
دارد آن را وقت باشد اگر در وقت ظهور از آن صفات بشری  
کند اما از آن نماند و چون یکی در مقام خود صفات بشری نماند  
کند و المیثم الی طبعه تا گاه بود و نفس را از یکی روحانی است  
الهی دیگر و در علم معرفت در یک حلیت و کثرت صفات الهی  
که پیش از آن نبوده است و در یکی حضرت حق را به ناله صدق است  
نتواند نور را که در اندام یکی حق طوفان اند و در آن صفات باطله

و در یکی از این

جمله یکی در حق باطله آن باطله کان زهره و دیگر آنکه کثرت یکی روحانی  
و در یکی از این صفات بشری است در یک صفات بشری تمام مذکور یکی  
حق کثرت و چند این است و دیگر آنکه در یکی روحانی عز و مدد و مدد  
و هستی بفرزید و در و طبع لوقمان در خوف و نیاز کم شود و در یکی  
اصول و در یکی حق صبر علی این جمله بر حق و هستی نیستی متدل بود و در یکی  
بفرزید و نیکی نماند بود و خانه عزیزی گوید سوز دل خسته از و در یکی  
ایم کشی از اب زلالش بود و نیز یک و نقش آبی از حرکت از هر یک  
جانش بود و اما یکی حضرت خداوندی روح نفع است یکی دلی و یکی  
صفایه یکی دانی هم روح نفع است یکی ربوبیت و یکی الوهیت یکی  
ربوبیت موسی علیه السلام بود که طیف اولی و اولی که در یکی از این  
موسی صفا بود و فلما یکی ربه الحمد جعله و گاه در موسی صفا و این  
که و دلک بود چون حضرت حق را به ناله بر عتبت یکی کرد موسی  
و گاه مانند لکر که پاره پاره شد موسی سرش بشارت و کثرت ربوبیت بود  
و در یکی و در یکی بود پس و چون آن پاره پاره و یکی الوهیت حضرت محمد  
لوه علیه السلام و یکی آنسی محمد با راجه آکو و بعضی وجود دولت محمدر و وجود











در عبادات و صدوق و خیر و کفایت ای شیخ از حدیث بروم شده گفت  
 نشستن و بنامش پس از آن شیخ باز بر خجرت و گفت ای شیخ از حدیث بروم شده گفت  
 نشستن و بنامش پس از آن شیخ باز بر خجرت و گفت ای شیخ از حدیث بروم شده گفت  
 شیخ گفت در بنامش و اگر بنامش بود بنامش و اگر بنامش بود بنامش و اگر بنامش بود بنامش  
 از آن نادان پس در این مقام آنچه پنهان بود عین حق و عین حق نشان کرد  
 و در کتاب راز کفر و ایمان بر خجرت و حقیقت و صواب و بجهان مانند خانه شیخ فرایند  
 باری نوری کفر و ایمان بنامش با نور تجلیت دل عین بنامش چون باقی مازما  
 بتلی بگرفت امید وصل بهم چون بنامش حضرت عالم له للاله و لا اله الا الله  
 اینجا متعلق تو و ذنب و جود حق در دست بر خجرت و سلطنت الوهیت و لا اله الا الله  
 که بود ما جدا مانده من و تو و تو و خدا مانده چون آن حقیقت در دل است  
 محضی ۲ در آمد حضرت را از اولاد لغات و حق و فاعلم انه لا اله الا الله  
 و استغفر له بک ای لذنب و جود ک لوجود ک ذنب لا اله الا الله  
 و آنچه خواجه علیه السلام فرمود از لغات علی طلی و اتی لا تستغفر الله فی کل يوم  
 سبعین مرتبه یعنی از خجرت طلق در تبلیغ حالت و استغفار عبادت  
 بشری بر نفس و جوی می زاید و اگر در آن در پیش آفتاب خجرت می زاید و استغفار

فی آن و جوی می زاید

فی آن و جوی می زاید و اگر در آن در پیش آفتاب خجرت می زاید و استغفار  
 بر دلایت سالت بتلی تو و آنچه یافته بودم کند و عبادت محبت و ایم مقام  
 بنشیند و علم معرفت او کمال و لذت مبدل تو این علم ملانی جهالت که لا اله الا الله  
 هم علوم از دستگیرید این در کمال آمده در شعر در در زعفران و نور از خواص  
 حضرت زاده در دست نیاز علی طایفه زودت در دنیا شده از خواص و عبادت  
 در این مقام بود و بعد از طایفه و قل رت زنی علما در دایم الملحون زنی  
 تحیر افک و چون متفرق این حدیث در آن کشی لب خجرت مانده با لب خجرت  
 از صفت برین صفت کوبید لب نشسته و چون بر لب در باشد خجرت خجرت  
 مسجود و یا بنو الله چشم روی تر نشسته رت این طریقه در دنیا شده در آن بود  
 در کمال صفت کبریا و عظمت و تقاری متعلق عالم کند بر موجودات عبادت از آن  
 در رقیامت کنند و ظهور و رجعت تقاری قسم کل شیء لا اله الا الله  
 بر با صیه موجودات کشد و میزای لمن الملک در دهر ملا و اع و لا محبت با هم  
 و صفت الوهیت محب خطاب عزت کرده که لا اله الا الله و لا اله الا الله  
 شنود و در آنکه حقیقت ایمان را سینه دات و صفات حضرت است  
 چنانکه صایه کشد در صفت که حضرت صلبت حد طلق در دنیا شده در آن بود

طایفه در عالم

ط

ط







فانه ملككم ثم يردون الى عالم الغيب والى عالم المادة فليكنم ما كنتم تقولون المتقى  
 ص الله الله دله دكم ادعى الله تعالى الى عيسى بن مريم نوحى راني محمد رطل الى  
 مدانكه وصول حضرت خداوندی نه در فیه در هرل جسم نه جسم ارادین  
 بحکم اعلم لکم ما یقع من قول شیخی بشیخی قال فی الله عن ذالک علما کثیرا  
 و دیگر آنکه حضرت مدان حضرت نه در ظرف شده است بلکه در غیبت است  
 و تصرفات جذبات الهی را بی دیگری شیخ ابوالحسن خرقانی رحمه الله  
 گوید راه بخدا بر هر گونه است یکی از بنده سخن است و آن همه مجاهدت  
 حرم در حق بر بنده است و آن همه هدایت است موسی علیه السلام از راه خوف  
 که فلان جاء موسی لقیانا لا هم چون گفت در فی النظر انک بنای  
 تا بنیم گفتند من زانی ای موسی از راه خوف بودی نه معنی که این حدیث  
 کسی ندیده و از در خوف در آمد مدان دهند که از خوف بر آمدیم ضعیف گوید  
 به شیخ صله ما اگر هم نمی بخیر پس است اگر با من در توکی تا تو توئی  
 هست در ما برنی در تو توکی کسی که بر ما بری را ما لله را علیه حق  
 از راه حضرت کردند که بهی انانی اری بنده الله از راه ترش  
 در گذرانند و مقام او ادنی را ندیدند و هر چه بسا بخدی تو در سر و خود آورده اند  
 که ما کان محمد اباحدین رحمه الله

که ما کان محمد اباحدین رحمه الله صفت صفت رحمت و ادبش نند و دلان  
 رحمت را در خلق مکتوب نموده چون میرفت محمد و چون گفت حضرت قلم کردید  
 که ما را برینک از راه سلمانی لایع در صحت و صحت رفع اثبت است که  
 و صفاء است رسانند که در هر لایق است هر کس در سینه است  
 نبیره المنقبت است تواند از راه حضرت خداوندی بر جود شود و با  
 بر بر عتبه حضرت خواجه دگر مطاعت و بر من من بنده که ای جبر کای رحمت  
 و کما کنی نشسته است هر که از ایف با ایف در فی الطمع از قول هوالطامع  
 کما کنی نیست تو مائی ما تو لایع ضعیف در فی منی مکرید ای بنده زلف تو را با  
 شسته دای غره خون در زلفها حسنه یارب ستم از کین بنویسته بر  
 در زلف توئی نشسته ان الذین یابعدون انما یابعدون الله لیسع بهم  
 پس هر صاحب سعادت را که در نهایت کار رجوع و منقبت حضرت صلا  
 خواهد بود که دلان الی ربک المنقبت در سیدان است در کرم  
روایت دوز مایه رایش از خداوندی نهاده اند  
 الخلق فی ظلمة ثم رشح علیهم نور و در مجموع عالم است خدی که عالم است  
 رسانیده اند و ایشان هر که از کام من این هر فل نفوذ زنده که دن فتم بدان



و صفه و میران از عظمه بر خیزد و معدن خوش است بر این عالم هیچ و صفه الف  
 یکم و یکدم بر آن شربت و سرش بکشد چنانکه لغت صفت گوید صفی العنه  
 عناق تو را نیست مست آمده اند مرمت زیاده است لکن می می شوند  
 و بند می بنشینند کاینان را نیست می برت لکن به سینه یک قطره ریخت  
 اگر دینار دنیا و دین کل منتهی کنند بقدح از آن کل جدائی جوید و بآن  
 لب دنیا مطلقا لغت میگوید هیچ آن لب نیامیزد تا چون فرقی  
 و از کل خلقت بر یک ساعت بر بردارید و بعد از آن لب دنیا را هر چه در دست  
 در زیر قدم او در بان جزدان جوار هر عیب و خلق عجیب که در دنیا است  
 کند و اگر قطره روزی دیگر تا به روی از همه تا به دو طلب مخلوق است بر او  
 در کون بر وقت او او در آن جوار وصال و شرفش بیابدی گو  
 هستی خوش بزل و جوار کند و اگر لایع جمله دریا درش است نهی نهی دریا  
 اوید و نه لب با صفتش از او میزد بلکه جزدان که بلند از او میزد و چنان  
 نفوس را نیاید اگر قطره دیای دینار با او فرموده که به از آن در او را  
 حضرتی روزی صفت اند هرگز باب است در ای دنیا میامیزد را  
 چنان قطره روزی صفت او است یا بند و لیم بهیت و اینهم از او است در او

و اگر از آن

و اگر حرات شرفش بختی صبل حق باشد بکلی جوار او درند و جوار خیزد  
 و جوار کنند و هستی و جوار حق را درستی و جوار می از لغت صفت گوید  
 هر که را این عشق از او را زایل می شود و با او در جهان خود شیمی عشق  
 دان و ای را که برای در جهان می شود و جوارش از عالم دیده با او  
 پس در این منزل چگونه آب بحر از این بی دلان که از آن منزل بهر او  
 لایع چون شمع گاه از بحر او می شود گاه چون پرده بر شمع وصل می شود  
 و در غایت فاساد حواله می کند هر چه تواند در علمش می شود  
 بختی را که برای از این معلوم شده هر چه می بیند در عالم بهر او  
 هر که را کند عدل در کون احوال او زو احوال و هر که را کردن بسند بهر او  
 در درونش که آئینه و عید و نظایر و الشی شقی فی اطن الله رستم  
 کفر چنانچه پس مش از او جدا گشته بود که کان و لا فرغ و دلیع لغت صفت  
 او را و جوار که در آن عدل و شقی لایع و لایع در آن جوار  
 صفت بود و این قطره او در دنیا میزد و مرغان او را میزد و است مسک و در دنیا  
 هست میبندد کردن لایع و جوار لایع و در عالم و لایع لایع و لایع گوید  
 لایع و لایع شرفش ز کاین ذکر است منزل که عشق جهان و ذکر است و لایع



که در دست خرقه مردی ز کون ریشیانه در کت نزدش عشق  
 وصل سنگ و لب شوق در وقت ریش معبته کردند ثم ریش علم  
 من بود من احببه والک الموزقه اهتدی و فر خطه فقد حذر لیا  
 در الهزاران نور از سنگ این صفت آمد از کلمه لا اله الا الله را ریشیانه  
 که امرت ان اقاتل انی سنی یقولوا لا اله الا الله و منعه لیه صفت  
 او کرد الله ذکر گمشدگان حذر از کلمه این صفت را بر سنگ دل زیند  
 که نزدش عشق و در او معبته سنگ دل بود و در او کلمه ریش نفس  
 چشم حجاب نظر بر این چنان که نقشه و جمل فیها فیه صفت  
 و طهارت کار زنده انی اعلم بالکون بود و در او کلمه صفت  
 غلت نفس دیند در سیاهی بریند مرشد و در حیات معرفت در ان  
 خطرات معبته و زیند که نزدش عشق و در او سنگ دل و این کلمه ظاهر  
 اهلش ریشیت در کوه کردن با دل طهارت قایلین زیند باشد و این ان  
 ریش سیاه روی نفس انی باید بانی ریشیت کان و دل تر باشد که در  
 لان لانه کان ظلوا ما جهلا و من لای یفهم معنی ما یفهم علم شاد که در  
 و در اوصاف شری باید که ناز کردنی او کردیم و او کردیم از ان غذا نیاید  
 بران معنی بیاید

بران معنی بیاید که نواز الله فیهم هر چه که از بخره انی است فی اوصاف  
 بشری بر زیند در ریش لا اله الا الله فی اندازدن ریش ریشیه او کردیم در او بیاید  
 و حذر از کلمه و جو نهری از او سیاه اندل ان و جو ریشی مروری می آورد  
 ریشیه انی از بخای بشری بر رخ های ملکوتی دهد در ریش  
 از جملی اجزای و جو ان بخره ریش کند تا جو بخره جلدش صفت شود  
 او بخره شود از کون هم ریشیت و صفت حقیقی انوار است و در خاک کلمه  
 چون در غم حیات بر لب آمده ام گفتیم کنی بر صفت خود و نام کلمات  
 و صفت با پیاید روز مسیح مان توانیم فراموش چون بخره از حذر نفس  
 انی در دیاری ریش حقیقی است که الی جمل کلمه من الشجر الا خضر بار  
 نگاه ریش زیند بخره را کند که ای بخره من ریش بخره بودی و در ان  
 لا اله الا الله فی البقعه المبارکه و الخمره ان یا یوسفی انی انا الله است انی من  
 میکنی حیض منظر را قریب سره العزیز چون ان ریش بخره او را در  
 بخره هنوز تمام نرخته و تعلیمای انا الحق را در او را بدی که روح الیه  
 بودند از حله ان ریش بخره سخن صفت بر بخت ریش را در کبریا  
 کرد و گفت صفت ریش است است هر که در ان ریش بشود و هر



در حواله این آتش باشد بر هر چه مبارک بود آن بود که من فی آتش حواله  
ای چنین این آتش بر تو مبارک است اما اینها را که حواله اند بخود بند خست  
باید که بر این هم مبارک باشد بر حجت با کیم در این هم از این آتش  
کم از خود ستون بود چون آتش در آغزای وجود تصرف کند نفس خوش  
زدن گیرد آتش بر خود مبارک است چه وی منفعت او را لا شمار میکند و اگر  
آتش نبودی خرقی نبودی میان خود و جوتهای دیگر عزت خود را بطلان  
میداد چون آتش بر خود مبارک اند خود را بکراته وجود در میان نهاد  
و گفت من تمام بزرگم تا در آتش بر اهل حواله هم مبارک شوم در شتی  
مکرده شوم و راه جوان مولی این است لاجرم هر چند خود پیشتر محنت  
اهل حواله آتش را بیشتر ساخت از ضعف در این نقطه بگوید صلی  
بر آتش شوی تو بگویم که بوضوح منت بزد گفتی چه باز جان خود بگویند  
عاشق میکند که جان نازد حیثی نرسد خواجه

در خود بشری بکای خرقه در میان نهاد و گفت الهی افشیت با برستی فی  
لا اله الا انت سبحانک انی اعوذ بک من النار و من النار و من النار  
چون با کلمی سحره وجود نازد از آغزای آتش شوی تو بگویم که بوضوح منت بزد گفتی

من عیان

من عیان اینجاست راه حواله این آتش از بطیب رحمت مظهر کردن  
تا بر این هم مبارک است از آغزای آتش شوی تو بگویم که بوضوح منت بزد گفتی  
و شعله بای آتش از آغزای آتش شوی تو بگویم که بوضوح منت بزد گفتی  
و در آمانیت خایه نزد چون کلمی سحره وجود نازد از آغزای آتش شوی تو بگویم که بوضوح منت بزد گفتی  
و چون صورت قالب که در آمانیت از آغزای آتش شوی تو بگویم که بوضوح منت بزد گفتی  
و بسطی با بختی خاک قالب تو را بفرایم تا بر لب وجود برانند و  
نقاب عجب از صفت کلمی سحره وجود نازد از آغزای آتش شوی تو بگویم که بوضوح منت بزد گفتی  
و تو بر خود در جلوه کری او بگویش خلق مدای الهی بفرایم تا بر لب وجود برانند و  
ما معلوم هم خلق جهان معصوم که ان الله لا یظلم شیئاً فانه فانی بک  
حسنه ایضا عفواً و بکرم من لکنه اجراً عظیماً بر در صفیان  
خان عالم عشق که کند ضربه الوهیت در گردن دل آتش از عهده  
است از فدا است او و بخند آن بر و بال طلب کرد بر اوقات صلب  
بشع صلب حضرت تعالی بگویند چه خسته و فقرت الکی  
و فقرت الله ذرا عا یک شعله از شعله بای و کن اقرت الله حمل  
الوایه تعالی کند بدست خدایت و صدمات الحق تدری عمل تعالی











باردگرش زده در دل من در خفته بش زدن بش بش جان بخفته  
صفت زدن ثوق باش زدن جذبات میگوید قدر زدن تو صد زدن از من  
مشتی خاتم هم هم از زده صد بار در زده ام چون آن نوحه گان بش  
بشیمان از بادیه در آن بشریت صفت زدن در زده که صفت  
بازرسند محوی شو از آن مقام در زدن که است اما مستقبل گرم  
از راه لغت در صورت جذبات الهی مش باز زدن و نماسبت  
آن استعدک و در در دست تعبیه اندک و او را در نهان است  
که سبقت علیهم السلام فی خلقه لذاتی معنی میفاید صفت زدن من جلت  
الحق تبارکی و تعالی معنی صفت زدن الله الرحمن و الرحیم  
اگر جمع کنند

لا یومد یک جذب بهر اید زدن صفت زدن  
و آن نیکان زدن در خونی صفت زدن اندر صفت زدن  
در عالم الوهیت سیر بلند یک لغت زدن معنی این صفت زدن  
در آن چرخه صفت زدن در دمی صفت زدن غلظت زدن صفت زدن  
هر دم صفت زدن را و صفت زدن نوزاد در صفت زدن جذب محو طار از محو

صفت زدن در عالم الوهیت

قد می دیگر در سیر اخذ در عالم الوهیت صفت زدن جذب که محو الله  
و مثبت پس هر دمی محوی و اثبات صفت زدن در دمی صفت زدن  
کس صفت زدن محو در صفت زدن اثبات و این ان مقام است که صفت زدن  
کله لا اله الا الله لا شئ الا الله لا شئ الا الله لا شئ الا الله  
خواند بر روی بر سید زدن قبا بر قداد صفت زدن اما اصناف دیگر  
از صفت زدن در صفت زدن

تخم ندم در اول که زدن اگر کم اول ضعیف شد چون در دمی صفت زدن  
کی صفت زدن شده صفت زدن و لغت زدن کشته با نواز صفت زدن در دمی صفت زدن  
هر صفت زدن چون صفت زدن صفت زدن صفت زدن صفت زدن  
دیگر صفت زدن در دمی صفت زدن صفت زدن صفت زدن صفت زدن  
در دمی صفت زدن صفت زدن صفت زدن صفت زدن صفت زدن  
در دمی صفت زدن صفت زدن صفت زدن صفت زدن صفت زدن  
در دمی صفت زدن صفت زدن صفت زدن صفت زدن صفت زدن  
در دمی صفت زدن صفت زدن صفت زدن صفت زدن صفت زدن



استخوانی و زیاده بدن منی است

صفوف اوله راه و چهار

صفت بیان و فو و صفت اهل اصطفا و قول اولی صفت اهل ثقا  
 و در خانه گفت تم ادرنا القاب الذین اصطیفوا فعبادنا  
 فمنهم ظالم کفنه ومنهم مقصد ذنبهم سابق بالخیرات انهم طایفه  
 که اهل قبل اند زیرا که بفظ اصطیفوا اکثر ایشان کرد یعنی برگزیده  
 سطرایع را از بندگان دانم کتاب و قلن را عبرت ایشان و علم  
 اگر بعضی ظالم نفس خوش بوند و به الایش موصیت ملوث بوند  
 اهل صفت هم بوند و بقرانی کار کرده اند و افره گناه کرده اند  
 گناه جو و قرات بخوانند و افره زن عمر خود را بزم خلطوا و عملوا  
 عملوا صیغاه دافستیا علی الله ان یوتی عظیم ایا انقیاد و مردود  
 در یک سلسله کشند و فرمود لا اصلیها الا لا تنفی الذی کذب  
 دوتی

پس حق را بر جمیع مردودان و کافران حق خارج و فرمود  
 الذین هم الکافیون

ان الله جامع المناصین المکافین فی جهنم جمعا و حقش ان یجمعهم علی علم  
 روحانی چه با که اند هر چه در هر عالم است در وی نموداری از ان شبه خاک  
 در عالم ارواح چهار صفت بر او است و علم حقش ان یجمعهم را ظاهر کرد  
 اماره و لوازه و ملکه و مطمئنه تا هر صفت از ان ارواح و صفتی از این  
 اینها در مرتبه یک نفس شند اهل صفت اول را مرتبه مطمئنه شبه و اهر  
 صفت دوم را نفس ملکه شبه و اهل صفت سوم را نفس لواته شبه و اهل صفت  
 چهارم را نفس لکمه اماره شبه و هر یک از مقام خوش نهند کذب  
 زیرا که در تخم در غایت لایق پیش از این استعدا کونه نهاده اند مگر اهل  
 صفت اول چنانکه شرح دادیم اگر کسی سؤال کند و چون

بعضی با ذکر تفاوت چنانکه فرمود العزیز ان الله فی حشره لا الذین  
 امنوا و عملوا الصالحات مثل این چون تخم است و در زمین اند و اول  
 تخم بفرایند و نیست شدن لکمه و لکمه بعضی که درش شرط باشد و در انرا  
 محفوظ ماند یکی به ماخذ تا فسد شود و آنچه درش شرط نباشد بقا باطل شود







فایده نایبه و کشف و ماکه  
 در صنف از صفوف مقبولان دیگراره صنف شبه اهل بی بی را  
 و اهل قلب بیکر اهل نفس مکنه در مقبول حضرت عزت انداز  
 رسپنا و صفوان که در مقام در طلی اند عبارت از احوال آن مختار  
 خاکنه یفا و کتم از احوال کشته فایده باله المنة باله المنة  
 و اهل المنة باله المنة و اهل بقون ال بقون اولی  
 المقبول در صنف رتب و صفت بین دله الشال  
 و بیان فایده اهل صنف بی که اند و تخم روشتی و بی بیان  
 بر زبان قایل تلقی گرفت اگر چه در پیش اهل بی بی است  
 مقصد خود باری در زبان قایل اهل صفات  
 و در مقام تخم رسید و در

اهل بی بی و اهل بی بی  
 راه نیست بگرانید یعنی مقام روشتی نارسند بی توقف و اهل  
 که اند و تخم روشتی را بیان که اند و اگر چه تخم کف طریقه اند  
 اهل بی بی و اهل بی بی

اما بقرت معات صفات بر بی صفات و نقصان بدیده است بیانی  
 پیشتر موصیث بیله اند را بر شاک تفاوت در وضع بر بند و بعد نقصان بر  
 در کات که گذریدند تا آن الایش نقصان در شان خود بی مقام معلوم  
 خویش باز رسند و اهل قرب بمانند و تخم روشتی را بر روشتی اولی  
 و اهل بی بی و اهل بی بی تا کی صد و مقصد که اند و اینها نیز صنف بی  
 کی اینها اند که از اینها صفات روشتی با آن غالب شده است  
 و بر کربوت افات مقصد بلوت نشسته اند و تر فیه ان اللین  
 اهل بی بی اهل بی بی و اهل بی بی و اهل بی بی  
 بعد از جرم طایفه دیگر چه

از در واقع بی بی و در رتب خود از مردان  
 و اهل بی بی و اهل بی بی را از خالص عبودیت که اند  
 اولی که بتدل الله سیتا هم حسناات لیه هر چه اهل بی بی و اهل بی بی  
 خویش از آن صفوف که اند و اهل بی بی و اهل بی بی  
 تا بی بی بر آن از این سبب که بر اهل بی بی و اهل بی بی  
 نمایند و آن خود روشتی از مقام خویش رسند و اینها در مقام



حاکم علیه السلام و نحو سیر در حق المعز و ذن اما اهل نفس قوامه را  
 که اهل صفتم اند اما اهل الهی لای نوسط عشق محض غلبه است  
 و از اهل نبات شنبه که فاما عشق بر او نه فکونی عشق ترافیه در اهل نبات  
 لای لای نوسط عشق بر او غلبه چون انعامت لغت بود  
 مرجع لای مایه شنبه

چون محضی در لای در جوی  
 در صفت متغیر شوند و نشان کردند و نفس با علمت کنند از انکه در دل  
 و لای در عشق باقی باشد اگر چه از عشق نباشند ما عشق باشند  
 زیرا که چون حق تعالی دل را با سحر عظیم بر این اوست و بهوار او  
 بدانت عشق را در پیش او بدت اما الهی لای اند در عشق عظیم  
 کرده اند و اما لای انما اند در عشق است هو اگر چه لای عشق  
 الی لای در عشق عشق که لای پس عقد عقد را معقول برین و اما  
 مادی را باها و برین عشق عشق را معقول برین و هر که در عشق  
 هو اگر چه در عشق عشق عشق و کما عشق عشق عشق عشق  
 او مایه شنبه که فاما مایه ملحوظ ام فرمود یعنی مایه مایه شنبه  
 به لای لای

بدان منشی است

زاده بودی

از مایه صلیب عشق و کفن چون صلیب بود اینجا نرا و در عبور بر در کات مایه شنبه  
 مایه که انچه صلیب است از لای لای لفظ هو او صفات جبرانی و سببی و شیبانی  
 از او است مایه در انچه صلیب است در هم دل از مایه مایه شنبه در استحقاق شنبه  
 یکم که که محض فراتر من کانی قلبه شغال فقه من لای لای لای لای لای لای  
 که دردی منفرایان بود اما در است حال فقه من لای لای لای لای لای لای  
 جیم زند که صلیب است اول فقه من صلیب منفرایان در هم صلیب صلیب  
 در است را غلبه کنند که کما صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب  
 و منفرایان در است صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب  
 علی سر صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب  
 و افروند بر جمل الصلوات و بهم و اما صلیب علمهم  
 پس اندر کما که صلیب صلیب

ما از دل شنبه و جانی شنبه لای لای لای لای لای لای لای لای لای  
 بود و بودی زلف صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب صلیب



اشنه و دوی زنهار کرد و مسح بکانه مکود و در وی در نهاد و او پیر  
 و تن عذمت و در ضمن مظهر او زند تا بچوب بهای فراوانی و در خیزی  
 بخیرت سرفتن تین عذمت بیک نفس سوزد و او از زم مادر هوا که بگوید  
 بقدر نراید که اندک توبه و این توبه بوضع او بیک دم جان مال کند  
 که کوئی هرگز ندان لایق طوشت بوفه است که ایش از من لایق  
 مکن لادنب له چون در وی بینه خورخ مانند آگاه و از خورخ بگذرد از  
 خورخ فریاد بخواهد که چرا باین نقد اطفال نورک ایتی از پدرش است  
 که خورخ بقیقت

و عجب با بر صفات دیمه تو فرمود و نور توبه که در او از صفات ایتی  
 است و در دل تو بای کف و در رکات خورخ و جوی خورخ و خورخ و خورخ  
 که تو اکنون مجرب حضرتی که ان الله یحب المتقین و مجرب از اهرت  
 بر تابد خورخ تندر حصد نفعت و که بکتاب ایتین الله و خورخ که  
 عشق تو را اهرت تندر اید و اهرت سواست ایتین الله  
 اندر و نهی خورخ از آن سندر اید که تو تو تو را بی رنگ اید

اما نفسی کلام

اما نفسی کلامه اگر چه در عالم ادرام در صفت تین الله که آما از اهرت  
 فیضان فیض حق که در جهان مالا مال است و بقیه مدبر است و در آن

زینار اهرت علی الاض سورا ذلك للارض فکاس الکلام  
 دوی ان جرحه بل صفت تین می رسیده در سطوت دوی ان سر لایق  
 دوی من اید بویست شدم دوی و کرد در بشنوم در دست شدم چون  
 عالم سرشید بامیدان دوی کرد در کلات دنیا می کشد و از غم خانه لذت  
 و شوق از هر چی جاشنی میگردند چون در مسح علم خورخ ایتی  
 نیافتند کرد و غم خانه طاعت گشته از آن غم خانه لذت بوی رودند  
 کفشد اگر را ریکی پدید اید منم از این غم خانه حمله دوی ان نوی بوی  
 ضبت ایتین اید دوی ان ایتین الله که در غم توبت دنیا است  
 سندر و لذت از آن خورخ

رضو، الحیرة للذیاد طمانناها کاه عامی از اهرت نفس می کشند  
 و کاه عینی از غم خانه طاعت رود و جی چشیدن که فطوا عملک صا کاه



و آخر سبب هر وقت که از غم خاز سهرات دنیاوی عاشقی پوشیدی نفس  
 لایم باخو خوش ملالت پوشیدی هزاران عمر سر او را در کار دنیاگرایی  
 دردی که رافت از روی ما غایت بی منت از فضل عظمی  
 بکاره کمدیت گیری عسی الله ان یوتب علیهم فی حق و بعد از آن  
 در توبه ندرست از ملاذ پس عسل و حوا و زر حاصل میورده کرد که الله  
 بحسب التوابع و یکتب المسطرین حاکمه ام صعیف که در حق  
 بالف تو غصه سالانگی عجز از نظر تو حاصلی نکرد  
 برادر کوی تو شک نشی همه لب روزه کانه کرد

معه الله و محمد و آله

و چون در میان ممال نفس مقصود فلان نفس ملتمس است تا کمال  
 کیف یفوق باله و کتم امور تا فاسیایم تم بحکم تم الله چون  
 و توفیق الله و الله تم من و قدر ان یمر تو را بر ذک نفس ملتم  
 است که شمر و کتم شرف الهامات ربانی در توبه شرف قسم  
 بافته شیه خاسکه در تو و نفس و اسواء فاللهما فخر و توفیقها و ان است

که در عالم انوار و نور

که در عالم ارواح وصف تو تم بوده است منم ظلم نفس و منم مقصود و نام  
 مقصودی از ان وجه بروی اقبال که مرتط حرام است بحکم علم  
 و ظلم است که در وصف شمع تعب و او مقصود عوام اولیا و حرامی و منم  
 او شرف الهامات حق عبد علل را یقین است در عالم ارواح

از ان الطاف می یافتند و حرق محابلات حضرت را از پس حجاب  
 حاضر شدند چون من عالم بر شد از کرمه بصفت الهیه کی رسیدند اما  
 حرق فیض حق از کام صان لثان رفته و تولد استماع مضطرب است در کیم  
 در کیم لثان باقی بود خاسکه غری میگوید هرگز نتوانی است بگریزه من نه  
 زول و خیال از دیده فراموشی هرگز از کیم لثان میگوید هرگز نتوانی است بگریزه من نه

و تقویت قوت طریقت می دانند تا از ترتیب در غم نفس الهیه صفت طریقت  
 و از ترتیب بر طاعت نفس یافت و از غم راه نیست و از غم و ایمان در غم نیست  
 بر خجسته و بیزه ایمان بر بدن کرد چون مدبری از بند و حجاب خوشی را یافت



و از زندانی و جودا کنی در چرخ رقصه ای بود که چو دیت و مقام بگرش گشت  
 حوز و در پس و چو دانه نون ملامت کرد و گفت چون تو می آئی که تیرت گشت  
 از این جس مخلص و فلاح یابی چرا توقف رو اداری و مگر جد و جد و جد و جد  
 ز بندی و چون لیمان بدین جنس و بعد راضی باشی او را این مقام  
 فضل و اله خوانند که ملامت خویش رنج و است پس تاثیر عنایت ایزد او را  
 در کار بندگی هر مشت پشتر مگر طایفه و نون محبت و بغایت ترمیرید

تا بشوید تمام از دانه بر روی که دکنتم اعدا تا چون سینه از ایزدین که تا بنمایم  
 زنده نفوتم می کشم یعنی دانه را که می در بشوید می کشد تم می کشم یعنی دیگراره لای  
 دانه را که گشت شکوفه از درخت برین ارد و گرسه در درخت محو شده بود  
 و مرده گشته و دیگراره بر سرش زنده گشت و از گشت بر برین گرد گشت  
 بر جوش لبست و خدا و معجزات فایده ممکن هم روح نوزاد اکبر و مرکب تن  
 چون لاله یمن حکم و العفن از فک سر کوی بو بزم من نفس در این  
 بمقام اعیان خود باز رسید و شکوفه و در بر درخت عبودیت اعدا چون  
 زنده بود و زنده

نمره لعل یک سرینه و تهنور  
 درختی دارد و از درخت غنای کمال  
 در مقام نمره که دارد و در خط را که نباید که

مشاهده می کند در تن و هر آن می باشد و مدد الهامات ربانی بدو متصل شده است  
 که تقوی و مجود او با او مینا بدو را خیال و در خط عظیم است زیرا که مخلص است  
 یعنی از پس دانه و بشوید مخلص باخته و در سرش خ افلاص لعد که المخلص علی  
 خط عظیم پیش لایق که در بشوید بند نفو یا در دانه مجبوس یعنی خط بند است  
 و بهر بادی و زمانی باطل شود رافت تو نه ام تا بکشد بادی و در از زودت  
 یوم حور از زودت اما اکنون که از در علم بشوید براد و او در حق الطیف شکوفه  
 حیدر شکوفه طفله و عهد است با نیک سببی باطل شود اگر مر قریب احوال  
 او بشرط نفوذ نفس در این مقام و در حق الهامات حق باقیه است عالم  
 عجب شناسا گشته و خطر آن طایفه و بهر حال و در شطایه یا قریب می عجب  
 لایق از بشوید عبودیت حضرت حلت در این  
 یازده قسم یا در عطفه تا لایق عطفه نوزاد



بر مرده شو و نا پخته گردد چنانکه در فقه اطمینان از کتمان و قدح من است  
 و پس با و در آن چندین قسم بجا می آید که در این کوه و درش  
 است که هیچ خبر از حسن مخلوقات نریند و از نفس آن نیست و  
 لکن خود را در نفس را هیچ معنی آن ندانند و این خطر که در این  
 مقام می آید که چه از خویش تمام غلطی یافته است و در حق الهامات  
 یعنی باز یافته عز و در آن تواند بود و هر مقام کمال است و نفس و عو  
 شیطانی که خود را در نظر عجب و خوش آمد و در آن که بهر است بخود نریند و در  
 وقت بختند با نفس شکوفه دارد در درخت عبودیت بر خیزد  
 نذر است افند و نفس را در این مقام بعد از  
 در درخت که بند بود بدین  
 و دیگر باره در شکوفه می آید

در مقام مکی ابتدا در است که در حق الهامات حق باز باید بر هر حق  
 و خود که باشد بر آن رسید تا حق از باطل باز شناسد و باطل از حق جدا  
 و نفس و کوه

در مقام حق کند و در باطل از قنات نماید خواجه علیه السلام در این مقام و حق  
 که الله از با الحق حقا و در قنات باطنه و در باطن باطل و در قنات باطنه  
 در درایت حق باطل درین و شناسایی است و در نهایت بر حق  
 و قوت یافتن بر باطل و باطن حق و این معنی در مرده که نفس  
 از صفات ذمه و در نه که بدل از صفات حمیده می شود که موت و از بدن  
 و مرید صادق را سماع در این مقام حلال شود از چند وجه یکی آنکه نفس از صفات  
 ذمه برود و عین او را سماع می شود و در این چون صفات را غیری زفات کند

دیده حق یعنی و کوشش حق شنیدی پیدا آمده و در حق الهامات عجب باز یافت  
 در هر چه شنیدی باشد از حق الهامات عجب باید جنبش دل او بر حق  
 باشد چنانکه فرموده الذین یسعون العول یلقون حسنه پس هر چو  
 که از قلال بشنود در کسوت صوفی خوش و درین مورد از آن قول حق  
 خطا است باید دید آن صورت و درین جنبش شوق بر حق احوال  
 کم از شری نیست که ظهور خوش بر حق جنبش شوق و حق را عرف می



مصرف خود بداند

انسان مبین که مثل سبک است و مثل کتبی  
فرض می نرسد قضا قلب بخت در خط اول رقص و حرکت از آن  
اضطرار است رقص آن نبود که هر زمان بخوبی می درو کرد زمین  
بخوبی رقص آن باشد که در هر حال بخوبی می درو کرد زمین  
چون می رسد صاحب ریاضت در این حالت و این مقام باشد تا بد وقت رفتی  
بسماع وقت و بی حاضر شو بر خط دکنه تا در صورت شش خوش باشد  
یا در صحبت جمع ماران و هم در او باشند و در صحبت لغین را تواند از هر دکنه  
ملک نه که در نیاز و اعتقاد تمام حاضر شوند و صحبت با دین و حرکت  
و مرید باید که در این حالت تعلل نکند و بهر دکنه که بداند بدو بهر جهت که  
بداند و در خط دکنه باشد و در خط دکنه باشد و در خط دکنه باشد

بها هم تلقین داشت و در مقام تاثیر حق و در  
مقام کلام و فرق بین الهام حق و اثر است که الهام خطی باشد  
تلقین است

از حق بدل بنده با حق دکن می خورد و اثر خطی باشد با حق بخوبی  
دکن می او از صبح و ظهر خطی باشد با حق و خورد و در از صبح و ظهر  
فصلی فرض کلک بداند تا در کلک در مقام خطی فرض بداند که استقامت  
المطمئنه ارجحی الیه است و در مقام خطی خطی و نهایت  
مقام خطی است و در حق و در خطی خطی و در خطی خطی خطی  
که المسموع خطی است

در مصرف حرم بعد از آنکه در نور الطاف فرض حق در پس صاحب صفت  
از روح رسیده و خواص او را بدین رسیده پس هر کسی را از اصل صفت  
حرم بعد از صفت نور فرض اینجا در مقام رسیده و او را بدین صفت  
و طلب بداند که در هر صفت تفاوت قری و بعدی و بعدی و بعدی  
تفاوت بعضی از واقع را بعضی از واقع را بعضی از واقع را  
بافت و نیافت هم اثر باشد و چون در صفت حرم هر دو صفت  
بعضی دیگر از آنکه در صفت اول که از روح رسیده و خواص او را





















آن استید و غلبه صفات بر نفس او و این نوبه هر عالمی بود و عالم  
 که پان اقل باقی چنین نبرد عالم دیگر است و بعد میاید کرد و در هر عالم سبب  
 آن مشاهدات و وقایع بر پدید میاید و گاه بود یک نوع و گاه در چند مقام  
 دیده شود و هر عالمی سبب نظام معنی دیگر داشته باشد و این چند تفاوت  
 و تفاوت هر یکی فرق نموند کرد و باز نموند شناساند و هر یکی کاملاً  
 چون است و راسخی و معنی بی نباشد و در جمیع مذهب و راه نموند و در  
 در هر حکمت و مباحث و شیخ این است مثلاً در این راه هر مقام معنی دیگر  
 گاه بود

بر  
 بعد از این  
 در هر مقام  
 معنی دیگر است  
 ۴۳۷





380

137



459



734 431

431



334

334

334